

Stock Code 股份代號: 164



CONTENTS 目錄

		Pages 頁次
Corporate Information	公司資料	2
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	4
Biography of Directors and Senior Management	董事及高級管理人員履歷簡介	12
Corporate Governance Report	企業管治報告	15
Directors' Report	董事會報告	27
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	34
Consolidated Income Statement	綜合收益表	37
Consolidated Balance Sheet	綜合資產負債表	38
Balance Sheet	資產負債表	40
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	41
Consolidated Cash Flow Statement	綜合現金流量表	42
Notes to the Financial Statements	財務報表附註	44
Financial Summary	財務摘要	144

## **CORPORATE INFORMATION** 公司資料

#### **BOARD OF DIRECTORS**

**Executive Director:** Ho Chi Ho

Non-executive Directors: Ma Kwok Hung, Warren Chow Siu Ngor

#### Independent Non-executive Directors:

Wong Hoi Kuen, Edmund Chan Chi Yuen Tsang Kwong Chiu, Kevin

## **AUDIT COMMITTEE**

Wong Hoi Kuen, Edmund (*Chairman*) Chan Chi Yuen Chow Siu Ngor Tsang Kwong Chiu, Kevin

## **REMUNERATION COMMITTEE**

Chan Chi Yuen *(Chairman)* Wong Hoi Kuen, Edmund Chow Siu Ngor Tsang Kwong Chiu, Kevin

## **QUALIFIED ACCOUNTANT**

Chan Chun Lam

# COMPANY SECRETARY

Chan Chun Lam

#### PRINCIPAL BANKERS

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

#### **SOLICITORS**

Hong Kong: Baker & McKenzie 14/F., Hutchison House 10 Harcourt Road Central, Hong Kong

Richards Butler 20/F., Alexandra House 16-20 Chater Road Hong Kong

## **董事會** 執行董事: 何志豪

**非執行董事:** 馬國雄 鄒小岳

**獨立非執行董事:** 黃海權 陳志遠 曾廣釗

## 審核委員會

黃海權(*主席)* 陳志遠 鄒小岳 曾廣釗

#### 薪酬委員會

陳志遠(*主席)* 黃海權 鄒小岳 曾廣釗

合資格會計師 陳俊霖

**公司秘書** 陳俊霖

**主要往來銀行** 香港上海滙豐銀行有限公司

#### 律師

**香港:** 貝克·麥堅時律師事務所 香港中環 夏憖道10號 和記大廈14樓

齊伯禮律師行 香港中環 遮打道16-20號 歷山大廈20樓

#### **CORPORATE INFORMATION** 公司資料



## Bermuda:

Conyers Dill & Pearman 2901 One Exchange Square 8 Connaught Place Central Hong Kong

# **AUDITORS**

Ting Ho Kwan & Chan Certified Public Accountants 9/F., Tung Ning Building 249-253 Des Voeux Road Central Hong Kong

# **REGISTERED OFFICE**

Clarendon House Church Street Hamilton HM11 Bermuda

# PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 3411, 34/F., COSCO Tower Grand Millennium Plaza 183 Queen's Road Central Hong Kong

## **PRINCIPAL REGISTRAR**

Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke Bermuda

## **BRANCH REGISTRAR IN HONG KONG**

Tricor Secretaries Limited 26/F., Tesbury Centre 28 Queen's Road East Hong Kong

#### 百慕達:

Conyers Dill & Pearman 香港 中環 康樂廣場8號 交易廣場1期2901室

## 核數師

丁何關陳會計師行 執業會計師 香港 德輔道中249-253號 東寧大廈9字樓

# 註冊辦事處

Clarendon House Church Street Hamilton HM11 Bermuda

# 香港主要營業地點

#### 香港

中環皇后大道中183號 新紀元廣場 中遠大廈34樓3411室

## 主要股份過戶登記處

Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke Bermuda

## 香港股份過戶登記處分處

卓佳秘書商務有限公司 香港 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

## MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

The board of directors (the "Board") hereby presents the annual results of Premium Land Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") for the financial year ended 31 March 2008.

## **FINANCIAL REVIEW**

For the year ended 31 March 2008, the Group recorded a turnover of HK\$655,960,000 (2007: HK\$361,961,000), mainly generated from increase of securities trading and investment. Loss attributable to shareholders amounted to HK\$99,379,000 (2007: HK\$22,993,000). Loss per share was 19.0 HK cents (2007: 5.7 HK cents). Included in the reported loss was an impairment recognized in relation to loss on receivables of HK\$27,420,000 (2007: HK\$9,289,000) and share option expenses of HK\$2,726,000 (2007: HK\$7,658,000).

As at 31 March 2008, the total assets and net assets of the Group were HK\$284,182,000 (2007: HK\$368,715,000) and HK\$208,615,000 (2007: HK\$298,781,000) respectively.

#### **BUSINESS REVIEW**

The Group is principally engaged in property development and sales, securities trading and investment, trading of building materials and provision of renovations services.

During the year, the Group has gone through a period of transition. It has been reviewing certain areas of operations and procuring potential property development projects in the PRC with a view to laying a solid foundation for the Group's business development and earnings in the long run.

In 2007, the Group undertook its first property development project in Huairou District, Beijing, the PRC. The project comprises two stages where the first level of property development involving demolition of shabby houses and installation of land infrastructures has been underway. It is anticipated that the second level of property development will commence in 2009 (subject to acquisition of land use rights), which will involve construction of residential properties with compatibility of commercial services with a total gross floor area ("GFA") of approximately 63,000 sqm. Huairou District is a famous tourists spot within a 40-minute travel distance to the downtown of Beijing city, and the Group anticipates that under continuous urbanization, city planning and transport optimization, Huairou District will become an indispensable part of the Beijing city in the near future. 上海策略置地有限公司(「本公司」)之董 事會(「董事會」)公布本公司及其附屬公 司(統稱「本集團」)於截至二零零八年三 月三十一日止財政年度之全年業績。

#### 財務回顧

截至二零零八年三月十一日止年度,本 集團錄得營業額為655,960,000港元(二 零零七年:361,961,000港元),主要來 自證券買賣及投資之增加。股東應佔 虧損為99,379,000港元(二零零七年: 22,993,000港元)。每股虧損19.0港仙(二 零零七年:5.7港仙)。呈列之虧損中包括 就應收款項確認之虧損27,420,000港元(二 零零七年:9,289,000港元)及購股權開支 2,726,000港元(二零零七年:7,658,000港 元)。

於二零零八年三月三十一日,本集團資 產總值及資產淨值分別為284,182,000 港元(二零零七年:368,715,000港 元)及208,615,000港元(二零零七年: 298,781,000港元)。

#### 業務回顧

本集團主要從事物業發展及銷售、證券買 賣及投資、建築材料貿易及提供裝修服務。

於回顧年度,本集團經歷了一個過渡期。 本集團不斷檢討若干營運範疇,並在中國 物色多個具潛力之物業發展項目,冀能為 本集團的長遠業務發展及盈利奠定穩固基 礎。

於二零零七年,本集團在中國北京市懷柔 區開展其首個物業發展項目。該項目分為 兩個階段,一級物業發展(包括拆卸破舊 房屋及設置土地基建),現已施工;預 二級發展(須視乎收購土地使用權情況面 定)將於二零零九年動工,包括為兼容 63,000平方米。懷柔區是著名的旅遊 品, 距離北京市中心僅為40分鐘的路程,本 人 通優化建設下,懷柔區將在不久將來成為 北京市不可或缺的一部分。

#### **BUSINESS REVIEW** (continued)

In the same year, the Group announced its acquisition of two PRC property development companies currently engaged in the development of an existing residential property project in Yubei District, Chongqing, the PRC. The site is located at a prime location within a short distance from Chongqing Jiangbei International Airport and the railway station. It has a land parcel of approximately 7,000 sqm, on which a GFA of approximately 35,000 sqm can be built for mainly residential purpose.

The management is cognizant of the impact of the continuously changing and increasingly stringent PRC government policies on real estate market especially in year 2008, and has therefore taken a very prudent approach in expanding its business. Subsequent to the financial year, the Group has decided not to exercise the call option, which was acquired in June 2007 and would entitle it to acquire a 6-storey shopping mall in Shanghai for a total consideration of RMB555,000,000, after taking into account, amongst other things, weak property market sentiment in Shanghai and uncertainties on the part of the relevant vendor to fulfill certain material conditions precedent under the call option, and accordingly such option has expired in June 2008. In addition, in April 2008, the Group announced its termination of the acquisition of a Beijing villa project on the grounds, amongst other things, that there remains a condition under the relevant agreement unfulfilled by the vendor and that the subject matter under the agreement was frustrated. The Group has also commenced legal proceedings against recovery of a deposit from the corresponding vendor. However, the justifiable termination of these acquisitions has no adverse material impact on the Group as a whole.

#### **SEGMENT RESULTS**

For securities trading and investment, segment turnover increased significantly to HK\$647,550,000 (2007: HK\$351,937,000). Segment loss amounted to HK\$28,503,000 (2007: profit of HK\$11,604,000). The loss was mainly due to the underperformed local stock market during the second half of the year under review.

#### 業務回顧(續)

同年內,本集團宣布收購兩家目前正於中 國重慶市渝北區從事住宅物業項目開發之 中國物業發展公司。該地盤位於鄰近重慶 江北國際機場及火車站之黃金地段。該項 目佔地約7,000平方米,其中主要用於開 發住宅用途之總建築面積約35,000平方米。

管理層洞悉到中國政府有關房地產市場之 政策常變,以及日趨嚴厲,尤以二零零八 年為甚,因此在擴展業務方面採取極度審 慎態度。於本財政年度後,本集團決定不 行使於二零零七年六月購入之一項認購期 權(該期權授權本集團以總代價為人民幣 555,000,000元收購一座位於上海樓高六 層之商場),原因是本集團考慮到(其中 包括)上海物業市場疲弱及相關賣方履行 認購期權項下若干重大先決條件方面存在 不明朗因素,因此,該期權於二零零八年 六月屆滿。此外,本集團於二零零八年四 月宣布終止收購北京一別墅項目,所持理 由為(其中包括)賣方並未履行相關協議 項下一項條件,且協議之主體事項已告觸 礁。本集團並已展開法律程序,向相關賣 方追討項目按金。事實上,以上收購行動 之終止誠屬合情合理,並且對本集團整體 並無重大不利影響。

#### 分部業績

證券買賣及投資之分部營業額顯著上 升至647,550,000港元(二零零七年: 351,937,000港元),分部業績虧損為 28,503,000港元(二零零七年:溢利 11,604,000港元),虧損主要由於回顧年 度下半年本地股票市場表現欠佳所致。

## MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

## **SEGMENT RESULTS** (continued)

For trading of building materials and renovation services, segment turnover decreased by 16% to HK\$8,410,000 (2007: HK\$9,986,000), which was due to the poorer local property market. Segment loss amounted to HK\$3,980,000 (2007: profit of HK\$54,000). The loss was mainly due to higher operating cost which was primarily resulted from higher staff cost and appreciation of Renminbi.

For property development and sales, there was no segment turnover (2007: HK\$22,000) and segment loss amounted to HK\$19,996,000 (2007: HK\$10,949,000). The loss was mainly due to an impairment recognized in relation to loss on receivables of HK\$15,412,000 (2007: HK\$10,249,000).

#### PROSPECT

During the year, the PRC government continued to carry out a series of austerity measures to regulate the economic growth, Renminbi appreciation and real estate market. The Group is of the view that the stepping up of the austerity measures in the PRC has cast uncertainties in the economic and real estate market development, and thus the Group remains cautious and takes prudent approach in making heavy investments in new property projects in the short run as it is still likely that government policies against the continual trend of overheating economy will remain in place in short term. However, the Group is convinced that in long term, the austerity measures will successfully deter speculative activities and curb mounting inflation, which will undoubtedly lay the foundation for a healthier and continual development of the economy and real estate market in the PRC.

The Group will continue endeavouring to identify potential property development and investment projects and/or companies holding land parcels with high potential value with a view to strengthening its business portfolios and positioning itself to better receive the enormous growing opportunities in the real estate market in the PRC in the long run.

## **分部業績**(續)

建築材料貿易及裝修服務之分部營業額為 8,410,000港元(二零零七年:9,986,000 港元),較去年減少16%,主要由於本地 物業市道有所倒退。分部業績錄得虧損為 3,980,000港元(二零零七年:溢利54,000 港元),主要因為員工成本上升及人民幣 升值所致。

物業發展及銷售並無錄得分部營業額 (二零零七年:22,000港元),而分部 虧損為19,996,000港元(二零零七年: 10,949,000港元)。虧損主要由於應 收款項15,412,000港元(二零零七年: 10,249,000港元)之確認虧損減值所致。

## 前景

本集團將繼續努力物色具潛力的物業發展 與投資項目及/或持有潛在高價值土地的 公司,以強化本集團的業務組合結構,自 強不息,在長期發展中充分把握中國房地 產市場的龐大發展機遇。

#### **CAPITAL INVESTMENT AND COMMITMENTS**

At 31 March 2008, the Group had capital commitment of HK\$23,629,000 (2007: nil) in respect of investment costs attributable to acquisitions of subsidiaries.

#### LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 31 March 2008, the Group had cash and cash equivalents of approximately HK\$130,905,000 (2007: HK\$177,312,000). The decrease in cash and cash equivalents was mainly due to the deposit paid for acquisition of subsidiaries. Bank borrowings of HK\$37,205,000 at 31 March 2008 were substantially improved as compared to last year of HK\$43,815,000. The gearing ratio, being the ratio of total bank loans and other borrowings over shareholders' equity, was 0.18 (2007: 0.15). The liquidity ratio of the Group, being the ratio of current assets over current liabilities, was 290% (2007: 506%).

Taking into account the financial resources available to the Group, the Group has sufficient working capital to meet its present requirements.

## **CONTINGENT LIABILITIES**

As at 31 March 2008, the Company had no significant contingent liabilities (2007: nil).

## **CAPITAL STRUCTURE**

During the year, the Company issued and allotted 20,700,000 new shares of HK\$0.01 each upon exercise of share options granted by the Company.

Save as the above, there was no change in the share capital structure of the Company during the year ended 31 March 2008.

#### 資本投資及承擔

於二零零八年三月三十一日,本集團就收 購附屬公司而產生之投資成本有資本承擔 23,629,000港元(二零零七年:零)。

#### 流動資金及財務資源

於二零零八年三月三十一日,本集團持 有現金及現金等額項目約130,905,000港 元(二零零七年:177,312,000港元)。現 金及現金等額項目減少主要由於收購附 屬公司所付按金所致。於二零零八年三月 三十一日,銀行借貸為37,205,000港元, 相對去年之43,815,000港元有明顯改善。 資本負債比率(即銀行貸款總額及其他借 貸相對股東權益之比率)為0.18(二零零七 年:0.15)。本集團之流動資金比率(即流 動資產除以流動負債之比率)為290%(二 零零七年:506%)。

經考慮本集團可動用之財務資源後,本集 團具有充裕營運資本以應付其現時所需。

## 或然負債

於二零零八年三月三十一日,本公司並無 任何重大或然負債(二零零七年:零)。

## 股本結構

年內,因行使本公司所授出購股權,本公司發行及配發20,700,000股每股面值0.01 港元之新股。

除上文所述者外,本公司於截至二零零八 年三月三十一日止年度內之股本架構並無 任何變動。

# MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS OF SUBSIDIARIES

On 28 September 2007, Sun Spread Group Limited ("Sun Spread"), a wholly owned subsidiary of the Company, entered into a conditional sale and purchase agreement with Nie Peng Fei, pursuant to which Sun Spread agreed to acquire from Nie Peng Fei the entire issued share capital of 北京 德邦富策劃咨詢有限公司 (Beijing De Bang Fu Strategic Consultancy Company Limited). The consideration payable for the acquisition was RMB2,000,000 which was to be settled in cash. Details of the acquisition are set out in the Company's circular dated 23 October 2007. The transaction was completed on 22 January 2008.

On 24 October 2007, Silver Wind International Limited ("Silver Wind"), a wholly owned subsidiary of the Company, entered into a conditional agreement (the "Acquisition Agreement") with Stronway Development Limited ("Stronway Development"), pursuant to which Silver Wind agreed to acquire from Stronway Development the entire equity interest in Winmax Asia Investment Limited. The aggregate consideration payable for the acquisition was RMB433,000,000 which was to be settled in cash and two consideration villas. Details of the acquisition are set out in the Company's circular dated 14 December 2007. On 15 April 2008, the Company announced that the Acquisition Agreement was terminated by Silver Wind. Further information in respect of the termination of the Acquisition Agreement is disclosed in the section "Litigations" below.

On 14 December 2007, Unique Gold Investments Limited ("Unique Gold"), a wholly owned subsidiary of the Company, entered into a conditional agreement with Zhuang Xu and Tang Mao (together the "Sunrise Vendors"), pursuant to which Unique Gold conditionally agreed to acquire from the Sunrise Vendors the entire equity interest in 重慶旭日房地產開發有限公司 (Chongqing Sunrise Property Development Company Limited), which was owned as to 51% by Zhuang Xu and 49% by Tang Mao (the "Sunrise Acquisition"). The total consideration for the Sunrise Acquisition was RMB45,000,000 which was to be settled in cash. Details of the acquisition are set out in the Company's circular dated 8 January 2008. The transaction has not yet been completed up to the date of this report.

## 附屬公司之重大收購及出售

於二零零七年九月二十八日,本公司之全 資附屬公司英康集團有限公司(「英康」) 與聶鵬飛訂立有條件銷售及購買協議,據 此,英康同意向聶鵬飛收購北京德邦富策 劃咨詢有限公司全部已發行股本。就收購 事項之應付代價為人民幣2,000,000元, 以現金結算。收購詳情載於本公司日期為 二零零七年十月二十三日之通函。交易已 於二零零八年一月二十二日完成。

於二零零七年十月二十四日,本公司之 全資附屬公司Silver Wind International Limited (「Silver Wind」)與Stronway Development Limited (「Stronway Development」)訂立有條件協議(「收購協 議」),據此,Silver Wind同意向Stronway Development收購凱成亞太投資有限公司 全部股本權益。就收購事項之應付總代價 為人民幣433,000,000元,以現金及兩套 代價別墅結算。收購詳情載於本公司日期 為二零零七年十二月十四日之通函內。於 二零零八年四月十五日,本公司宣布,收 購協議已由Silver Wind終止。有關終止該 項收購之其他資料,於下文「訴訟」一節內 披露。

於二零零七年十二月十四日,本公司之 全資附屬公司Unique Gold Investments Limited(「Unique Gold」)與莊旭及唐茂(統 稱「旭日賣方」)訂立有條件協議,據此, Unique Gold有條件同意向旭日賣方收購 重慶旭日房地產開發有限公司全部股本 權益(「旭日收購」),該股本由莊旭持有 51%,唐茂持有49%。旭日收購之總代價 為人民幣45,000,000元,以現金結算。收 購詳情載於本公司日期為二零零八年一月 八日之通函內。截至本報告發布日,該交 易尚未完成。

## MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (continued)

On 14 December 2007, Unique Gold entered into a conditional agreement with Zhang Xue Ping and Zhang Xue Mei (together the "Feng Hong Ji Vendors"), pursuant to which Unique Gold conditionally agreed to acquire from the Feng Hong Ji Vendors the entire equity interest in 重慶鳳弘吉實業 有限責任公司 (Chongqing Feng Hong Ji Enterprise Company Limited), which was owned as to 90% by Zhang Xue Ping and 10% by Zhang Xue Mei (the "Feng Hong Ji Acquisition"). The total consideration for the Feng Hong Ji Acquisition was RMB25,000,000 which was to be settled in cash. Details of the acquisition are set out in the Company's circular dated 8 January 2008. The transaction has not yet been completed up to the date of this report.

Apart from the above, the Group had no material acquisition and disposal of subsidiaries during the year ended 31 March 2008.

# LITIGATIONS

a) In July 2005, the Company was notified by the Hong Kong Companies Registry that an annual return of Gold United International Industries Limited ("Gold United"), a non-wholly owned subsidiary of the Company, filed in May 2005 ("May Annual Return") contained information, including information relating to members and directors of Gold United, which are significantly different from the original annual return that was presented by the Group on 29 April 2005.

On 13 July 2005, the Company filed a Writ of Summons against four persons (the "Defendants") seeking, amongst others, declarations by the court to the effect that Winsky Management Limited, a wholly owned subsidiary of the Company, is the beneficial owner of 51% of the issued share capital of Gold United. The Defendants were those persons who purportedly filed the false information with the Hong Kong Companies Registry and/or were identified as members and directors in the May Annual Return and other documents. Gold United is an investment holding company holding an 80% direct interest in 杭州恒運交 通開發有限公司, which is engaged in the operation of a highway in the PRC.

## 附屬公司之重大收購及出售(續)

於二零零七年十二月十四日,Unique Gold與張雪萍及張雪梅(統稱「鳳弘吉賣 方」)訂立有條件協議,據此,Unique Gold 有條件同意向鳳弘吉賣方收購重慶鳳弘吉 實業有限責任公司全部股本權益(「鳳弘吉 收購」),該股本由張雪萍持有90%,張雪 梅持有10%。鳳弘吉收購之總代價為人民 幣25,000,000元,以現金結算。收購詳情 載於本公司日期為二零零八年一月八日之 通函。截至本報告發布日,該交易尚未完 成。

除上文所述者外,本集團於截至二零零八 年三月三十一日止年度內並無附屬公司之 重大收購及出售。

#### 訴訟

 a) 於二零零五年七月,香港公司註冊處 通知本公司,本公司非全資附屬公司 金聯國際實業有限公司(「金聯」)於二
 零零五年五月提交周年申報表(「五月 周年申報表」)所載資料,包括有關金
 聯股東及董事之資料,與本集團於二
 零零五年四月二十九日所提交之原來
 周年申報表有重大差異。

> 於二零零五年七月十三日,本公司向 四名人士(「被告人」)發出傳訊令狀, 尋求(其中包括)法院宣布本公司全資 附屬公司Winsky Management Limited 為金聯已發行股本51%權益之實註備 有人。被告人為據稱向香港公司居在 載表及其他文件中被識別為股東及 有杭州恒運交通開發有限公司之80% 直接權益,該公司在中國從事高速公 路營運業務。

## MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

## LITIGATIONS (continued)

The Writ of Summons was amended on 1 February 2006 and re-amended on 10 October 2006 and 12 June 2008 respectively.

As at the date of this report, the legal action is still proceeding and there is no significant development.

b) Subsequent to the year end date on 15 April 2008, the Company announced that Silver Wind International Limited ("Silver Wind"), a wholly owned subsidiary of the Company, decided to terminate the Acquisition Agreement and, through its legal representative has served a notice of termination to Stronway Development Limited ("Stronway Development") and in order to protect the position of Silver Wind and to recover the deposit paid to Stronway Development in the amount of RMB20,000,000, it also commenced legal proceeding against Stronway Development on this matter and has filed a Writ of Summons against Stronway Development in respect of the above claim.

> Details of the above are set out in the announcement of the Company dated 15 April 2008. As at the date of this report, the legal action is still proceeding and there is no significant development.

# EXPOSURE TO EXCHANGE RATE RISK AND INTEREST RATE RISK

The Group's transactions are denominated in Hong Kong dollars and Renminbi. The Group did not enter into any foreign exchange forward contracts to hedge against exchange rates fluctuations. Foreign exchange risk arising from the normal course of operations is considered to be minimal and the management will closely monitor the fluctuation in the currency and take appropriate actions when condition arises.

In terms of the interest rate risk exposures, the Group does not have any significant interest rate risk as both the borrowings of the Group and the interest rates currently remain at low levels.

# **訴訟(**續)

該傳訊令狀已於二零零六年二月一日 修訂,並分別於二零零六年十月十日 及二零零八年六月十二日重新修訂。

於本報告日,法律行動仍在進行,且 並無重大發展。

b) 於結算日後,在二零零八年四月十五 日,本公司宣布,本公司全資擁有 之附屬公司Silver Wind International Limited(「Silver Wind」)決定終止收購 協議,並通過其法律代表向Stronway Development Limited(「Stronway Development」)發出終止通知。另 外,為了維護Silver Wind之利益並追 討向Stronway Development支付之人 民幣20,000,000元訂金,其亦已就 此事項對Stronway Development 提 出訴訟,並就上述申索向Stronway Development發出傳訊令狀。

> 上述詳情載於本公司日期為二零零八 年四月十五日之公布。於本報告日, 法律行動仍在進行,且並無重大發展。

#### 匯率及利率風險

本集團之交易以港元及人民幣為結算單 位。本集團並無加入任何外匯期貨合約以 對沖外匯波動風險。來自正常營運過程之 外匯風險不大,且管理層會密切監控貨幣 波動情況,並在必要時採取恰當措施應對。

由於目前本集團之借貸及利率仍處於低位 水平,故本集團並無重大利率風險。

# MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

## **STAFF**

As at 31 March 2008, the Group employed 32 employees (2007: 24). Remuneration packages are generally structured by reference to market terms and individual merits. Salaries are reviewed periodically based on performance appraisal and other relevant factors. Staff benefits plans maintained by the Group include medical insurance, hospitalization scheme, mandatory provident fund and share option scheme.

Employees in the PRC are remunerated according to the prevailing market conditions in the locations of their employments.

## **APPRECIATION**

On behalf of the Board, I would like to express my heartfelt gratitude to shareholders, customers, suppliers, bankers and professional advisors for their support of the Company over the past year and to sincerely thank the staff for their ongoing dedication and diligence.

On behalf of the Board

## 員工

於二零零八年三月三十一日,本集團聘用 32名(二零零七年:24名)員工。薪酬待 遇一般參考市場條款及個人表現釐定。薪 金乃根據表現評估及按其他有關因素定期 作出檢討。本集團推行之員工福利計劃包 括醫療保險、住院計劃、強制性公積金及 購股權計劃。

中國員工之薪酬待遇參考聘用地區之現行 市況釐定。

### 致謝

本人謹代表董事會,就各股東、客戶、供 應商、往來銀行及專業顧問去年對本公司 之鼎力支持衷心致謝,亦對各員工努力不 懈及盡心服務深表謝意。

代表董事會

執行董事

何志豪

Ho Chi Ho Executive Director

Hong Kong, 28 July 2008

香港,二零零八年七月二十八日

## BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理人員履歷簡介

## **EXECUTIVE DIRECTOR**

**Mr. Ho Chi Ho**, aged 33, joined the Board on 2 March 2007. He has over 9 years experience in corporate finance with participation in activities including mergers and acquisitions, initial public offerings and equity syndication. He is a responsible officer under the Securities and Futures Ordinance for type 6 regulated activity (advising on corporate finance). He holds a Master degree in Business Administration from The Hong Kong University of Science and Technology and a Bachelor degree in Business Administration (Accounting & Finance) from The University of Hong Kong.

## **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

**Mr. Ma Kwok Hung, Warren**, aged 51, joined the Board on 24 July 2006. He has been an Executive Director and the Company Secretary of the Company since 24 July 2006 and 15 December 2006 respectively, up to 22 May 2008. Prior to that Mr. Ma has been an Executive Director and Company Secretary of a Hong Kong listed company for over 7 years. He has over 20 years of accounting experience and is an associate member of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, a fellow member of The Association of Chartered Certified Accountants and an associate member of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales.

Mr. Chow Siu Ngor, aged 53, joined the Board on 30 April 2006. He is a practicing solicitor in Hong Kong. Mr. Chow graduated from the Chinese University of Hong Kong in 1981 with an honors degree in Social Science. He then obtained an honors degree in Laws from the University of Birmingham in 1987. Mr. Chow was admitted as a solicitor of the Supreme Court of Hong Kong in 1990 and has been in private practice since then. Currently, Mr. Chow is a Partner of Arculli Fong & Ng, Solicitors and Notaries of Hong Kong. Mr. Chow also serves as an independent non-executive director of three other listed companies in Hong Kong namely CCT Tech International Limited, China Solar Energy Holdings Limited and REXCAPTIAL Financial Holdings Limited respectively. Mr. Chow also served as an independent non-executive director of eForce Holdings Limited, a listed company in Hong Kong from 1 October 1999 to 3 July 2007.

### 執行董事

何志豪先生,33歲,於二零零七年三月二 日加入董事會。彼於併購、首次公開招股 及證券承銷等企業融資交易方面擁有逾9 年經驗。彼為證券及期貨條例項下第6類 受規管活動(就機構融資提供意見)之負 責人員。彼持有香港科技大學工商管理 碩士學位及香港大學工商管理(會計及財 務)學士學位。

#### 非執行董事

馬國雄先生,51歲,於二零零六年七月 二十四日加入董事會。自二零零六年七月 二十四日及二零零六年十二月十五日起, 彼分別擔任本公司執行董事及公司秘書, 直至二零零八年五月二十二日為止。此 前,彼曾於一家香港上市公司擔任執行董 事及公司秘書超過7年。彼具有逾20年之 會計經驗,為香港會計師公會會員、英國 特許公認會計師公會資深會員以及英格蘭 及威爾士特許會計師公會會員。

#### **INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

**Mr. Wong Hoi Kuen, Edmund**, aged 47, joined the Board on 13 February 2006. He is a Practising Certified Public Accountant in Hong Kong and a Chartered Accountant in the United Kingdom. Mr. Wong is a fellow member of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, a fellow member of The Association of Certified Public Accountants and an associate member of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales.

Mr. Chan Chi Yuen, aged 42, joined the Board on 30 April 2006. He holds a Bachelor degree in Business Administration with honors and a Master of Science degree in Corporate Governance and Directorship. He is a fellow member of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and The Association of Chartered Certified Accountants and an associate member of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales. Mr. Chan is Certified Public Accountant. Mr. Chan has extensive experience in accounting, taxation, financial management, corporate finance and corporate governance. Mr. Chan was an independent non-executive director of Golden Resorts Group Limited from 17 September 2004 to 28 October 2005 and is currently an executive director of A-Max Holdings Limited, Kong Sun Holdings Limited and Prosticks International Holdings Limited, a non-executive director of New Times Group Holdings Limited, an independent non-executive director of China Sciences Conservational Power Limited, Hong Kong Health Check and Laboratory Holding Company Limited and Superb Summit International Timber Company Limited, companies whose shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

#### 獨立非執行董事

黃海權先生,47歲,於二零零六年二月 十三日加入董事會。彼為香港執業會計師 及英國特許會計師。黃先生乃香港會計師 公會及英國特許公認會計師公會資深會 員以及英格蘭及威爾斯特許會計師公會會 員。

陳志遠先生,42歲,於二零零六年四月 三十日加入董事會。彼持有工商管理(榮 譽)學士及企業管治與董事學理學碩士學 位。彼為香港會計師公會及英國特許公認 會計師公會資深會員並為英格蘭及威爾斯 特許會計師公會會員。陳先生為執業會計 師,於會計、税務、財務管理、企業融資 及企業管治方面擁有豐富經驗。陳先生於 二零零四年九月十七日至二零零五年十月 二十八日期間為黃金集團有限公司之獨立 非執行董事,現為奧瑪仕控股有限公司、 江山控股有限公司及乾坤燭國際控股有 限公司之執行董事;新時代集團控股有限 公司之非執行董事;中科環保電力有限公 司、香港體檢及醫學診斷控股有限公司及 奇峰國際木業有限公司之獨立非執行董 事。該等公司均為香港聯合交易所有限公 司上市公司。

## BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理人員履歷簡介

**Mr. Tsang Kwong Chiu, Kevin**, aged 41, joined the Board on 20 November 2007. He has over 18 years experience in accounting and finance. Mr. Tsang holds a Master of Business Administration degree from the University of Hull and a MSc in Electronic Commerce and Internet Computing from the University of Hong Kong. He is a fellow member of The Association of Chartered Certified Accountants and an associate member of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Tsang is currently the Executive Director and Chief Financial Officer of Peace Mark (Holdings) Limited, a listed company on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

#### **SENIOR MANAGEMENT**

**Mr. Chan Chun Lam**, aged 36, is the Financial Controller and Company Secretary of the Company. Mr. Chan holds a Bachelor Degree of Business Administration in Accounting with honors from Hong Kong Baptist University. He is a fellow member of The Association of Chartered Certified Accountants and fellow member of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He has over 13 years of professional experience in financial management and auditing. 曾廣釗先生,41歲,於二零零七年十一月 二十日加入董事會。彼於會計及財務方面 擁有逾18年經驗。曾先生持有赫爾大學 工商管理碩士學位及香港大學電子商貿及 互聯網工程理科碩士學位。彼為英國特許 會計師公會資深會員及香港會計師公會會 員,現為聯交所上市公司宜進利(集團)有 限公司之執行董事及財務總監。

#### 高級管理人員

**陳俊霖先生**,36歲,為本公司財務總監及 公司秘書。陳先生持有香港浸會大學工商 管理(榮譽)學士學位,主修會計學。彼為 英國特許會計師公會及香港會計師公會資 深會員。彼於財務管理及核數方面擁有逾 13年專業經驗。

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

The Board is pleased to present this Corporate Governance Report in the Group's annual report for the year ended 31 March 2008.

Good corporate governance has always been recognized as vital to the Group's success and to sustain development of the Group. We commit ourselves to a high standard of corporate governance and have devoted considerable efforts to identifying and formulating corporate governance practices appropriate to the Company's needs.

The Company has put in place corporate governance practices to meet the Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") as promulgated by The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The Group has complied with the CG Code provisions that are considered to be relevant to the Group save for certain deviations from the CG Code, details of which will be explained in the relevant paragraphs in this report. The Company periodically reviews its corporate governance practices to ensure that these continue to meet the requirements of the CG Code.

The key corporate governance principles and practices of the Company are summarized as follows:

#### **THE BOARD**

#### **Responsibilities**

The Board is responsible for the leadership and control of the Company and oversees the Group's businesses, strategic decisions and performances and is collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising its affairs. In practice, the Board takes responsibility for decision making in all major matters of the Company including: the approval and monitoring of all policy matters, the setting of objectives and overall strategies, material transactions (in particular those may involve conflict of interests), appointment of directors and other significant financial and operational matters. The day-to-day management, administration and operation of the Company are delegated to the senior executives. Approval has to be obtained from the Board prior to any significant transactions entered into by these senior executives and the Board has the full support of them to discharge its responsibilities.

董事會欣然呈奉載於本集團截至二零零八 年三月三十一日止年度年報之企業管治報 告。

本集團一直認為良好之企業管治乃本集團 成功及持續發展之關鍵。我們致力維持高 水平之企業管治並盡最大努力找出制定適 合本公司業務需要之企業管治守則。

本公司已實施企業管治常規,以符合由香 港聯合交易所有限公司(「聯交所」)頒佈 之香港聯合交易所有限公司證券上市規則 (「上市規則」)附錄14項下企業管治常規 守則(「企管守則」)。本集團已遵守與本集 團相關之企管守則條文,惟若干偏離企管 守則條文除外,詳情於本報告相關段落解 釋。本公司定期檢討其企業管治守則以確 保彼等能持續符合企管守則之規定。

本公司之主要企業管治原則及常規概述如 下:

## 董事會

#### 職責

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

#### THE BOARD (continued)

**Responsibilities** (continued)

All directors have full and timely access to all relevant information as well as the advice and services of the professional advisers, as and when required, with a view to ensuring that Board procedures and all applicable rules and regulations are followed.

Each director is normally able to seek independent professional advice in appropriate circumstances at the Company's expense, upon making request to the Board.

#### Composition

The composition of the Board reflects the necessary balance of skills and experience desirable for effective leadership of the Company and independence in decision making.

The Company has met the recommended best practice under the CG Code for the Board to have at least one-third of its members comprising independent non-executive directors.

The Board of the Company as at the date of this report comprises the following directors:

*Executive directors:* Mr. Ho Chi Ho

Non-executive directors: Mr. Ma Kwok Hung, Warren Mr. Chow Siu Ngor (Member of Audit Committee & Member of Remuneration Committee)

Independent non-executive directors: Mr. Wong Hoi Kuen, Edmund (Chairman of Audit Committee & Member of Remuneration Committee) Mr. Chan Chi Yuen (Member of Audit Committee &

Chairman of Remuneration Committee) Mr. Tsang Kwong Chiu, Kevin (Member of Audit Committee & Member of Remuneration Committee)

## **董事會**(續)

**職責**(續)

為確保董事會程序及所有適用規則及規例 均獲得遵守,全體董事均有充足及適時之 途徑取得一切有關資料及專業顧問之意見 及服務。

每名董事一般可在適當情況下向董事會提 出要求尋求獨立專業意見,費用由本公司 承擔。

#### 組成

董事會之組成體現了於有效領導本公司及 獨立決策時所須具備之技巧及經驗之平 衡。

本公司已符合企管守則內有關董事會之建 議最佳常規,至少三分之一之董事會成員 須為獨立非執行董事。

本公司之董事會於本報告日期包括以下董 事:

*執行董事:* 何志豪先生

非執行董事: 馬國維先生 鄒小岳先生 *(審核委員會成員及薪酬委員會成員)* 

獨立非執行董事:

黃海權先生

*(審核委員會主席及薪酬委員會成員)* 陳志遠先生

(審核委員會成員及薪酬委員會主席)

曾廣釗先生

(審核委員會成員及薪酬委員會成員)

#### THE BOARD (continued)

#### **Composition** (continued)

During the year ended 31 March 2008, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive directors with at least one independent non-executive director possessing appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise.

The list of directors (by category) is also disclosed in all corporate communications issued by the Company pursuant to the Listing Rules from time to time.

None of the members of the Board is related to one another.

The Company has received written annual confirmation from each independent non-executive director of his independence pursuant to the requirements of the Listing Rules. The Company considers all independent non-executive directors to be independent in accordance with the independence guidelines set out in the Listing Rules.

#### Appointment and Succession Planning of Directors

The procedures and process of appointment, re-election and removal of directors are laid down in the Company's Bye-laws.

Code Provision A.4.1 stipulates that non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election.

Code Provision A.4.2 stipulates that all directors appointed to fill a casual vacancy should be subject to election by shareholders at the first general meeting after their appointment and that every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years.

Save for Mr. Wong Hoi Kuen, Edmund, none of the independent non-executive directors is appointed for a specific term. Pursuant to the Company's Bye-laws, all directors of the Company, regardless of his/her term of appointment, if any, are subject to retirement by rotation at least once every three years. Whereas pursuant to the company's Private Act enacted in Bermuda, managing director of the company shall not be subject to retirement by rotation.

## 董事會(續)

組成(續)

截至二零零八年三月三十一日止年度,董 事會一直符合上市規則之要求,委任最少 三名獨立非執行董事,而其中最少一名獨 立非執行董事須具備適當專業資格,或會 計或有關財務管理之專業知識。

董事名單(按類別劃分)亦會於本公司不時根據上市規則刊發之一切公司通訊中披露。

董事會成員彼此互相概無任何關連。

本公司已收到每名獨立非執行董事根據上 市規則發出之年度獨立性確認書。根據上 市規則所載之獨立指引,本公司認為所有 獨立非執行董事均為獨立。

#### 董事之委任及連任計劃

董事之委任、重選及罷免程序及過程乃列 載於本公司之公司細則內。

守則條文第A.4.1條規定非執行董事須按 指定任期委任,並須膺選連任。

守則條文第A.4.2條規定所有獲委任填補 臨時空缺之董事須於獲委任後首次股東 大會由股東選舉,而每名董事(包括按指 定任期委任者)須至少每三年輪值退任一 次。

除黃海權先生外,概無獨立非執行董事以 指定任期委任。根據本公司之公司細則, 本公司所有董事(不論彼之委任任期(如 有))須至少每三年輪值退任一次。然而根 據於百慕達頒佈之公司法例,公司之董事 總經理毋須輪值退任。

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

#### THE BOARD (continued)

# Appointment and Succession Planning of Directors (continued)

Under the existing Bye-laws, new director appointed to fill a casual vacancy shall be subject to re-election by shareholders at the first general meeting after his/her appointment and all directors including Chairman (save for Managing Director) shall be subject to retirement by rotation once every three years.

Though the Company has not set up a nomination committee, the Board reviewed its own structure, size and composition regularly to ensure that it has a balance of expertise, skills and experience appropriate for the requirements of the business of the Company.

Where vacancies on the Board exist, the Board will carry out the selection process by making reference to the skills, experience, professional knowledge, personal integrity and time commitments of the proposed candidates, the Company's needs and other relevant statutory requirements and regulations. An external recruitment agency may be engaged to carry out the recruitment and selection process when necessary.

In accordance with the Company's Bye-laws, Mr. Tsang Kwong Chiu, Kevin, independent non-executive director, having been appointed to the post of director of the Company during the year, shall retire and being eligible, offers himself for reelection at the 2008 annual general meeting. Mr. Wong Hoi Kuen, Edmund, independent non-executive director, and Mr. Chow Siu Ngor, non-executive director, shall retire by rotation and being eligible, offer themselves for re-election at the 2008 annual general meeting. The Company's circular dated 31 July 2008 contains detailed information of the directors standing for re-election.

## **董事會**(續)

#### 董事之委任及連任計劃(續)

根據現行公司細則,獲委任填補臨時空缺 之新任董事須於委任後首次股東大會供股 東重選,而全體董事包括主席(不包括董 事總經理)須至少每三年輪值退任一次。

縱使本公司並無成立提名委員會,然而董 事會會定期檢討其架構、人數及組成,以 確保適合本公司業務所須之專業知識、技 能及經驗之間取得平衡。

倘董事會出現空缺,董事會將參照建議候 選人之技能、經驗、專業知識、個人操守 及時間承諾、本公司之需要及其他相關法 定規定及法規執行甄選程序。必要時可委 任外部招聘代理機構執行招聘及甄選程 序。

根據本公司之公司細則,於本年度獲委任 出任本公司董事之獨立非執行董事曾廣釗 先生將退任,並符合資格於二零零八年周 年股東大會上被重選。獨立非執行董事 海權先生及非執行董事鄒小岳先生須輪值 退任,並符合資格於二零零八年周年股東 大會上被重選。本公司於二零零八年七月 三十一日之通函載有膺選連任之董事之資 料。

#### THE BOARD (continued)

#### **Training for Directors**

Each newly appointed director received comprehensive induction on the first occasion of his appointment, so as to ensure that he has appropriate understanding of the business and operations of the Company and that he is fully aware of his responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant regulatory requirements.

The directors have access to seek professional advice on legal and regulatory developments at the Company's expenses whenever feel necessary.

#### **Remuneration of Directors**

The remuneration committee was set up on 20 July 2006. The committee was responsible for reviewing the remuneration policy and packages of the directors and senior executives and made recommendations about their proposals to the Board which were determined by reference to the performance of the individuals and the Group and market practices and conditions on the basis of retaining and motivating executives to pursue the growth and development of the Group.

#### **Board and Board Committee Meetings**

#### Number of Meetings and Directors' Attendance

Regular Board meetings should be held at least four times a year at approximately quarterly intervals for reviewing and approving the financial and operating issues, and considering and approving the overall strategies and policies of the Company.

During the year ended 31 March 2008, 18 Board meetings (2 of which are regular Board meetings); 2 Audit Committee meetings and 1 Remuneration Committee meeting were held.

## 董事會(續)

#### 董事培訓

每名新任董事於其首次獲委任時收到全面 之入職介紹,以確保彼能適當掌握本公司 之業務及營運,並完全了解其根據上市規 則及相關法規之職務與責任。

必要時,董事可提出要求尋求法律及監管 發展之專業意見,費用由本公司承擔。

#### 董事之薪酬

薪酬委員會於二零零六年七月二十日成 立,委員會負責檢討董事及高級行政人員 之薪酬政策及待遇,並向董事會提交按照 個別員工之表現、本集團業績、市場慣例 及市況釐定之建議,務求挽留及激勵行政 人員繼續為本集團之增長及發展效力。

#### 董事會及董事委員會會議

會議舉行次數及董事出席率 常規董事會會議須最少每年舉行四次,約 為每季舉行一次,以檢討及批准財務及營 運事宜,並考慮及批准本公司整體策略及 政策。

截至二零零八年三月三十一日止年度,本 公司曾舉行十八次董事會會議(其中兩次 為常規董事會會議);兩次審核委員會會 議及一次薪酬委員會會議。

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

## THE BOARD (continued)

## Board and Board Committee Meetings (continued)

*Number of Meetings and Directors' Attendance (continued)* The individual attendance record of each director at the meetings of the Board, Audit Committee and Remuneration Committee during the year ended 31 March 2008 is set out below:

# 董事會(續)

#### 董事會及董事委員會會議(續)

會議舉行次數及董事出席率(續) 截至二零零八年三月三十一日止年度,每 各董事出席董事會、審核委員會及薪酬委 員會會議之個別記錄列載如下:

		Attendance/Number of Meetings held 出席率/ 會議舉行次數			
Name of Directors 董事姓名		Board 董事會	Audit Committee 審核委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	
Executive Directors	執行董事				
– Mr. Ho Chi Ho	– 何志豪先生	15/18	N/A不適用	N/A不適用	
– Mr. Gao Feng	- 高峰先生	-/18	N/A不適用	N/A不適用	
(resigned on 29 May 2007)	(於二零零七年 五月二十九日辭任)				
Non-executive Directors	非執行董事				
– Mr. Ma Kwok Hung, Warren	- 馬國雄先生	18/18	N/A不適用	N/A不適用	
– Mr. Chow Siu Ngor	- 鄒小岳先生	5/18	2/2	1/1	
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事				
– Mr. Wong Hoi Kuen, Edmund	- 黃海權先生	9/18	2/2	1/1	
– Mr. Chan Chi Yuen	- 陳志遠先生	8/18	2/2	1/1	
– Mr. Tsang Kwong Chiu, Kevin	- 曾廣釗先生				
(appointed on	(於二零零七年十一月				
20 November 2007)	二十日獲委任)	1/18	1/2	-/1	
– Mr. Pang Haiou	- 龐海鷗先生				
(retired on 20 August 2007)	(於二零零七年				
	八月二十日退任)	-/18	-/2	N/A不適用	
-Mr. Zuo Guang	- 左廣先生				
(retired on 20 August 2007)	(於二零零七年	11.0	1-		
	八月二十日退任)	-/18	-/2	N/A不適用	

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

#### THE BOARD (continued)

#### **Practices and Conduct of Meetings**

Annual meeting schedules and draft agenda of each meeting are normally made available to directors in advance.

Notices of regular Board meetings are served to all directors at least 14 days before the meetings. For other Board and committee meetings, reasonable notices are generally given.

Board papers together with all appropriate, complete and reliable information are sent to all directors at least 3 days before each Board meeting or committee meeting to keep the directors apprised of the latest developments and financial position of the Company and to enable them to make informed decisions. All directors are given an opportunity to include matters in the agenda for regular Board meetings. The Board and each director also have separate and independent access to the senior executives whenever necessary. With the support of the senior executives, the Chairman is responsible for ensuring that the directors receive adequate, complete and reliable information in a timely manner and appropriate briefing on issues arising at Board meetings.

Minutes of all Board meetings recording sufficient details of matters considered and decisions reached are kept by secretary of the meetings and open for inspection by the directors.

The Company's Bye-laws contain provisions requiring directors to abstain from voting and not to be counted in the quorum at meetings for approving transactions in which such directors or any of their associates have a material interest.

#### CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Code Provision A.2.1 of the CG Code stipulates that the roles of Chairman and Chief Executive Officer should be separate and should not be performed by the same individual.

## 董事會(續)

會議常規及守則

周年大會之安排及每次會議之草擬議程一 般會預先向董事提供。

召開常規董事會會議應在會議前至少十四 天向所有董事發出通告。至於其他董事會 會議及轄下委員會會議,一般會發出合理 通知。

所有董事會之會議記錄詳細記錄考慮及所 達到之決定並由會議之秘書保管並可供董 事查閱。

本公司之公司細則規定,於批准董事或其 任何聯繫人士牽涉重大利益之交易之會議 上,有關董事須放棄表決,且不計入該會 議之法定人數內。

#### 主席及行政總裁

企管守則內之守則條文第A.2.1條規定, 主席及行政總裁之角色應有區分及不應由 一人同時兼任。

# **CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER**

(continued)

The Company does not at present have a Chairman nor a Chief Executive Officer. Nevertheless, the main duties and responsibilities of a Chairman and a Chief Executive Officer are currently held by separate individuals with written guidelines for the division of responsibilities with a view to maintain an effective segregation of duties between the management of the Board and the day-to-day management of the Group's business and operations.

The Company will continue to review the effectiveness of the Group's corporate governance structure and consider the appointment of a Chairman of the Board and a Chief Executive Officer if candidates with suitable leadership, knowledge, skills and experience can be identified within or outside the Group.

## **BOARD COMMITTEES**

The Board has established two committees, namely, the Remuneration Committee and Audit Committee, for overseeing particular aspects of the Company's affairs. Both Board committees are established with defined written terms of reference. The terms of reference of the Board committees are available to shareholders upon request.

All the members of each Board committee are independent non-executive directors and non-executive directors and the list of the chairman and members of each Board committee is set out under "Composition" of this report.

The Board committees are provided with sufficient resources to discharge their duties and, upon reasonable request, are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses.

#### **Remuneration Committee**

The Remuneration Committee comprises three independent non-executive directors and one non-executive director. One meeting was held during the year ended 31 March 2008.

## 主席及行政總裁(續)

本公司目前並無主席或行政總裁。然而, 主席及行政總裁之主要職責及職務目前按 照職責分配之書面指引由不同個別人士負 責,以有效劃分董事會管理及本集團業務 及營運之日常管理之職務。

本公司將繼續檢討本集團企業管治架構之 有效性,倘能夠於本集團內部或外間物色 到具備合適領導才能、知識、技能及經驗 之人選,將會考慮委任為董事會主席及行 政總裁。

## 董事委員會

董事會成立了兩個委員會,即薪酬委員會 及審核委員會,以監督本公司事務之特定 範疇。兩個董事委員會均有界定之書面職 權範圍。董事委員會之書面職權範圍乃應 股東要求提供。

每個董事委員會之全體成員乃獨立非執行 董事及非執行董事,每個董事委員會之主 席及成員名單列載於本報告「組成」一節 內。

董事委員會具備充足資源履行職務,並可 於合理要求在適當情況下尋求獨立專業之 意見,費用由本公司承擔。

#### 薪酬委員會

薪酬委員會由三名獨立非執行董事及一 名非執行董事組成。截至二零零八年三月 三十一日止年度開會一次。

#### **BOARD COMMITTEES** (continued)

#### Remuneration Committee (continued)

The primary objectives of the Remuneration Committee include reviewing, making recommendations on and approving the remuneration policy and structure and remuneration packages of the executive directors and the senior executives. The Remuneration Committee is also responsible for establishing transparent procedures for developing such remuneration policy and structure to ensure that no director or any of his/her associates will participate in deciding his/her own remuneration, which remuneration will be determined by reference to the performance of the individual and the Group as well as market practice and conditions. The Human Resources Department is responsible for collection and administration of the human resources data and making recommendations to the Remuneration Committee for consideration. The Remuneration Committee shall consult the Board and the management of the Company about these recommendations on remuneration policy and structure and remuneration packages.

#### **Audit Committee**

The Audit Committee comprises three independent nonexecutive directors and one non-executive director (including one independent non-executive director who possesses the appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise). None of the members of the Audit Committee is a former partner of the Company's existing external auditors.

The main duties of the Audit Committee include the following:

- (a) To review the financial statements and reports and consider any significant or unusual items raised by the qualified accountant, internal auditor or external auditors before submission to the Board.
- (b) To review the relationship with the external auditors by reference to the work performed by the auditors, their fees and terms of engagement, and make recommendation to the Board on the appointment, reappointment and removal of external auditors.

#### 董事委員會(續)

#### 薪酬委員會(續)

薪酬委員會之主要目標包括就執行董事 及高級行政人員之薪酬政策及待遇作出 檢討、提出建議及批准。薪酬委員會亦負 責建立發展該等薪酬政策及架構之透明負 了以確保無任何董事會參與決定彼之個人 薪酬, 就予按照個別員工及本集团之援 明, 以及市場慣例及市況釐定。人力資 管理部負責收集及管理人力資源資料, 並 向薪酬委員會提出建議以作考慮。薪酬 員會須就其對此等薪酬政策及架構及薪酬 待遇徵詢董事會之意見。

#### 審核委員會

審核委員會包括三名獨立非執行董事及一 名非執行董事(包括一名具適當專業資格 或會計或相關財務管理專業知識之獨立非 執行董事)。審核委員會概無任何成員為 本公司現時外聘核數師之前任合夥人。

審核委員會之主要職責包括下列各項:

- (a) 審閲財務報表及報告並於提交董事會 前考慮任何由合資格會計師、內部核 數師或外聘核數師提出之主要或不尋 常項目。
- (b) 參考核數師進行之工作、酬金及委聘 條款檢討與外聘核數師之關係,並就 委任、重新委任及撤換核數師向董事 會提出建議。

## CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

#### **BOARD COMMITTEES** (continued)

Audit Committee (continued)

(c) To review the adequacy and effectiveness of the Company's financial reporting system, internal control system and risk management system and associated procedures.

The Audit Committee held two meetings during the year ended 31 March 2008 to review the financial results and reports, financial reporting and compliance procedures, report on the Company's internal control and risk management review and processes and the re-appointment of the external auditors.

There is no material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern.

There is no disagreement between the Board and the Audit Committee regarding the selection, appointment, resignation or dismissal of external auditors.

The Audit Committee has reviewed with the management and the Company's external auditors the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed the auditing, internal control and financial reporting process including the review of the financial statements for the year ended 31 March 2008.

## MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules.

Specific enquiry has been made to all the directors and the directors have confirmed that they have complied with the Model Code throughout the year ended 31 March 2008.

## 董事委員會(續)

#### 審核委員會(續)

(c) 審閱本公司財務報告系統、內部監控 系統及風險管理系統及相關程序之準 確及有效性。

截至二零零八年三月三十一日止年度,審 核委員會共舉行了兩次會議,以審閲財務 業績及報告、財務報告及遵例程序、內部 核數師於本公司之內部監控及風險管理審 閱及過程及重新委任外聘核數師。

並無重大不明朗之事件或狀況,可引起對 本公司是否有能力作持續經營實體之重大 疑問。

董事會及審核委員會於甄選、委任、辭退 或罷免外聘核數師上並無任何異議。

審核委員會已同管理層及本公司外聘核 數師檢討本集團採納之會計原理及常規, 並已討論核數、內部控制及財務報告流程 (包括審閱截至二零零八年三月三十一日 止年度之財務報表)。

#### 證券交易標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載上市 發行人董事進行證券交易之標準守則(「標 準守則」)。

本公司已向所有董事作出特別查詢,董事 確認彼等於截至二零零八年三月三十一日 止年度全年均有遵守標準守則。

#### MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS (continued)

The Company has not established written guidelines for securities transactions by employees (the "Employees Written Guidelines") who are likely to be in possession of unpublished price-sensitive information of the Company. Steps are being taken to adopt the Employees Written Guidelines on no less exacting terms than the Model Code.

# **RESPONSIBILITIES IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS**

The Board is responsible for presenting a balanced, clear and understandable assessment of annual and interim reports, price-sensitive announcements and other disclosures required under the Listing Rules and other regulatory requirements.

The directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements of the Company for the year ended 31 March 2008.

The statement of the external auditors of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the "Independent Auditor's Report" on page 34 of the annual report.

## **NOMINATION OF DIRECTORS**

The Company has not formed Nomination Committee. According to the bye-laws of the Company, the Company may from time to time in general meeting by ordinary resolution elect any person to be a Director to fill a casual vacancy or as an addition to the Board. The Board also has the power to appoint any person to be a Director to fill a casual vacancy or as an addition to the Board and such appointment shall be subject to shareholders' approval in general meeting.

#### 證券交易標準守則(續)

本公司並未就可能管有本公司未公開之股 價敏感資料之僱員制定有關僱員進行證券 交易之書面指引「僱員書面指引」。本公司 現正採取步驟以採納不遜於標準守則之僱 員書面指引。

## 有關財務報表之責任

董事會須負責就年度及中期報告、股價敏 感公布及根據上市規則及其他監管規定而 須發表之其他披露呈報作出平衡、清晰及 可理解之評估。

董事確認彼等有責任編製本公司截至二零 零八年三月三十一日止年度之財務報表。

關於本公司外聘核數師就彼等於財務報表 之申報責任聲明列載於年報第34頁之「獨 立核數師報告」內。

## 董事提名

本公司尚未成立提名委員會。根據本公司 之公司細則,本公司將不時在股東大會上 通過普通決議案選舉合格人士為董事,以 填補空缺或增加董事會職位。董事會亦有 權任命任何合格人士為董事,以填補空缺 或增加董事會職位,此種任命須得到股東 大會的批准。

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

# **AUDITORS' REMUNERATION**

The remuneration paid to the external auditors of the Company in respect of audit services and non-audit services for the year ended 31 March 2008 amounted to HK\$770,000 and HK\$350,000 respectively.

# SHAREHOLDER RIGHTS AND INVESTOR RELATIONS

The rights of shareholders and the procedures for demanding a poll on resolutions at shareholders' meetings are contained in the Company's Bye-laws. Details of such rights to demand a poll were included in the circular to shareholders in relation to the holding of general meetings of the Company and explained during the proceedings of such meetings.

The general meetings of the Company provide an opportunity for communication between the shareholders and the Board.

Separate resolutions were proposed at 2007 annual general meeting on each substantial issue, including the election of individual directors.

The Company continues to enhance communications and relationships with its investors. Designated senior executives maintain regular dialogue with institutional investors and analysts to keep them abreast of the Company's developments. Enquiries from investors are dealt with in an informative and timely manner. Investors may write directly to the Company at the principal place of business in Hong Kong for any inquiries.

## **INTERNAL CONTROL**

To protect its assets and to ensure the accuracy and reliability of the financial information that the Company employs in its business or releases to the public, the Company conducts regular reviews of the effectiveness of the Group's internal controls. The scope of these reviews includes, among others, finance, operations, regulation compliance and risk management.

### 核數師薪酬

截至二零零八年三月三十一日止年度已 付本公司外聘核數師有關核數服務及非 核數服務之酬金分別為770,000港元及 350,000港元。

#### 股東權利及投資者關係

於股東大會上股東之權利及要求就決議案 進行投票表決之程序載於本公司細則。該 等要求進行投票表決之權利詳情載於致股 東之通函(內容關於舉行本公司之股東大 會),並將於會議程序上解釋。

本公司之股東大會為股東與董事會之間提 供溝通機會。

對每項重大事宜,於二零零七年股東周年 大會上另行提呈獨立決議案,包括選舉個 別董事。

本公司會繼續加強與投資者之溝通及關 係。專責之高級行政人員會定期與機構投 資者及分析員交流,讓他們掌握本公司之 發展情況。此外並會及時提供資訊回應投 資者之查詢。投資者可以直接書面至本公 司之香港主要營業地點提出任何查詢。

#### 內部控制

為了保護其資產,並確保本公司於其運營 中使用或向公眾發佈之財務資料之準確性 及可靠性,本公司對本集團之內部控制開 展定期檢討。檢討範圍其中包括財務、運 營、規則遵守及風險管理。



The directors present their annual report and the audited financial statements for the year ended 31 March 2008.

## **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The Company is an investment holding company. The activities of its principal subsidiaries are set out in note 6 to the financial statements.

#### RESULTS

The results of the Group for the year ended 31 March 2008 are set out in the consolidated income statement on page 37.

## **PRINCIPAL SUBSIDIARIES**

Details of the principal subsidiaries of the Company at 31 March 2008 are set out in note 46 to the financial statements.

#### **INVESTMENT PROPERTIES**

The Group has no investment properties at 31 March 2008 (2007: nil).

#### **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

Details of movements in the property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 14 to the financial statements.

## **SHARE CAPITAL**

20,700,000 new shares of HK\$0.01 each were issued and allotted during the year upon exercise of share options granted by the Company.

Details of movements in the share capital of the Company during the year are set out in note 30 to the financial statements 董事會謹此提呈截至二零零八年三月 三十一日止年度之年報及經審核財務報 表。

## 主要業務

本公司為投資控股公司,其主要附屬公司 之業務呈列於財務報表附註6。

#### 業績

本集團截至二零零八年三月三十一日止年 度之業績列載於第37頁之綜合收益表。

#### 主要附屬公司

截至二零零八年三月三十一日本公司各主 要附屬公司詳情列載於財務報表附註46。

#### 投資物業

本集團於二零零八年三月三十一日並無投 資物業(二零零七年:零)。

## 物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備於本年度內變動 詳情,列載於財務報表附註14。

#### 股本

於本年度,20,700,000股每股面值0.01港 元之新股因行使本公司所授出購股權而發 行及配發。

於本年度本公司之股本變動詳情列載於財務報表附註30。

# **DIRECTORS' REPORT** 董事會報告

# DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Executive directors:

Mr. Ho Chi Ho Mr. Gao Feng (resigned on 29 May 2007)

Non-executive directors:

Mr. Ma Kwok Hung, Warren (re-designated from executive director to non-executive director on 23 May 2008) Mr. Chow Siu Ngor

(re-designated from independent non-executive director to non-executive director on 20 November 2007)

Independent non-executive directors:

Mr. Wong Hoi Kuen, EdmundMr. Chan Chi YuenMr. Tsang Kwong Chiu, Kevin (appointed on 20 November 2007)Mr. Pang Haiou (retired on 20 August 2007)

Mr. Zuo Guang (retired on 20 August 2007)

In accordance with the Company's Bye-law 86(2), Mr. Tsang Kwong Chiu, Kevin will retire at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offers himself for re-election.

In accordance with the Company's Bye-law 87(2), Mr. Wong Hoi Kuen, Edmund and Mr. Chow Siu Ngor will respectively retire by rotation at the forthcoming annual general meeting and, being eligible offer themselves for re-election.

## 董事

於本年度內及直至本報告日期止,本公司 之在任董事如下:

執行董事:

何志豪先生 高峰先生 (於二零零七年五月二十九日辭任)

非執行董事:

馬國雄先生 (於二零零八年五月二十三日由 執行董事調任為非執行董事) 鄒小岳先生 (於二零零七年十一月二十日由 獨立非執行董事調任為非執行董事)

獨立非執行董事:

黄海權先生 陳志遠先生 曾廣釗先生 (於二零零七年十一月二十日獲委任) 龐海鷗先生 (於二零零七年八月二十日退任) 左廣先生(於二零零七年八月二十日退任)

根據本公司之公司細則第86(2)條, 曾廣 釗先生將於應屆股東周年大會退任, 惟彼 合資格並願意膺選連任。

根據本公司之公司細則第87(2)條,黃海 權先生及鄒小岳先生將分別於應屆股東周 年大會退任,惟彼等合資格並願意膺選連 任。

# DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 March 2008, the interests of the directors and their associates in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations, as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the Securities and Futures Ordinance ("SFO"), or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code, were as follows:

#### Share options

# 董事於股份、相關股份及債權證 之權益

於二零零八年三月三十一日,本公司根據 證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 352條存置之登記冊所記錄,或根據標準 守則已知會本公司及聯交所者,董事及彼 等之聯繫人士於本公司及其相聯法團之股 份、相關股份及債權證之權益如下:

#### 購股權

Name of Director	Type of interest	Number of share options held	Percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司已發行
董事姓名	權益類別	所持有購股數目	股本百分比
Ho Chi Ho 何志豪	Beneficial owner 實益持有人	5,100,000	0.95%

Other than as disclosed above, none of the directors nor their associates had any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations as at 31 March 2008.

除上文披露者外,於二零零八年三月 三十一日,董事或彼等之聯繫人士概無於 本公司或其任何相聯法團之股份、相關股 份及債權證中擁有任何權益或淡倉。

# **DIRECTORS' REPORT** 董事會報告

# **SHARE OPTION**

Particulars of the Company's share option scheme are set out in note 31 to the financial statements.

The movements in the share options granted under the share option scheme adopted by the Company on 24 April 2002 (the "Scheme") during the year ended 31 March 2008 are shown below:

Manufact of and and

## 購股權

本公司之購股權計劃詳情,載於財務報表 附註31。

截至二零零八年三月三十一日止年度,本 公司於二零零二年四月二十四日根據購股 權計劃(「計劃」)授出之購股權變動如下:

		Numbe	r of options					
		購肦	と權數目					
Category of participant	At 1 April 2007 於二零零七年	Granted during the year	Exercised during the year	Lapsed during the year	At 31 March 2008 於二零零八年	Date of grant of share options 購股權	Exercise price per share 每股	Exercisable period 可行使
參與人類別	四月一日	年內授出	年內行使	年內失效	三月三十一日	授出日期	<b>行使價</b> (HK\$) (港元)	期間
Director								
<b>董事</b> Ho Chi Ho 何志豪	1,500,000	-	-	-	1,500,000	06/03/2007	1.122	06/03/2007 – 05/03/2010
	-	3,600,000	-	-	3,600,000	17/09/2007	1.210	17/09/2007 – 16/09/2010
Other eligible participants 其他合資格參與人	12,540,000	-	(700,000)	-	11,840,000	05/06/2006	0.270	05/06/2006 – 04/06/2009
	32,600,000	-	(20,000,000)	-	12,600,000	11/10/2006	0.323	11/10/2006 – 10/10/2009
Total 總數	46,640,000	3,600,000	(20,700,000)	-	29,540,000			

The closing price of the Company's shares on 14 September 2007, being the trading date immediately before the date of grant of the options, was HK\$1.4.

本公司之股份於二零零七年九月十四日 (即緊接授出購股權日期前之交易日)之收 市價為1.4港元。

# DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBT SECURITIES

Other than as disclosed above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

# SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

At 31 March 2008, the register of substantial shareholders maintained by the Company pursuant to Section 336 of the SFO shows that the following shareholders had notified the Company of relevant interests in the share capital of the Company:

## 董事購買股份或債務證券之權利

除上文披露者外,本公司或其任何附屬公 司於本年度內均無參與任何安排,致令本 公司董事可藉收購本公司或任何其他法人 團體之股份或債權證而獲益。

# 主要股東

於二零零八年三月三十一日,按本公司根 據證券及期貨條例336條存置之主要股東 登記冊所示,下列股東已知會本公司彼等 於本公司股本中之相關利益:

Name of shareholder	Type of interest	Number of issued ordinary shares held 所持已發行	Percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司已發行	
股東名稱/姓名	權益類別	普通股數目	股本百分比	
Long position 好倉				
Ordinary shares at HK\$0.01 each 每股面值0.01港元之普通股				
Mega Market Assets Limited	Beneficial Owner 實益持有人	133,019,517 <i>(Note) (附註)</i>	24.89%	
Chan How Chung, Victor 陳孝聰	Held by controlled corporatio 由受控法團持有	on 133,019,517 <i>(Note)(附註)</i>	24.89%	
Note:		附註:		
Maga Market Assets Limited whi	b directly owned 177 010 517	Maga Markot Accot	c limitod百按持右木公司股	

Mega Market Assets Limited, which directly owned 133,019,517 shares in the Company, is beneficially wholly owned by Mr. Chan How Chung, Victor. As at 31 March 2008, Mr. Chan had a personal interest in 3,510,000 underlying shares, representing 0.66% of the issued share capital of the Company.

Other than as disclosed above, the Company has not been notified of any other relevant interests or short positions in the issued share capital of the Company as at 31 March 2008. Mega Market Assets Limited直接持有本公司股份133,019,517股,該公司為陳孝聰先生全資持有。於二零零八年三月三十一日,陳先生擁有3,510,000股相關股份之個人權益,佔本公司已發行股本0.66%。

除上述所披露者外,於二零零八年三月 三十一日,本公司未曾就其已發行股本接 獲任何其他相關持股或淡倉之通知。

# CONNECTED TRANSACTIONS AND DIRECTORS' INTEREST IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

**DIRECTORS' REPORT** 

董事會報告

No contracts of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

#### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

During the year, the aggregate turnover attributable to the Group's five largest customers were less than 30% of the Group's turnover for the year. The aggregate purchases attributable to the Group's five largest suppliers were less than 30% of the Group's purchases for the year.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the year, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

## **EMOLUMENT POLICY**

The emolument policy of the employees of the Group is set up by the Board on the basis of their merit, qualifications and competence. The emoluments of the directors of the Company are decided by the Board, as authorised by the shareholders at the annual general meeting, having regard to the Group's operating results, individual performance and comparable market statistics.

The Company has adopted a share option scheme as an incentive to directors and eligible employees, details of which are set out in note 31 to the financial statements.

## **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's bye-laws, or the laws of Bermuda, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

#### 關連交易及董事之重大合約權益

於本年度結束時或本年度內任何時間,本 公司各董事概無於本公司或其任何附屬公 司當時生效之重要合約中直接或間接擁有 重大權益。

#### 主要客戶及供應商

於本年度,本集團首五大客戶所佔營業額 合共少於本集團本年度營業額30%。於 本年度內,本集團首五大供應商所佔採購 額合共少於本集團採購總額30%。

## 購買、出售或贖回本公司上市證 券

於本年度,本公司或其任何附屬公司概無 購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

## 薪酬政策

本集團僱員之薪酬政策乃由董事會按彼等 之功績、資歷及才能制定。本公司董事之 薪酬,乃由董事會按股東於股東周年大會 所授權,經計及本集團營運業績、個人表 現及可資比較市場數據後決定。

本公司已採納購股權計劃,作為對董事及 合資格僱員之獎勵,詳情載於財務報表附 註31。

## 優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例均無優先 購買權之條文,規定本公司須向現有股東 按比例提呈發售新股份。

## **CORPORATE GOVERNANCE**

The Company is committed to maintain a high standard of corporate governance practices. Information on the corporate governance practices adopted by the Company is set out in the Corporate Governance Report on pages 15 to 26.

## SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

The Company has maintained a sufficient public float throughout the year ended 31 March 2008.

# **POST BALANCE SHEET EVENTS**

Details of significant events occurring after the balance sheet date are set out in note 44 to the financial statements.

#### **AUDITORS**

Deloitte Touche Tomatsu resigned as auditors of the Company on 7 June 2006. Ting Ho Kwan & Chan were appointed subsequently on 27 June 2006. Ting Ho Kwan & Chan retire and being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for re-appointment of Ting Ho Kwan & Chan as auditors of the Company is to be proposed at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board

企業管治

本公司致力維持高水平之企業管治常規。 關於本公司採納之企業管治常規列載於第 15至26頁之企業管治報告書中。

## 充足公眾持股量

本公司於截至二零零八年三月三十一日止 年度一直維持充足公眾持股量。

#### 結算日後事項

於結算日後發生之重大事項詳情,載於財務報表附註44。

#### 核數師

德勤•關黃陳方會計師行於二零零六年六 月七日辭任本公司之核數師,其後丁何關 陳會計師行於二零零六年六月二十七日獲 委任為本公司核數師。丁何關陳會計師行 將予告退,並合資格且願意膺選連任。應 屆股東周年大會上將提呈一項決議案續聘 丁何關陳會計師行為本公司核數師。

代表董事會

Ho Chi Ho Executive Director Hong Kong, 28 July 2008 *執行董事* **何志豪** 香港,二零零八年七月二十八日

# **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT** 獨立核數師報告

#### TING HO KWAN & CHAN CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS (PRACTISING)

9th Floor, Tung Ning Building 249-253 Des Voeux Road Central Hong Kong



#### TO THE MEMBERS OF PREMIUM LAND LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Premium Land Limited (the "Company") set out on pages 37 to 143, which comprise the consolidated and Company balance sheets as at 31 March 2008, and the consolidated income statement, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Except as described in the basis for qualified opinion paragraph, we conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

## 致上海策略置地有限公司股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師已完成審核上海策略置地有限公司(「貴公司」)載於第37頁至第143頁之財 務報表,包括於二零零八年三月三十一日 之綜合及貴公司資產負債表、截至該日止 年度之綜合收益表、綜合權益變動表及綜 合現金流量表,以及重大會計政策概要及 其它説明附註。

#### 董事就財務報表須承擔之責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒 佈之香港財務報告準則及香港公司條例之 披露規定編製及真實而公平地呈列此財務 報表。此責任包括設計、實施及維護與編 製及真實而公平地呈列財務報表相關的內 部監控,以使財務報表不存在由於欺詐 錯誤而導致的重大錯誤陳述;選擇和應用 適當之會計政策;及按情況作出合理之會 計估算。

## 核數師之責任

我們之責任為根據我們之審核對該等財 務報表作出意見,並按照百慕達公司法第 90條之規定,僅向整體股東報告。除此以 外,我們之報告不可用作其他用途。我們 概不就本報告之內容,對任何其他人士負 載不就本報告之內容,對任何其他人士負 責或承擔法律責任。除於保留意見之基。 頒佈之香港審計準則進行審核工作。這 換 行審核,以合理確定此等財務報表是否不 存有重大錯誤陳述。

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITY (continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### **BASIS FOR QUALIFIED OPINION**

Scope limitation – prior year's audit scope limitation affecting comparative figures

As detailed in our report dated 18 July 2007 on the Group's financial statements for the year ended 31 March 2007, because of the significance of the possible effects arising from the limitation in evidence made available to us, we were unable to obtain sufficient audit evidence or perform alternative audit procedures to satisfy ourselves as to whether the financial statements were fairly stated and free from material misstatement as to the deconsolidation of Gold United International Industries Limited and its subsidiary, 杭州恆運交通開發有限公司, that gave rise to a loss of HK\$7,194,000 recorded in the year ended 31 March 2007 and the carrying amount of net assets deconsolidated of approximately HK\$17,435,000 as of 1 April 2006, as disclosed in note 35 to the financial statements. In respect of the limitation of scope in prior year in the matter as described above, we are unable to express our opinion as to whether the balances brought forward as at 1 April 2007 and the comparative figures were fairly stated in the financial statements.

#### 核數師之責任(續)

審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報 表所載金額及披露資料之審核憑證。所選 定之程序取決於核數師之判斷,包括評式 由於欺詐或錯誤而導致財務報表存有重, 的考慮與該公司編製及真了,以設計 動務報表相關之內部監控,以設計 適定 的效能發表意見。審核亦包括評價並 的效能發表意見。審核亦包括評價 並 新開之會計政策的合適性及所作出的會 呈 列方式。

我們相信,我們所獲得之審核憑證是充足 及適當地為我們之審核意見提供基礎。

## 保留意見之基準

#### 審核範圍受限制──上年度之審核範圍受限 制影響比較數字

誠如我們於二零零七年七月十八日就 貴 集團截至二零零七年三月三十一日止年度 之財務報表之報告所詳述,由於我們所得 憑證受限可能出現之影響重大,我們並無 法獲得充足審核憑證,或執行其他審核程 序以信納將金聯國際實業有限公司及其附 屬公司杭州恆運交通開發有限公司取消綜 合入賬(誠如財務報表附註35所披露,因 而於截至二零零七年三月三十一日止年度 錄得7,194,000港元之虧損,及二零零六 年四月一日之已取消綜合入賬資產淨值約 17,435,000港元) 是否已於財務報表內作 出公平陳述,及並無重大錯誤陳述。就上 述事項於上年度之審核範圍受限制,我們 未能就於二零零七年四月一日結轉之餘額 以及比較數字是否已於財務報表內公平列 賬而發表意見。

## **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT** 獨立核數師報告

### BASIS FOR QUALIFIED OPINION (continued)

Scope limitation – prior year's audit scope limitation affecting comparative figures (continued)

There were no other satisfactory audit procedures that we could adopt to satisfy ourselves as to the matters above.

## QUALIFIED OPINION ARISING FROM LIMITATION OF AUDIT SCOPE

In our opinion, except for the effects of such adjustments, if any, as might have been determined to be necessary had we been able to satisfy ourselves as to comparative figures, the financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and the Group as at 31 March 2008 and of the loss and cash flows of the Group for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. 保留意見之基準(續)

審核範圍受限制─上年度之審核範圍受限 制影響比較數字(續)

我們並無其他可供採納以使我們信納上述 事宜之審核程序。

### 因審核範圍受限制產生之保留意 見

我們認為,除令我們能夠信納對比較數字 而作出可能確定為必要之調整(如有)之 影響外,我們認為該等財務報表已根據香 港財務報告準則真實及公平反映 貴公司 及 貴集團於二零零八年三月三十一日的 財務狀況及 貴集團於截至該日止年度的 虧損及現金流量狀況,並已遵照香港公司 條例的披露規定妥善編製。

**Ting Ho Kwan & Chan** *Certified Public Accountants (practising)* Hong Kong, 28 July 2008 *執業會計師* **丁何關陳會計師行** 香港,二零零八年七月二十八日

## CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 綜合收益表

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

		NOTES 附註	2008 二零零八年 HK\$′000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
Turnover Cost of sales	營業額 銷售成本	7	655,960 (680,294)	361,961 (351,458)
Gross (loss)/profit	(毛損)/毛利		(24,334)	10,503
Other income and gains, net Administrative expenses Allowance for impairment of trade	其他收入及收益凈額 行政費用 應收貿易及其他賬項之	7	687 (44,767)	4,866 (34,815)
and other receivables, net	減值撥備淨額		(27,420)	(9,289)
Loss from operations	營運虧損		(95,834)	(28,735)
Finance costs Gain on disposal of subsidiaries	融資成本 出售附屬公司收益	8 34	(3,545)	(5,136) 18,080
Loss on deconsolidation of subsidiaries	取消綜合入賬附屬 公司之虧損	35	_	(7,194)
Share of profits less losses of associates	應佔聯營公司 溢利減虧損		-	(8)
Loss for the year	本年度虧損	9	(99,379)	(22,993)
Attributable to: Equity holders of the Company	以下人士應佔: 本公司權益持有人	12	(99,379)	(22,993)
Basic loss per share attributable to the equity holders	年內本公司權益持有 人應佔每股基本虧損			
of the Company during the year		13	(19.0) cents港仙	(5.7) cents <b>港仙</b>

The notes on pages 44 to 143 are an integral part of these consolidated financial statements.

載於第44至第143頁之附註為此等綜合財務報表之一部份。

37

## CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表

At 31 March 2008 於二零零八年三月三十一日

		NOTES 附註	2008 二零零八年 HK\$′000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
Non-current Assets Property, plant and equipment Goodwill	非流動資產 物業、廠房及設備 商譽	14 16	2,934 7,505	1,751
Available-for-sale financial assets Deposits paid for acquisition	问言 可出售金融資產 收購附屬公司所付	19	666	12,852
of subsidiaries	之按金	20	54,020	
			65,125	14,603
Current Assets	流動資產			
Inventories	存貨	21	6,712	6,594
Trade and other receivables	應收貿易及其他賬項	22	45,358	128,632
Financial assets at fair value through profit or loss	按公平值計入損益之 其他金融資產	23	36,082	41,574
Cash and cash equivalents	現金及現金等額項目	24	130,905	177,312
			219,057	354,112
Current Liabilities	流動負債			
Trade and other payables Amount due to a minority	應付貿易及其他賬項應付附屬公司	25	25,050	20,886
shareholder of a subsidiary	少數股東款項	26	12,787	5,233
Bank borrowings	銀行借貸	27	37,205	43,815
Obligation under a finance lease	融資租賃承擔	28	525	
			75,567	69,934
Net Current Assets	流動資產凈值		143,490	284,178
Net Assets	資產凈值		208,615	298,781

## CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表

At 31 March 2008 於二零零八年三月三十一日

		NOTES 附註	2008 二零零八年 HK\$′000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
Equity Capital and reserves attributable to the Company's equity holders:	權益 本公司權益持有人 應佔資本及儲備:			
Share capital	股本	30	5,344	5,137
Share premium	股份溢價		593,840	584,307
Other reserves	其他儲備	32	783,477	784,004
Accumulated losses	累計虧損		(1,174,046)	(1,074,667)
Total Equity	權益總額		208,615	298,781

The financial statements on pages 44 to 143 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 28 July 2008 and are signed on its behalf by: 董事會已於二零零八年七月二十八日批准 及授權刊發第44至第143頁之財務報表, 並由以下人士代表董事會簽核:

Ho Chi Ho 何志豪 DIRECTOR 董事 Ma Kwok Hung, Warren 馬國雄 DIRECTOR 董事

The notes on pages 44 to 143 are an integral part of these consolidated financial statements.

載於第44至第143頁之附註為此等綜合財務報表之一部份。

上海策略置地有限公司 2008 年報

BALANCE SHEET 資產負債表

At 31 March 2008 於二零零八年三月三十一日

		NOTES 附註	2008 二零零八年 HK\$′000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
Non-current Assets Property, plant and equipment	非流動資產 物業、廠房及設備	14	141	28
Interests in subsidiaries	於附屬公司之權益	17	216,418	31,629
			216,559	31,657
Current Assets	流動資產			
Other receivables	其他應收賬項	22	224	52,117
Cash and cash equivalents	現金及現金等額項目	24	9,936	176,898
			10,160	229,015
Current Liabilities	流動負債			
Other payables	其他應付賬項	25	5,542	6,021
Net Current Assets	流動資產凈值		4,618	222,994
Net Assets	資產凈值		221,177	254,651
Capital and Reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	30	5,344	5,137
Reserves	儲備	32	215,833	249,514
Total Equity	權益總額		221,177	254,651

Ho Chi Ho 何志豪 DIRECTOR 董事 Ma Kwok Hung, Warren 馬國雄 DIRECTOR 董事

**40** 

The notes on pages 44 to 143 are an integral part of these financial statements.

載於第44至第143頁之附註為此等財務報 表之一部份。

PREMIUM LAND LIMITED Annual Report 2008

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

		Share capital	Share premium account	Other reserves	Accumulated losses	Minority interests 少數	Total
		股本	股份溢價賬	其他儲備	累計虧損	股東權益	總額
		HK <b>\$'000</b> 千港元	HK\$'000 千港元	HK <b>\$'000</b> 千港元	HK <b>\$'000</b> 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
THE GROUP	本集團						
Balance at 1 April 2006	於二零零六年						
	四月一日之結餘	3,512	481,286	777,020	(1,051,674)	10,241	220,385
Issue of shares	發行股份	1,600	102,260	-	-	-	103,860
Share issue expenses	股份發行開支	-	(279)	-	-	-	(279)
Share options granted	授出購股權	-	-	7,658	-	-	7,658
Exercise of share options	行使購股權	25	1,040	(337)	-	-	728
Loss for the year	本年度虧損	-	-	-	(22,993)	-	(22,993)
Deconsolidation of subsidiaries	取消綜合入賬附屬公司	-	-	-	_	(10,241)	(10,241)
Currency translation differences	貨幣換算差額	-	-	(337)	-		(337)
Balance at 31 March 2007	於二零零七年三月						
	三十一日之結餘	5,137	584,307	784,004	(1,074,667)	_	298,781
Share options granted	授出購股權		_	2,726	-	_	2,726
Exercise of share options	行使購股權	207	9,533	(3,091)	_	_	6,649
Loss for the year	本年度虧損	-	_	-	(99,379)	_	(99,379)
Currency translation differences	貨幣換算差額	-	-	(162)	_	-	(162)
Balance at 31 March 2008	於二零零八年三月						
	三十一日之結餘	5,344	593,840	783,477	(1,174,046)	-	208,615

The notes on pages 44 to 143 are an integral part of these consolidated financial statements.

載於第44至第143頁之附註為此等綜合財 務報表之一部份。

41

## **CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT** 綜合現金流量表

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

		NOTES 附註	2008 二零零八年 HK\$ <sup>*</sup> 000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
OPERATING ACTIVITIES Loss from operations Adjustments for:	<b>經營活動</b> 營運虧損 經下列項目調整:		(95,834)	(28,735)
Interest income	利息收入	7	(376)	(206)
Depreciation and amortisation of property, plant and equipment Loss on disposal of property,	物業、廠房及 設備折舊及攤銷 出售物業、廠房及	14	876	594
plant and equipment Net realised losses (gains) on	山皆初来、阚厉及 設備之虧損 按公平值計入損益之		4	-
financial assets at fair value through profit or loss Net unrealised losses (gains) on financial assets at fair value	金融資產已變現 虧損(收益)淨額 按公平值計入損益之 金融資產之未變現		25,420	(7,380)
through profit or loss	重概員僅之不愛究 虧損(收益)淨額 應收貿易及其他賬項之	7, 9	3,134	(4,119)
Allowance for impairment of trade and other receivables	遮收貝勿及兵他版頃之 減值撥備 股本結算購股權支出		27,420	9,289
Equity-settled share option expenses Exchange differences	版平和异 開 版 催 又 山 貨幣換算差額		2,726 15	7,658
Operating cash outflows before movements in working capital Decrease (Increase) in inventories Decrease in trade and other	<b>營運資金變動前之</b> 經營現金流出 存貨減少(增加) 應收貿易及其他		(36,615) 521	(22,899) (4,675)
receivables (Increase) Decrease in financial assets at	應收員勿及共他 脹項減少 按公平值計入損益之		75,024	6,155
fair value through profit or loss Decrease in trade and	金融資產(增加)減少 應付貿易及其他賬項減少		(23,062)	80,912
other payables	愿的其勿及共他戚填减少		(36,896)	(2,243)
NET CASH (USED IN) GENERATED FROM OPERATING ACTIVITIES	經營活動(所用)所得 現金淨額		(21,028)	57,250
INVESTING ACTIVITIES Interest received Purchase of property, plant	<b>投資活動</b> 已收利息 購置物業、廠房及設備	7	376	206
and equipment Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	14 33	(984) 29,109	(255)
Deposit paid for acquisition of subsidiaries	收購附屬公司所付之按金	20	(54,020)	_
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	34	-	32,702
Deconsolidation of subsidiaries Purchase of available-for-sale	取消綜合入賬附屬公司 購買可出售金融資產	35	-	(7,217)
financial assets			-	(148)
NET CASH (USED IN) GENERATED FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動(所用)所得 現金淨額		(25,519)	25,288

## CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 綜合現金流量表

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

			2008	2007
			二零零八年	二零零七年
		NOTE	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
FINANCING ACTIVITIES	融資活動			
New bank borrowings raised	新增銀行借貸		42	36,490
Net proceeds from issue of shares	發行股份所得款項凈額		6,442	103,581
Proceeds on exercise	行使股權所得款項		<i>,</i>	,
of share options			207	728
Advance from a minority	來自附屬公司少數股東之墊款		207	720
shareholder of a subsidiary	木口的園ム町ク妖区木と王州		7664	2 701
	<b>凒</b> 漂动次和传承协		7,554	2,791
Repayment of obligation under	償還融資租賃承擔			
a finance lease			(74)	-
Repayment of bank borrowings	償還銀行借貸		(6,659)	(52,257)
Interest paid	已付利息		(3,545)	(5,136)
NET CASH GENERATED FROM	融資活動所得現金凈額			
FINANCING ACTIVITIES			3,967	86,197
NET (DECREASE) INCREASE IN	現金及現金等額項目(減少)			
CASH AND CASH EQUIVALENTS	增加淨額		(42,580)	168,735
			(,)	
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	年初之現金及現金等額項目			
BEGINNING OF THE YEAR	十份之代业区代业务取役日		170,340	1,579
	匯率變動之影響		170,340	1,079
EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE	進率愛劉之影響		740	26
RATE CHANGES			742	26
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	年終之現金及現金等額項目			
END OF THE YEAR		24	128,502	170,340

The notes on pages 44 to 143 are an integral part of these consolidated financial statements.

載於第44至第143頁之附註為此等綜合財務報表 之一部份。 **43** 

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **1. GENERAL**

The Company is incorporated in Bermuda as an exempted company with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company is an investment holding company. The registered office of the Company is located at Clarendon House, Church Street, Hamilton HM11, Bermuda. The principal place of business of the Group is located at Unit 3411, 34/F, COSCO Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 46.

# 2. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements of the Group have been prepared, except for the deconsolidation of subsidiaries as explained in note 35 to the financial statements, in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"), which also include Hong Kong Accounting Standards ("HKAS") and Interpretations ("Int") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, except for certain financial assets and financial liabilities which are carried at fair value.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The area involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements, are disclosed in note 5.

## 1. 一般資料

本公司乃於百慕達註冊成立之獲豁免 有限公司,其股份在香港聯合交易所 有限公司(「聯交所」)上市。

本公司為投資控股公司,註冊辦事處 及主要營業地點分別位於Clarendon House, Church Street, Hamilton HM11, Bermuda及香港皇后大道中183號新 紀元廣場中遠大廈34樓3411室。其 主要附屬公司之主要業務列載於附註 46。

### 2. 財務報表編製基準

於編製符合香港財務報告準則之財務 報表時需要使用若干關鍵會計估算, 同時管理層亦需要於應用本集團會計 政策之過程中運用其判斷力。涉及判 斷成份高或極為複雜之範疇,或涉及 對綜合財務報表屬重大假設及估算之 範疇於財務報表附註5披露。

務報告準則:

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

香港會計師公會已頒佈若干於二零零

七年一月一日或以後開始之會計期間

首次生效之新頒佈及經修訂的香港財

# 2. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS (continued)

2. 財務報表編製基準(續)

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRS that are first effective for the accounting period beginning on or after 1 January 2007 as follows:

HKFRS 7 HKAS 1 (Amendment)	Financial Instruments: Disclosures Presentation of Financial Statements – Capital Disclosures	香港財務報告準則第7號 香港會計準則第1號(修訂)	財務工具:披露 財務報表之呈列 資本披露
HK(IFRIC) – Int 7	Applying the Restatement Approach under HKAS 29 Financial Reporting in Hyperinflationary Economies	香港(國際財務報告詮釋 委員會)一詮釋第7號	根據香港會計 準則第29號 就惡性通貨 膨脹經濟中之 財務報告採用 重列法
HK(IFRIC) – Int 8	Scope of HKFRS 2	香港(國際財務報告詮釋 委員會)一詮釋第8號	香港財務報告 準則第2號 之範圍
HK(IFRIC) – Int 9	Reassessment of Embedded Derivatives	香港(國際財務報告詮釋 委員會)一詮釋第9號	重估嵌入式衍生 工具
HK(IFRIC) – Int 10	Interim Financial Reporting and Impairment	香港(國際財務報告詮釋 委員會)一詮釋第10號	中期財務報告 及減值
HK(IFRIC) – Int 11	HKFRS 2 – Group and Treasury Share Transactions	香港(國際財務報告詮釋 委員會)一詮釋第11號	香港財務報告 準則第2號 一集團與庫存

The adoption of the new HKFRSs had no material effect on how the results and financial position for the current or prior accounting periods have been prepared and presented. Accordingly, no prior period adjustment has been required.

The principal effects of adopting these new and revised HKFRS are summarised as follows:

(a) HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures This standard introduces new disclosures relating to

financial instruments and does not have any impact on the classification and valuation of the Group's financial instruments, or the disclosures relating to taxation and trade and other payables. 採納該等新頒佈的香港財務報告準則 對已於今年或往年會計期間內所編 製及呈列之業績及財務狀況無重大影 響。因此,毋需作出往期調整。

股份交易

採納該等新頒佈及經修訂的香港財務 報告準則之主要影響概述如下:

(a) 香港財務報告準則第7號 財務工具:披露 此準則引入了有關財務工具之新 披露規定。此準則並無對本集團 之財務工具分類及估值、税項與 應付貿易及其他賬項的披露有任 何影響。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 2. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS (continued)

(b) Amendment to HKAS 1 Presentation of Financial Statements – Capital Disclosures

This amendment requires the Group to make disclosures that enable users of the financial statements to evaluate the Group's objectives, policies and processes for managing capital. These new disclosures are shown in note 42(b) to the financial statements.

(c) HK(IFRIC) – Int 7 Applying the Restatement Approach under HKAS 29 Financial Reporting in Hyperinflationary Economies

This interpretation provides guidance on how to apply requirements of HKAS 29 in a reporting period in which an entity identifies the existence of hyperinflation in the economy of its functional currency, when the economy was not hyperinflationary in the prior period. As none of the Group entities have a currency of a hyperinflationary economy as its functional currency, this interpretation is not relevant to the Group's operations.

#### (d) HK(IFRIC) – Int 8 Scope of HKFRS 2

This interpretation requires consideration of transactions involving the issuance of equity instruments, where the identifiable consideration received is less than the fair value of the equity instruments issued in order to establish whether or not they fall within the scope of HKFRS 2. As the Company has only issued equity instruments to its employees in accordance with the Company's share option scheme, the interpretation does not have any impact on the Group's financial statements.

#### (e) HK(IFRIC) – Int 9 Reassessment of Embedded Derivatives

This interpretation requires that the date to assess whether an embedded derivative is required to be separated from the host contract and accounted for as a derivative is the date that the Group first becomes a party to the contract, with reassessment only if there is a change to the contract that significantly modifies the cash flows. This interpretation is not relevant for the Group's operations and does not have any impact on the Group's financial statements.

#### 2. 財務報表編製基準(續)

- (b) 香港會計準則第1號(修訂) 財務報告之呈列一資本披露 該修訂規定本集團作出披露以允 許財務報告之使用者能夠評估本 集團管理資本之目標、政策及過 程。該等新披露資料列載於財務 報表附註42(b)。
- (c) 香港(國際財務報告詮釋委員會) 一詮釋第7號 根據香港會計準則 第29號就惡性通貨膨脹經濟中之 財務報告採用重列法 該詮釋提供指引關於企業發現在 其經濟體系使用之功能貨幣出現了惡性通貨膨脹之報告期間, 而之前年度並無該等惡性通貨膨脹,需如何應用香港會計準則第 29號之要求。由於並無集團實體 以存在惡性通貨膨脹經濟之貨幣 作為功能貨幣,此詮釋對本集團 之運作並不相關。
- (d) 香港(國際財務報告詮釋委員會) 一詮釋第8號 香港財務報告準則 第2號之範圍

該詮釋要求考慮涉及發行股權工 具的交易時,如所收到之可確認 報酬小於所發行股權工具之公平 值,則需確定其是否納入香港財 務報告準則第2號的適用範圍。 由於本公司僅根據本公司之購股 權計劃向其僱員發行股本工具,故 詮釋對本集團之財務報告並無 任何影響。

(e) 香港(國際財務報告詮釋委員會) 一詮釋第9號重估嵌入式衍生工具 該詮釋規定,本集團首次成為合約訂約方之日期,即為評估嵌入 式衍生工具是否須要與主合約分開而作為衍生工具列賬之日期, 並僅當合約之修改大幅改變現金 流量時方可進行重估。此詮釋不 適用於本集團營運及對本集團之 財務報告並無任何影響。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 2. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS (continued)

(f) HK(IFRIC) – Int 10 Interim Financial Reporting and Impairment

This interpretation prohibits the impairment losses recognised in an interim period on goodwill and investments in equity instruments and in financial assets carried at cost to be reversed at a subsequent balance sheet date. This interpretation does not have any impact on the Group's financial statements.

#### (g) HK(IFRIC) – Int 11 HKFRS 2 – Group and Treasury Share Transactions

This interpretation provides guidance on whether share-based transactions involving treasury shares or involving Group entities (for example, options over a parent's shares) should be accounted for as equity-settled or cash-settled share-based payment transactions in the stand-alone accounts of the parent and Group companies. This interpretation does not have an impact on the Group's financial statements.

## 3. HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR

The Group has not early applied the following amendments, new standards and interpretations that have been issued but are not yet effective. The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments, new standards and new interpretations is expected to be in the period of initial application. Other than certain new or amended disclosures in the financial statements may be required, it was concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the Company's results of operations and financial position. 2. 財務報表編製基準(續)

(f) 香港(國際財務報告詮釋委員會) 一詮釋第10號 中期財務報告及 減值

該詮釋規定,按成本入賬並於中 期期間確認之商譽、股本工具投 資及財務資產投資之減值虧損, 不得於結算日後撥回。該詮釋對 本集團之財務報告並無任何影響。

- (g) 香港(國際財務報告詮釋委員會) 一詮釋第11號 香港財務報告準 則第2號一集團及庫存股票交易 該詮釋提供指引,説明涉及庫存 股份或集團實體(例如母公司股 份之購股權)之股份基礎交易是 否應於母公司及集團公司之獨立 財務報告內以權益計算或以現金 計算的股份基礎交易入賬。該詮 釋對本集團之財務報告並無任何 影響。
- 年內已頒佈但未生效之香港 財務報告準則

本集團並無提早應用下列已頒佈但未 生效之修訂、新準則及詮釋。本集團 正評估採納此等修訂、新準則及詮釋 於初步應用期間之預期影響。除若干 新頒佈或修訂需於財務報表作出披露 外,有關採納將不會對本公司之營運 及財政狀況有重大影響。

47

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 3. HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR (continued)

## 3. 年內已頒佈但未生效之香港 財務報告準則(續)

Effective for accounting period beginning on or after 於下列日期或之後之 會計期間開始生效

HK(IFRIC) – Int 12	Service Concession Arrangements	1 January 2008
香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第12號	服務特許權安排	二零零八年一月一日
HK(IFRIC) – Int 14	HKAS 19 – The Limit on a Defined Benefit Assets,	
	Minimum Funding Requirement and their Interaction	1 January 2008
香港(國際財務報告詮釋委員會)-詮釋第14號	香港會計準則第19號-界定利益資產之限額、	
	最低資金要求及其相互之影響	二零零八年一月一日
HK(IFRIC) – Int 13	Customer Loyalty Programmes	1 July 2008
香港(國際財務報告詮釋委員會)-詮釋第13號	客戶忠誠計劃	二零零八年七月一日
HKAS 1 (Revised)	Presentation of Financial Statements	1 January 2009
香港會計準則第1號(修改)	財務報表呈列	二零零九年一月一日
HKAS 23 (Revised)	Borrowing Costs	1 January 2009
香港會計準則第23號(修改)	借貸成本	二零零九年一月一日
HKFRS 8	Operating Segments	1 January 2009
香港財務報告準則第8號	經營分類	二零零九年一月一日
HKAS 27 (Revised)	Consolidated and Separate Financial Statements	1 July 2009
香港會計準則第27號(修改)	綜合及獨立財務報表	二零零九年七月一日
HKFRS 3 (Revised)	Business Combinations	1 July 2009
香港財務報告準則第3號(修改)	業務合併	二零零九年七月一日

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 4. 主要會計政策概要 POLICIES

The principal accounting policies adopted are set out below:

#### (a) Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 March each year.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate. 所採用之主要會計政策列載於下文:

(a) 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附 屬公司每年截至三月三十一日止 之財務報表。

於本年度內所收購或出售之附屬 公司業績,在列入綜合收益表時 乃分別由收購之生效日期起計或 計算至出售之生效日期(視乎適 用情況而定)。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## 4. 主要會計政策概要(續)

(b) Subsidiaries

Subsidiaries are all entities over which the Company has the power to govern the financial and operating policies generally accompanying a shareholding of more than one half of the voting rights. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group controls another entity.

Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date that control ceases.

The purchase method of accounting is used to account for the acquisition of subsidiaries by the Group. The cost of an acquisition is measured as the fair value of the assets given, equity instruments issued and liabilities incurred or assumed at the date of exchange, plus costs directly attributable to the acquisition. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date, irrespective of the extent of any minority interests. The excess of the cost of acquisition over the fair value of the Group's share of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If the cost of acquisition is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired, the difference is recognised directly in the income statement.

Inter-company transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

#### (b) 附屬公司

附屬公司為本公司有權影響其財 政及營運政策之公司,一般包括 擁有其一半以上投票權之持股 量。於評估本集團是否擁有另一 實體之控制權時,需考慮目前可 行使或可轉換之投票權是否存在 及其影響。

自控制權轉移予本集團當日起, 附屬公司即完全併入於本集團 內。而由控制權終止當日起即取 消併入。

集團公司之間的交易、結餘及交 易之未變現盈餘需予對消。除非 該交易能提供證據證明減值的資 產已轉移,否則未變現虧損亦需 予對消。附屬公司之會計政策已 在適當情況下作修訂,以確保與 本集團所採納之政策一致。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (b) Subsidiaries (continued)

Minority interests represent the portion of the net assets of subsidiaries attributable to interests that are not owned by the Company, whether directly or indirectly through subsidiaries, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. Minority interests are presented in the consolidated balance sheet within equity, separately from equity attributable to the equity shareholders of the Company. Minority interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated income statement as an allocation of the total profit or loss for the year between minority interests and the equity shareholders of the Company.

Where losses applicable to the minority exceed the minority's interest in the equity of a subsidiary, the excess, and any further losses applicable to the minority, are charged against the Group's interest except to the extent that the minority has a binding obligation to, and is able to, make additional investment to cover the losses. If the subsidiary subsequently reports profits, the Group's interest is allocated all such profits until the minority's share of losses previously absorbed by the Group has been recovered.

In the Company's balance sheet the investments in subsidiaries are stated at cost less any accumulated impairment losses. The results of subsidiaries are accounted by the Company on the basis of dividends received and receivable.

## 4. 主要會計政策概要(續)

#### (b) 附屬公司(續)

當少數股東應佔虧損超逾少數股 東於附屬公司的權益時,任何少 數股東應佔的虧損會於集團的權 益內扣除(少數股東受契約約束 而需增加額外投資以填補其虧 解外),如附屬公司隨後獲得盈 利,此盈利被分配至集團的利益 直至以往的少數股東應佔虧損獲 得彌補。

在本公司資產負債表內,附屬公 司的投資以成本值扣除任何累計 減值虧損撥備入賬。本公司的附 屬公司業績,按已收及應收股息 入賬。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 4. 主要會計政策概要(續)

#### (c) Associates

Associates are all entities, not being a subsidiary or a jointly controlled entity, over which the Group has significant influence but not control or joint control, over its management, including participation in the financial and operating policy decisions, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associates are accounted for by the equity method of accounting and are initially recognised at cost. The Group's investments in associates include goodwill (net of any accumulated impairment loss) identified on acquisition.

The Group's share of its associates' post-acquisition results is recognised in the income statement, and its share of post-acquisition movements in reserves is recognised in reserves. The cumulative postacquisition movements are adjusted against the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the associate.

#### (d) Goodwill

Goodwill represents the excess of the cost of an acquisition over the fair value of the Group's share of the net identifiable assets of the acquired subsidiary at the date of acquisition. Goodwill on acquisitions of subsidiaries is included in intangible assets. Separately recognised goodwill is tested annually for impairment and carried at cost less accumulated impairment losses. Impairment losses on goodwill are not reversed. Gains and losses on the disposal of an entity include the carrying amount of goodwill relating to the entity sold.

Goodwill is allocated to cash-generating units for the purpose of impairment testing. The allocation is made to those cash-generating units or Groups of cashgenerating units that are expected to benefit from the business combination in which the goodwill arose. (c) 聯營公司

聯營公司指本集團對其有重大影響而非對其管理(包括參與有關 財務及營運決策)擁有或共同擁 有控制權但不包括附屬公司或共 同控制實體,且一般附帶20%至 50%投票權之所有實體。於聯營 公司之投資乃以權益會計法入賬 並初步按成本值確認。本集團於 聯營公司之投資包括收購時確認 之商譽(扣除任何累計減值虧損)。

本集團分佔其聯營公司收購後業 績乃於收益表中確認,而其分佔 聯營公司收購後之儲備變動乃於 儲備中確認。收購後之累積變動 就投資之賬面值作調整。當本 團分佔聯營公司虧損等於或超 其佔聯營公司之權益(包括任 集團 代聯營公司承擔債務或支 付款項。

(d) 商譽

商譽指一項收購之成本於收購日 超逾分佔所收購附屬公司或聯營 公司可識別資產淨額之公平值。 因收購附屬公司產生之商譽會歸 納於無形資產。獨立確認的商譽 需每年測試是否出現減值,並商 譽之減值虧損不可撥回。出售 體之盈虧包括所出售實體之相關 商譽賬面值。

商譽會分配至現金產生單位,以 進行減值測試。從收購所產生之 商譽乃被分配到各有關現金產生 單位,或現金產生單位之組別, 預期從收購中獲益。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

OLICIES (continued)

#### (e) Segment reporting

A segment is a distinguishable component of the Group that is engaged either in providing products or services (business segment), or in providing products or services within a particular economic environment (geographical segment), which is subject to risks and rewards that are different from those of other segments.

In accordance with the Group's internal financial reporting system, the Group has chosen business segment information as the primary reporting format and geographical segment information as the secondary reporting format for the purposes of these financial statements.

Segment revenue, expenses, results, assets and liabilities include items directly attributable to a segment as well as those that can be allocated on a reasonable basis to that segment. For example, segment assets may include inventories, trade receivables and property, plant and equipment. Segment revenue, expenses, assets, and liabilities are determined before intra-group balances and intra-group transactions are eliminated as part of the consolidation process, except to the extent that such intra-group balances and transactions are between group entities within a single segment. Inter-segment pricing is based on similar terms as those available to other external parties.

Segment capital expenditure is the total cost incurred during the period to acquire segment assets (both tangible and intangible) that are expected to be used for more than one period.

Unallocated items mainly comprise financial and corporate assets, interest-bearing loans, borrowings, tax balances, corporate and financing expenses. A discontinued segment is separately presented from continuing segments.

## 4. 主要會計政策概要(續)

(e) 分部報告 分部是指本集團內可明顯區分的 組成部分,其從事提供產品或服 務(業務分部),或在一個特定的 經濟環境中提供產品或服務(地 區分部),並須承擔不同於其他 分部的風險和回報。

> 按照本集團的內部財務報告系統,本集團已就本財務報表選擇 以業務分部資訊為主要報告形 式,而地區分部則是次要的分部 報告形式。

> 分部資本開支是指在年內購入預 計可於超過一個會計期間使用的 分部資產(包括有形和無形資產) 所產生的成本總額。

> 未能分配的項目主要包括財政及 企業資產、有息貸款、借貸、税 務結餘、企業和融資費用。已終 止業務的分部與持續業務的分部 需分開呈列。

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (f) Revenue recognition

Sales of financial assets at fair value through profit or loss are recognised on a trade-date basis.

Rental income is recognised on a straight line basis over the term of the relevant lease.

When the renovation services are provided and the outcome of the renovation project can be estimated reliably, renovation service income is recognised on the percentage of completion method measured by reference to the value of work carried out during the year. When the outcome of a renovation project cannot be measured reliably, revenue is recognised only to the extent of the project costs incurred that it is probable will be recoverable.

Sales of building materials are recognised when they are delivered and title has passed.

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method. When a receivable is impaired, the Group reduces the carrying amount to its recoverable amount, being the estimated future cash flow discounted at original effective interest rate of the instrument, and continues unwinding the discount as interest income. Interest income on impaired loans is recognised either as cash is collected or on a cost-recovery basis as conditions warrant.

Dividend income from investments is recognised when the Group's rights to receive payment have been established prior to the balance sheet date.

### 4. 主要會計政策概要(續)

#### (f) 收入之確認 出售按公平值計入損益之其他金 融資產乃按交易日期基準確認。

租金收入乃於有關租賃期內以直 線法確認。

當裝修服務已提供,及該裝修項 目之結果能夠可靠估計,則按完 成百分比法,參考年內所進行工 程價值,確認裝修服務之收入。 當裝修項目之結果不能可靠地估 計,則按可能收回之項目成本確 認。

出售建築材料之收入於付運及所 有權轉移時確認。

利息收入採用實際利息法按時間 比例基準確認。當一項應收款項 出現減值、本集團會將賬面值減 至其按工具之原定實際利率之估 計未來折現現金流量而設定之可 收回金額,並繼續解除貼現作為 利息收入。減值貸款之利息收入 於收取現金或按收回成本基準情 況時予以確認。

投資之股息收入乃於本集團收取 款項之權利已於結算日前確立時 確認。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (g) Investment properties

Property that is held for long-term rental yields or for capital appreciation or both, and that is not occupied by the companies in the consolidated Group, is classified as investment property.

Investment property comprises land held under operating leases and buildings held under finance leases.

Land held under operating leases are classified and accounted for as investment property when the rest of the definition of investment property is met. The operating lease is accounted for as if it were a finance lease.

Investment property is measured initially at its cost, including related transaction costs. After initial recognition, investment property is carried at fair value. Fair value is based on active market prices, adjusted, if necessary, for any difference in the nature, location or condition of the specific asset. If this information is not available, the Group uses alternative valuation methods such as recent prices on less active markets or discounted cash flow projections. These valuations are performed in accordance with the guidance issued by the international Valuation Standards Committee. These valuations are reviewed annually by external valuers. Investment property that is being redeveloped for continuing use as investment property, or for which the market has become less active, continues to be measured at fair value.

The fair value of investment property reflects, among other things, rental income from current leases and assumptions about rental income from future leases in the light of current market conditions.

### 4. 主要會計政策概要(續)

(g) 投資物業 持作長期租賃或資本增值或上述 兩種目的及並非由本集團旗下公 司佔用的物業,列作投資物業。

> 投資物業包括以經營租賃持有的 土地及以融資租賃持有的樓宇。

> 倘以經營租賃持有的土地符合投 資物業的其餘定義,則分類及列 賬為投資物業。該經營租賃會被 視為融資租賃入賬。

> 投資物業之公平值反映(其中包括)現時租賃之租金收入及鑑於 現時市況假設可自日後租賃取得 之租金收入。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (g) Investment properties (continued)

The fair value also reflects, on a similar basis, any cash outflows that could be expected in respect of the property. Some of those outflows are recognised as a liability, including finance lease liabilities in respect of land classified as investment property, others, including contingent rent payments, are not recognised in the financial statements.

Subsequent expenditure is charged to the asset's carrying amount only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance costs are expensed in the income statement during the financial period in which they are incurred.

Changes in fair values are recognised in the income statement.

If an investment property becomes owner-occupied, it is reclassified as property, plant and equipment and its fair value at the date of reclassification becomes its cost for accounting purposes. Property that is being constructed or developed for future use as investment property is classified as property, plant and equipment and stated at cost until construction or development is complete, at which time it is reclassified and subsequently accounted for as investment property.

If an item of property, plant and equipment becomes an investment property because its use has changed, any difference resulting between the carrying amount and the fair value of this item at the date of transfer is recognised in equity as a revaluation of property, plant and equipment under HKAS 16. However, if a fair value gain reverses a previous impairment loss, the gain is recognised in the income statement. 4. 主要會計政策概要(續)

### (g) 投資物業(續) 按類似基準,公平值同時反映有 關物業之任何預計現金流出。此 等現金流出部份會被確認為一項 負債,包括列作投資物業之土地 相關融資租賃負債;其餘現金流 出(包括或有租賃付款)則不在財 務報表內確認。

後續支出僅於該項目之未來經濟 利益可能流入本集團且該項目之 成本能可靠地計量時,才可於該 項資產之賬面價值中確認。所有 其他維修及保養成本於其產生之 財政期間於收益表內支銷。

公平值之變動於收益表內確認。

倘投資物業轉作自用,該物業將 重新分類為物業、機器及設備, 以重新分類日之公平值為成本列 賬。建設中或發展中以供未來用 作投資物業之物業,列作物業、 廠房及設備,並以成本列賬,直 至建設或發展工作完成,屆時將 重新分類並隨即以投資物業入賬。

若物業、廠房及設備下之某個項 目因用途有所更改而變為投資物 業,於轉撥日期,此項目之賬面 值與公平值之任何差額將根據面 港會計準則第16號在權益內確 認為物業、廠房及設備重估。然 而,若公平值收益轉回過往之減 值虧損,有關收益將在收益表內 確認。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (g) Investment properties (continued)

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposal. The gain or loss arising from the retirement or disposal of investment property, calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the investment property, is recognised in the income statement in the period of the retirement or disposal.

#### (h) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at historical cost less accumulated depreciation and amortisation and any accumulated impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items. Cost may also include transfers from equity of any gains/losses on qualifying cash flow hedges of foreign currency purchases of property, plant and equipment.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are expensed in the income statement during the financial period in which they are incurred.

Depreciation and amortisation are provided to write off the cost of other property, plant and equipment to their residual values (if any) over their estimated useful lives, using the straight-line method, at the following rates per annum:

Leasehold land	Over the term of the lease
Leasehold buildings	2% to 4% or over the term
	of the lease, if shorter
Leasehold improvements	10% to 15% or over the
	term of the lease, if shorter
Others	10% to 30%

## 4. 主要會計政策概要(續)

#### (g) 投資物業(續) 投資物業於出售,或當投資物業 永久地撤銷用途以及預期有關出 售將不會產生經濟利益時,會撇 消確認。投資物業之報廢或出售 產生之盈虧,以出售所得款項淨 額與投資物業之賬面值兩者的差 額計算,於報廢或出售期間之收 益表中確認。

#### (h) 物業、廠房及設備 物業、廠房及設備按歷史成本減 累計折舊及攤銷及任何累計減值 虧損列賬。歷史成本包括收購該 等項目的直接開支。成本可能包 括由股本權益中轉撥有關以外幣 購買物業、機器及設備的合資格 現金流量對沖所產生的任何收

益/虧損。

隨後的成本只有在與該項目有關 的未來經濟利益有可能流入本集 團,而該項目的成本能可靠地計 量時,才包括在資產的賬面值或 確認為獨立資產(如適用)。所有 其他維修及保養在產生的財政期 間於收益表支銷。

其他物業、廠房及設備之折舊及 攤銷乃按其估計可用年期計算, 以直線法撇銷其成本至其殘值(如 有),所採用之年率如下:

租賃土地	按租約期
租賃樓宇	2%至4%或按租約年期
	(倘為較短)
租賃物業裝修	10%至15%或按租約年期
	(倘為較短)
其他	10%至30%

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (h) Property, plant and equipment (continued) The assets' residual values (if any) and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate at each balance sheet date. An item of fixed asset is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. The gain or loss on derecognition of the asset, calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item, is included in the income statement in the period the item is derecognised.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

#### (i) Financial assets

The Group classifies its financial assets in the following categories: financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables, and available-for-sale financial assets. The classification depends on the purpose for which the investments were acquired. Management determines the classification of its investments at initial recognition and re-evaluates this designation at every reporting date.

*(i)* Financial assets at fair value through profit or loss

This category has two sub-categories: financial assets held for trading, and those designated at fair value through profit or loss at inception. A financial asset is classified in this category if acquired principally for the purpose of selling in the short term or if so designated by management. Derivatives are also categorised as held for trading unless they are designated as hedges. Assets in this category are classified as current assets if they are either held for trading or are expected to be realised within 12 months of the balance sheet date. 4. 主要會計政策概要(續)

### (h)物業、廠房及設備(續) 資產的剩餘價值(如有)及可使用 年期在每個結算日進行檢討,及 在適當時調整。物業、廠房及設 備項目乃於出售後或當預期持續 使用該資產將不會產生未來經濟 利益時不再確認。於不再確認該 資產時產生之任何收益或虧損(以 出售所得款項淨額與該項目之賬 面值之差額計算)乃計入於該項 目不再確認年度之收益表內。

若資產的賬面值高於其估計可收 回價值,其賬面值即時撇減至其 預計可收回金額。

(i) 金融資產 本集團將其金融資產分為以下類 別:按公平值計入損益之金融資 產、貸款及應收賬項及可出售金 融資產。分類視乎購入投資之目 的而定。管理層於初步確認時決 定其投資分類,並於每個報告日 重新評估該分類。

(i) 按公平值計入損益之金融資
 產

57

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (i) Financial assets (continued)

(ii) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They arise when the Group provides money, goods or services directly to a debtor with no intention of trading the receivable. They are included in current assets, except for maturities greater than 12 months after the balance sheet date which are classified as noncurrent assets.

(iii) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are nonderivatives that are either designated in this category or not classified in any of the other categories. They are included in non-current assets unless management intends to dispose of the investment within 12 months of the balance sheet date.

### 4. 主要會計政策概要(續)

- (i) 金融資產(續)
  - (ii) 貸款及應收賬項
     貸款及應收賬項為有固定或
     可確定付款金額,以及不會
     在活躍市場上市的非衍生
     金融資產。此等資產在本集
     團直接向欠債人提供金錢
     費品或服務,而無計劃貫
     該等應收款的情況下產生。
     此等項目已產負債表結算日
     起計十二個月後方到期的項
     目則劃分為非流動資產。
  - (iii) 可出售金融資產 可出售金融資產為被指定為 此類別或並無分類為任何 其他類別之非衍生項目,除 非管理層計劃於結算日起計 十二個月內出售有關投資, 否則可出售金融資產將計入 非流動資產內。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (i) Financial assets (continued)

Purchases and sales of investments are recognised on trade-date – the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Investments are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables and held-to-maturity investments are carried at amortised cost using the effective interest method. Realised and unrealised gains and losses arising from changes in the fair value of the "financial assets at fair value through profit or loss" category are included in the income statement in the period in which they arise. Unrealised gains and losses arising from changes in the fair value of non-monetary securities classified as availablefor-sale are recognised in equity. When securities classified as available-for-sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments are included in the income statement as gains or losses from investment securities.

The fair values of quoted investments are based on current bid prices. If the market for a financial asset is not active (and for unlisted securities), the Group establishes fair value by using valuation techniques. These include the use of recent arm's length transactions, reference to other instruments that are substantially the same, discounted cash flow analysis, and option pricing models refined to reflect the issuer's specific circumstances. 4. 主要會計政策概要(續)

### (i) 金融資產(續) 投資項目的收購及出售,均於交 易日(即本集團承諾收購或出售 該資產當日)確認。投資項目初 步按公平值及所有非按公平值計 入損益之金融資產之交易成本確 認。當本集團從該等投資項目收 取現金流量的權利已到期或已被 轉讓,及本集團已大致上將擁有 權的所有風險和回報轉移,則會 撤銷確認該等投資項目。可出售 金融資產和按公平值計入損益之 金融資產其後會按公平值列賬。 貸款及應收款項和持有至到期的 投資均以實際利率法按經攤銷成 本列賬。「按公平值計入損益之 金融資產」之公平值變動所產生 的已變現及未變現收益及虧損均 於產生期內列入收益表。歸類為 可出售之非貨幣性證券之公平值 有變而產生之未變現盈虧在權益 中確認。當歸類為可出售之證券 遭售出或減值,累計公平值調整 則於收益表中作為投資證券盈虧 入賬。

報價投資項目的公平值乃根據 當期的買賣計算。當個別金融資 產的交易市場並不活躍(以及非 上市證券),本集團採用估算技 巧建立公平值,包括參考最新的 市場交易,其他實質上相同之工 具,折現現金流量分析,以及按 發行者個別情況而調整之期權定 價模型。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

**POLICIES** (continued)

#### (j) Impairment of assets

*(i)* Impairment of investments equity securities and other receivables

Investment in equity securities and other current and non-current receivables that are stated at cost or amortised cost or are classified as available-for-sale securities are reviewed at each balance sheet date to determine whether there is objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:

- significant financial difficulty of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

### 4. 主要會計政策概要(續)

- (j) 資產減值
  - (i) 股本證券投資及其他應收款 項減值 本集團在每個結算日審閱按 成本或歸難銷成本或歸類為可 供出售證券入賬之股本證券 投資和其他流動與非流動應 收款項,以確定是否有客觀 減值證據。客觀減值的證據 包括以下一項或多項引起本 集團注意的顯著虧損事項:
    - 債務人有重大財務困難;
    - 違反合約,如拖欠利息
       或本金的償還;
    - 債務人可能破產或進行 其他財務重組;
    - 科技、市場、經濟或法 律環境有重大的改變而 對債務人有不利影響; 及
    - 股本工具投資的公允值 大幅或長期下跌至低於 其成本值。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (j) Impairment of assets (continued)
  - (i) Impairment of investments equity securities and other receivables (continued)
     If any such evidence exists, any impairment loss is determined and recognised as follows:
    - For unquoted equity securities carried at cost, the impairment loss is measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the estimated future cash flows, discounted at the current market rate of return for a similar financial asset where the effect of discounting is material. Impairment losses for equity securities are not reversed.
    - For trade and other current receivables and other financial assets carried at amortised cost, the impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition of these assets), where the effect of discounting is material. This assessment is made collectively where financial assets carried at amortised cost share similar risk characteristics, such as similar past due status, and have not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which are assessed for impairment collectively are based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

4. 主要會計政策概要(續)

- (j) 資產減值(續)
  - (i) 股本證券投資及其他應收款 項減值(續) 如有任何此類證據存在,則 會釐定任何減值虧損並按以 下方式確認:
    - 就以成本列賬的非掛牌 股本證券而言,減值虧 損是以財務資產的賬面 值與以同類財務資產的 當時市場回報率折現(倘 折現會造成重大影響) 的預計未來現金流量之 間的差額計量。股本證 券的減值虧損不予轉回。
    - 就以攤銷成本列賬的貿 易及其他流動應收款項 及其他財務資產而言, 減值虧損是以資產的賬 面值與以其初始實際利 率(即在初步確認有關 資產時計算的實際利率) 折現的預計未來現金流 量現值之間的差額計 量。如按攤銷成本列賬 的金融資產具備類似的 風險特徵,例如類似的 逾期情況及並未單獨被 評估為減值,則有關的 評估會同時進行。金融 資產的未來現金流量會 根據與被評估資產具有 類似信貸風險特徵資產 的過往虧損情況來一同 減值。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (j) Impairment of assets (continued)
  - (i) Impairment of investments equity securities and other receivables (continued)

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreases and the decrease can be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss is reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss shall not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

For available-for-sale securities, the cumulative loss that has been recognised directly in equity is removed from equity and is recognised in profit or loss. The amount of the cumulative loss that is recognised in profit or loss is the difference between the acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss.

Impairment losses recognised in profit or loss in respect of available-for-sale equity securities are not reversed through profit or loss. Any subsequent increase in the fair value of such assets is recognised directly in equity.

### 4. 主要會計政策概要(續)

#### (j) 資產減值(續)

(i) 股本證券投資及其他應收款 項減值(續)

> 倘減值虧損在其後期間 減少,且客觀上與減值 虧損確認後發生的事件 有關,則減值虧損會透 過損動轉回。減值虧 損面值超過其在以往虧 度沒有確認任何減值。 損而應已釐定的數額。

就可供出售證券而言,
 已直接在權益中確認的
 累計虧損會從權益中韓
 出,並在損益中確認的累計虧
 損是以收購成本(扣除)
 與當時公平值之間的差
 額,並減去以往就該資
 產在損益中確認的任何
 減值虧損後計算。

可供出售權益證券已在 損益中確認的減值虧損 不會通過損益轉回。其 後任何於這些資產的公 平值增額會直接在權益 中確認。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (j) Impairment of assets (continued)

(i) Impairment of investments equity securities and other receivables (continued)

Impairment losses in respect of availablefor-sale debt securities are reversed if the subsequent increase in fair value can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised. Reversals of impairment losses in such circumstances are recognised in profit or loss.

Impairment losses are written off against the corresponding assets directly, except for impairment losses recognised in respect of trade debtors included within trade and other receivables, whose recovery is considered doubtful but not remote. In this case, the allowance for impairment of bad and doubtful debts are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against trade debtors and bills receivable directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

### 4. 主要會計政策概要(續)

#### (j) 資產減值(續)

(i) 股本證券投資及其他應收款 項減值(續)

因包含在應收貿易及其他款 項中的應收貿易賬項的可收 回性被視為難以預料而並非 微乎其微,就其確認的減值 虧損不會從相應的資產中直 接撤銷。在此情況下,呆壞 賬之減值撥備應以備抵賬入 賬。當本集團認為該等賬項 不可能收回,不可收回的金 額直接與貿易應收款及應收 票據抵銷,任何在備抵賬內 有關該欠款之金額應該撥 回。隨後收回先前在該備抵 賬項扣除之金額應從該備抵 賬內撥回。備抵賬之其他變 動及隨後收回先前所撇銷之 金額應直接在損益確認。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

**POLICIES** (continued)

#### (j) Impairment of assets (continued)

(ii) Impairment of other assets

Internal and external sources of information are reviewed at each balance sheet date to identify indicators that the following assets may be impaired or, except in the case of goodwill, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- property, plant and equipment (other than properties carried at revalued amounts);
- pre-paid interests in leasehold land classified as being held under an operating lease;
- investments in subsidiaries (except for those classified as held for sale or included in a disposal group that is classified as held for sale); and
- goodwill

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. In addition, for goodwill, intangible assets that are not yet available for use and intangible assets that have indefinite useful lives, the recoverable amount is estimated annually whether or not there is any indication of impairment.

## 4. 主要會計政策概要(續)

### (j) 資產減值(續) (ii) 其他資產減值 於每個結算日均會審閱內部及外 部資料,以識別下列資產是否可 能出現減值跡象或(商譽除外)之 前已確認的減值虧損是否不再存 在或已減少:

- 物業、廠房及設備(按重估 值列賬的物業除外);
- 歸類為按經營租賃持有的租 賃土地的預付權益;
- 於附屬公司之投資(除歸類 為持有作出售用途或包括在 歸類為持有作出售用途之出 售項目);及

- 商譽

如果發現有減值跡象,則會估計 該資產的可收回數額。此外,就 商譽、尚未可供使用之無形資產 及具有無限可使用年期之無形 資產而言,須每年估計可收回金 額,以確定是否存在任何減值跡 象。

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (j) Impairment of assets (continued)
  - (ii) Impairment of other assets (continued)
    - Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash flows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. cash-generated unit).

- Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss whenever the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generated units (or group of units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs to sell, or value in use, if determinable.

### 4. 主要會計政策概要(續)

(j) 資產減值(續)
 (ii) 其他資產減值(續)
 - 計算可收回數額

資產的可收回金額以其 銷售淨價和使用價值兩 者中的較高者為準。在 評估使用價值時,會使 用除税前折現率將估計 未來現金流量折現至現 值。該折現率應是反映 市場當時所評估的貨幣 時間價值和該資產的獨 有風險。如果資產並不 能獨立於其他資產而產 生大量現金流入,則以 資產所屬的可獨立產生 現金流入的最小組別資 產(即現金產生單位)來 釐定可收回金額。

- 確認減值虧損

**65** 

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

**POLICIES** (continued)

#### (j) Impairment of assets (continued)

- (ii) Impairment of other assets (continued)
  - Reversals of impairment losses

In respect of assets other than goodwill, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. An impairment loss in respect of goodwill is not reversed.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

#### (k) Inventories

#### Properties held for sale

Properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost includes the acquisition cost, architect's fees and other direct costs attributable to such properties.

#### Other inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using the first-in, first-out method.

### 4. 主要會計政策概要(續)

#### (j) 資產減值(續)

(ii) 其他資產減值(續)
 — 減值虧損轉回

就 商 譽 以 外 之 資 產 而 言,倘用以釐定可 收回 金額的估計出現有利轉 變,則轉回減值虧損。 商譽減值虧損概不轉回。

減值虧損的轉回僅限於 資產的賬面值(在以往 年度內並無確認任何減 值虧損的情況下原應釐 定額)。減值虧損的轉 回在確認轉回的年度內 撥入損益。

#### (k) 存貨

*持作出售物業* 持作出售物業按成本及可變現淨 值之較低者列賬。成本包括收購 成本、建築設計費及其他涉及有 關物業之直接成本。

#### 其他存貨

存貨以成本及可變現淨值兩者中 較低者列賬。成本以先入先出法 計算。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (I) Trade and other receivables

Trade and other receivables are initially recognised at fair value and, after initial recognition, at amortised cost less any allowance for impairment of bad and doubtful debts, except for the following receivables:

- interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting being immaterial, that are measured at cost less any allowance for impairment of bad and doubtful debts; and
- short term receivables with no stated interest rate and the effect of discounting being immaterial, that are measured at their original invoiced amount less any allowance for impairment of bad and doubtful debts.

#### (m) Leases

(i) Operating lease (both as the lessee or the lessor)

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Where the Group is the lessee, payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are expensed in the income statement on a straight-line basis over the period of the lease. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets and rentals receivable under the operating leases are credited to the income statement in a straight line basis over the lease period.

#### 4. 主要會計政策概要(續)

#### (I) 應收貿易及其他賬項 應收貿易及其他賬項初步按公平 值確認入賬,於初步確認後,則 按攤銷成本減去任何呆壞賬減值 撥備列賬,除以下應收款項:

- 向關連人士提供沒有任何固 定還款期的免息貸款或其貼 現影響並不重大,則應收款 項須按成本減呆壞賬減值撥 備列賬。
- 免息短期應收賬項及其貼現 影響並不重大,則應收款項 須按其原來發票值減去任何 呆壞賬減值撥備列賬。

(m) 租賃

 (i) 經營租賃(同時為承租人或 出租人)
 經營租賃是指擁有資產之風
 險及回報實質上由出租公司
 保留之租賃。本集團為承租
 人,(扣除自出租人收取之
 任何獎勵金後),於租賃期
 內以直線法在收入報表中支
 銷。本集團為出租人,當本
 集團按經營租賃資產時,該
 等資產會列入非流動資產及
 應收租金內,並按經營租賃
 出租資產產生的收入於租賃
 期內以直線法在收益表內確
 認。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (m) Leases (continued)
  - (ii) Finance lease (as the lessee)

Leases of assets where the Group has substantially obtained all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases. Finance leases are capitalised at the lease's commencement at the lower of the fair value of the leased property and the present value of the minimum lease payments. Each lease payment is allocated between the liability and finance charges so as to achieve a constant rate on the finance balance outstanding. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in current and non-current obligation under a finance lease. The interest element of the finance cost is recognised in the income statement over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period. The investment properties acquired under finance leases are carried at their fair value, while the property, plant and equipment acquired under finance leases are depreciated over the shorter of the useful lives of the assets or the lease terms.

## 4. 主要會計政策概要(續)

#### (m) 租賃(續)

(ii) 融資租賃(作為承租人) 由本集團承擔大部份風險及 回報的租賃均被分類為融資 租賃。融資租賃之價值乃在 租賃開始時按租賃資產之公 平價值與最低租賃付款的現 值之較低者入賬。每期租金 均分攤為負債及財務費用, 並藉此制定對負債餘額之固 定息率。相應之租賃責任(扣 除融資開支)會計入流動及 非流動的融資租賃承擔。融 資成本之利息部份會在有關 租賃年期於收益表中確認, 並藉此制定每個期間對負債 餘額之固定息率。以融資租 賃方式入賬的投資物業根據 其公平值列示;而以融資租 賃方式入賬的物業、廠房及 設備則根據其可使用年期或 租賃期(以較短者為準)予以 折舊。

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (n) Foreign currencies

- *(i)* Functional and presentation currency
  - Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates ("the functional currency"). The consolidated financial statements are presented in HK dollars, which is the Company's functional and presentation currency.
- (ii) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the income statement, except when deferred in equity as qualifying cash flow hedges or qualifying net investment hedges.

Translation differences on non-monetary items, such as equity instruments held at fair value through profit or loss, are reported as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary items, such as equities classified as available-for-sale financial assets, are included in the fair value reserve in equity.

#### 4. 主要會計政策概要(續)

- (n) 外幣
  - (i) 功能及呈列貨幣 本集團各實體之財務報表所 包含之項目均以該實體營運 所在之主要經濟環境之貨幣 (「功能貨幣」)計量。綜合財 務報表以港幣呈列,為本公 司之功能及呈列貨幣。
  - (ii) 交易及結餘
     外幣交易均按交易當日之匯
     率換算為功能貨幣。於該等
     交易結算時及按年終匯率負
     債,結算時產生之外匯收益及
     虧損均於收益表中確認,惟
     於權益中遞延作為合資格現
     金流量對沖或合資格淨投資
     對沖者除外。

非貨幣性項目如於收益表按 公平價值持有之權益工具之 匯兑差額,則列報為公平價 值收益或虧損之一部分。歸 類為可供出售金融資產之限 本證券等非貨幣性項目之匯 兑差額,則計入權益之公平 值儲備。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (n) Foreign currencies (continued)
  - (iii) Group companies

The results and financial position of all the group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- (i) assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet;
- (ii) income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions); and
- (iii) all resulting exchange differences are recognised as a separate component of equity.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign entities, and of borrowings and other currency instruments designated as hedges of such investments, are taken to shareholders' equity. When a foreign operation is sold, such exchange differences are recognised in the income statement as part of the gain or loss on sale.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate.

## 4. 主要會計政策概要(續)

- (n) 外幣(續)
  - (iii) 集團公司 功能貨幣與本公司之呈列貨 幣不同之所有集團實體(各 實體均無處於惡性通貨膨脹 經濟地區中)之業績及財務 狀況均按以下方式換算為本 公司之呈列貨幣:
    - (i) 每項資產負債表中列示 的資產與負債均以資產 負債表之結算日的收市 匯率換算;
    - (ii) 每項收益表中列示的收入及費用按平均匯率換算(除非該平均匯價未能合理反映交易期間匯價的累計影響,則收入及費用以交易日的匯價換算);及
    - (iii)所有因匯價換算而產生 的差異作為一項單獨的 權益列賬。

於綜合賬目時,換算境外實體投 資淨值,以及借款及指定作為該 等投資之對沖之其他貨幣工具時 產生之匯兑差額乃列入股東權益 內。當出售境外業務時,該等匯 兑差額於收益表中確認為出售收 益或虧損部分。

購入外國企業所產生的商譽及公 平值調整,乃作為該外國公司的 資產及負債處理,並按收市匯率 換算。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

4. 主要會計政策概要(續)

#### (o) Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax is recognised in the income statement or in equity if it relates to items that are recognised in the same or a different period, directly in equity. Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates (and laws) enacted or substantively enacted at the balance sheet date, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, if the deferred tax arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss, it is not accounted for. Deferred tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred tax asset is realised or the deferred tax liability is settled. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Deferred tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, associates and jointly controlled entities, except where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

#### (o) 所得税

所得税包括現時應付税項及遞延 税項。所得税計入在收入報表或 股本權益內,惟於遞延税項在相 同或不同期間內直接在股本權益 中計入。即期税項為預計應付税 項就本年度應課税收入按結算日 已實行或實質實行税率(及法律) 計算,並就過往年度之應付税項 作出調整。

遞延税項資產乃確認至可能出現 的暫時性差額可用作抵銷未來應 課税溢利。遞延税資產也可以由 未利用的税務虧損和未利用的税 款抵減產生。

遞延税項乃按於附屬公司、聯營 公司共同控制實體之投資所產生 暫時差額計提撥備,惟若本集團 可控制撥回暫時差額之時間及暫 時差額有可能於可見將來不會撥 回之情況除外。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (p) Employee benefits

(i) Retirement benefit costs

Payments to defined contribution plans under the mandatory provident fund scheme, the ORSO scheme and state-managed retirement benefits scheme are charged as expenses as they fall due.

(ii) Share-based compensation

The Group operates share options scheme where employees (and including directors) are granted options to acquire shares of the Company at specified exercise prices. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed over the vesting period is determined by reference to the fair value of the options granted, excluding the impact of any non-market vesting conditions (for example, profitability and sales growth targets). Nonmarket vesting conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to vest. At each balance sheet date, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to vest. It recognises the impact of the revision of original estimates, if any, in the income statement, with a corresponding adjustment to equity.

The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium when the options are exercised. 4. 主要會計政策概要(續)

#### (p) 員工福利

- (i) 退休福利計劃 向強制性公積金計劃、職業 退休計劃及中國國家管理之 退休福利計劃之定額供款於 到期支付時列為開支。
- (ii) 以股份為基礎之獎勵計劃 本集團設有購股權計劃。於 計劃下,員工(包括董事)獲 授予購股權於指定行使價購 買公司股份。僱員以所提供 服務之公平值換取獲授購股 權,會確認為開支。於歸屬 期間支銷之總額參照所授出 購股權之公平值釐定,不包 括任何非市場既定歸屬狀 況(例如,盈利能力及銷售 增長目標)之影響。非市場 歸屬條件包括假設於預期可 歸屬之購股權數目。於各結 算日,各實體均會修改其估 計預期可歸屬之購股權之數 目。修改原來估計數字如有 影響,則於損益賬內確認該 影響,以及對股本作相應調 整。

當購股權獲行使時,所得款 項(扣除任何直接應佔交易 成本)均列入股本(面值)及 股份溢價中。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (q) Construction contracts

When the outcome of a construction contract can be estimated reliably, contract costs are charged to the income statement by reference to the stage of completion of the contract activity at the balance sheet date, as measured by the proportion that costs incurred to date bear to estimated total costs for the contract.

When the outcome of a construction contract cannot be estimated reliably, contract costs are recognised as an expense in the period in which they are incurred.

When it is probable that total contract costs will exceed total contract revenue, the expected loss is recognised as an expense immediately.

Where contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses exceed progress billings, the surplus is shown as an amount due from customers for contract work. For contracts where progress billings exceed contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses, the surplus is shown as an amount due to customers for contract work. Amounts received before the related work is performed are included in the balance sheet, as a liability, as advances received. Amounts billed for work performed but not yet paid by the customer are included in the balance sheet under trade and other receivables.

#### (r) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e. assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. Capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised.

### 4. 主要會計政策概要(續)

#### (q) 工程合約

當工程合約之結果可以可靠估計 時,合約成本乃參考於結算日之 合約活動完成階段在收益表扣 除,而有關成本乃按至今所產生 成本佔該合約之估計總成本之比 例計算。

倘工程合約之結果不能可靠估計 時,合約成本乃於產生期間確認 為支出。

倘合約總成本可能會超過合約總 收益,則預計虧損會即時確認為 支出。

倘至今產生之合約成本及已確認 溢利減去已確認虧損超過應收 有款,則超額部分會列為應收 約工程 容所產 生合約成本加 之 物 加 出 至 今所產 生 合約成本加 之 物 成 之 合約成本 加 之 物 成 之 合 約 成 本 加 記 額 部 分 章 約 成 本 加 之 常 約 定 之 約 成 本 加 之 約 成 本 加 之 約 之 約 成 本 之 約 成 本 加 記 額 部 分 。 就 按 進 日 約 次 進 合 約 成 本 加 之 約 成 本 加 之 約 成 本 加 之 約 成 本 加 之 約 成 本 句 約 成 本 句 約 成 本 句 約 成 本 句 約 成 本 句 約 成 本 句 約 成 本 句 約 成 本 一 約 成 本 句 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 之 令 所 產 空 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 成 本 一 約 二 の 約 式 一 約 二 の 約 二 ( 二 ) 二 令 約 二 本 句 約 二 ( 二 約 二 句 ) 二 ( 句 ) 句 ) 句 ( 二 ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ) ( ) ) ( ) ) ) ( ) ) ) ( ) ) ) ( ) ) ) ) ( ) ) ) ) ( ) ) ) ) ( ) ) ( ) ) ) ) ( ) ) ) ) ( ) ) ) ) ( ) ) ) ) ) ( ) ) ) ) ) ( ) ) ) ) ) (

(r) 借貸成本 因收購、建造或生產須長時間方 可作擬定用途或銷售之未完成資 產而直接產生之借貸成本均會 資本化,作為該等資產之部份成 本,惟該等借貸成本於資產可大 致作擬定用途或銷售時停止資本 化。擬用作支付未完成資產開支 之特定借貸之臨時投資收入則自 資本化之借貸成本扣除。

73

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## (s) Financial guarantees issued, provisions and contingent liabilities

(i) Financial guarantees issued

Financial guarantees are contracts that require the issuer (i.e. the guarantor) to make specified payments to reimburse the beneficiary of the guarantee (the "holder") for a loss the holder incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Where the Group issues a financial guarantee, the fair value of the guarantee (being the transaction price, unless the fair value can otherwise be reliably estimated) is initially recognised as deferred income within trade and other payables. Where consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income.

The amount of the guarantee initially recognised as deferred income is amortised in profit or loss over the term of the guarantee as income from financial guarantees issued. In addition, provisions are recognised in accordance with note 4(s)(iii) if and when (1) it becomes probable that the holder of the guarantee will call upon the Group under the guarantee, and (2) the amount of that claim on the Group is expected to exceed the amount currently carried in trade and other payables in respect of that guarantee i.e. the amount initially recognised, less accumulated amortisation.

### 4. 主要會計政策概要(續)

### (s) 已發出財務擔保合約、撥備及或 然負債

(i) 已發出財務擔保合約 財務擔保合約指發出人(即 擔保人)須由於個別債務人 未有根據債務文據條款於到 期時支付款項,而作出指定 付款以償付擔保受益人(「持 有人」)所產生虧損之合約。

> 於集團發出財務擔保之情況 下,擔保之公平值(即交易 價,除非公平值可以其他方 法可靠計量)初步確認為遮 付貿易及其他款項之遞延收 入。倘就發出擔保而收取感 應團適確認。倘並無收取或據 第以取代價,則於初步確認 以取代價,則於初步確認 時 式。

最初確認為遞延收入的擔保 款額會於擔保期內在損益攤 銷,作為提供財務擔保的收 入。此外,倘(1)擔保持有人 有可能根據本集團已作出之 財務擔保向本集團提出索償 設 及(2)對本集團的素償款額 及其他賬項的賬面值(即最 初確認的金額),減累計攤 銷,則撥備根據附註4(s)(iii) 確認。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES** (continued)

- (s) Financial guarantees issued, provisions and **contingent liabilities** (continued)
  - (ii) Contingent liabilities acquired in business combinations

Contingent liabilities acquired as part of a business combination are initially recognised at fair value, provided the fair value can be reliably measured. After their initial recognition at fair value, such contingent liabilities are recognised at the higher of the amount initially recognised, less accumulated amortisation where appropriate, and the amount that would be determined in accordance with note 4(s)(iii). Contingent liabilities acquired in a business combination that cannot be reliably fair valued are disclosed in accordance with note 4(s)(iii).

(iii) Other provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for other liabilities of uncertain timing or amount when the Group or the Company has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

4. 主要會計政策概要(續)

- (s) 已發出財務擔保合約、撥備及或 然負債(續)
  - (ii) 於業務合併中獲得之或然負 債
    - 在業務合併中獲得之或然 負債,只要能可靠計量公平 值,最初即以公平值確認。 按公平值初步確認後,該等 或然負債按最初確認數額扣 除累計攤銷(如適用)後的數 額,與根據下文附註4(s)(iii) 所釐定的數額兩者的較高者 確認。在業務合併中獲得但 不能可靠計算公平值之或然 負債,按下文附註4(s)(iii)披 露。
  - (iii) 其他撥備及或然負債 倘若本集團或本公司須就已 發生之事件承擔法律或義 務,而履行該義務預期會導 致含有經濟效益之資源外 流,並可作出可靠估計,便 會就該時間或金額不定之負 債計提準備。如果貨幣時間 價值重大,則按預計履行義 務所需開支之現值計列撥備。

倘若含有經濟效益之資源外 流之可能性較低,或是無法 對有關款額作出可靠估計, 便會將該義務披露為或有負 **债**;但假如這類資源外流之 可能性極低則除外。須視乎 某宗或多宗未來事件是否發 生才能確定存在與否的潛在 義務,亦會披露為或有負債; 但假如這類資源外流之可能 性極低則除外。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (t) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the consolidated cash flow statement.

#### (u) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value. Except for financial guarantee liabilities (if any) measured in accordance with note 4(s)(i), trade and other payables are subsequently stated at amortised cost except for the following payables:

- short-term payables with no stated interest rate and the effect of discounting being immaterial, that are measured at their original invoiced amount; and
- interest free loans from related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting being immaterial, that are measured at cost.

### 4. 主要會計政策概要(續)

#### (t) 現金及現金等額項目

現金及現金等額項目包括銀行存 款及現金、在銀行及其他金融機 構的規資。這些投資可以在未 通知下即傳換為已知數額的 通知下即價值變動方面的風險並 不固月之內。就編製綜合現金流承 集團現金管理之一部份的銀行透 支亦列入現金及現金等值的組成 部份。

- (u)應付貿易及其他賬項 應付貿易及其他賬項按公平值確 認。除根據附註4(s)(i)計算之財 務擔保負債外(如有),應付貿 易及其他賬項其後按攤銷成本入 賬,不包括以下應付賬項:
  - 免息短期應付賬項而或其貼
     現影響並不重大,則應付款
     項須按其原來發票值列賬;
     及
  - 由關連人士提供無固定還款 期的免息貸款或其貼現影響
     並不重大,則應付款項須按 成本列賬。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (v) Bank and other borrowings

Bank and other borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Transaction costs are incremental costs that are directly attributable to the acquisition, issue or disposal of a financial asset or financial liability, including fees and commissions paid to agents, advisers, brokers and dealers, levies by regulatory agencies and securities exchanges, and transfer taxes and duties. Bank and other borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings using the effective interest method.

Bank and other borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the balance sheet date.

#### (w) Share capital

Ordinary shares are classified as equity.

Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

Where any group company purchases the Company's equity share capital (Treasury shares), the consideration paid, including any directly attributable incremental costs (net of income taxes) is deducted from equity attributable to the Company's equity holders until the shares are cancelled, reissued or disposed of. Where such shares are subsequently sold or reissued, any consideration received, net of any directly attributable incremental transaction costs and the related income tax effects, is included in equity attributable to the Company's equity holders.

4. 主要會計政策概要(續)

#### (v) 銀行借貸及其他借貸

銀行及其他借貸初步以公平值確 認(扣除所產生的交易成本)。交 易成本為財務資產或財務負債直 接應佔的增加成本,包括向代理 商、顧問、經紀及交易商支付的 費用及傭金、監管代理機構及 券交易所徵收的款項,以及通 戶登記税項及税款。銀行及其他借 貸其後以攤銷成本列賬;所得款 項(扣除交易成本)及贖回價值之 任何差額,以實際利率法於借貸 期間在收益表予以確認。

除非本集團可無條件將償還負債 的期限延至結算日起計最少12個 月後,否則借貸均列作流動負債。

#### (w) 股本

普通股被列為權益。

直接歸屬於發行新股或購股權之 新增成本(除税後)在權益中列為 所得款之扣減。

倘任何集團公司購買本公司之權 益股本(庫存股份),所支付之代 價(包括任何增加之直接應佔成 本(扣除所得税))從本公司權益 持有人應佔之權益中扣除,直至 股份被註銷、重新發行或出售益 止。倘有關股份其後被出售或重 新發行,則任何所收取之代價(扣 除任何增加之直接應佔交易成本 及有關所得税影響)計入本公司 權益持有人應佔之權益。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

**POLICIES** (continued)

#### (x) Discontinued operation

A discontinued operation is a component of the Group's business, the operations and cash flows of which can be clearly distinguished from the rest of the Group and which represents a separate major line of business or geographical area of operations, or is part of a single co-ordinated plan to dispose of a separate major line of business or geographical area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale.

Classification as a discontinued operation occurs upon disposal or when the operation meets the criteria to be classified as held for sale, if earlier. It also occurs when the operation is abandoned.

Where an operation is classified as discontinued, a single amount is presented on the face of the income statement, which comprises:

- the post-tax profit or loss of the discontinued operation; and
- the post-tax gain or loss recognised on the measurement to fair value less costs to sell, or on the disposal, of the assets or disposal group(s) constituting the discontinued operation.

#### (y) Related parties

Parties are considered to be related to the Group if the Group has the ability, directly or indirectly, to control the party or exercise significant influence over the party in making financial and operating decisions, or vice versa, or where the Group and the party are subject to common control or common significant influence. Related parties may be individuals (being members of key management personnel, significant shareholders and/or their close family members) or other entities and include entities which are under the significant influence of related parties of the Group where those parties are individuals, and postemployment benefit plans which are for the benefit of employees of the Group or of any entity that is a related party of the Group.

### 4. 主要會計政策概要(續)

#### (x) 已終止業務

已終止業務為本集團業務之一部 份,其經營及現金流量可與本集 團其他業務清楚區分,而其為一 獨立主要業務或地區業務,或作 為個別統籌計劃之一部份出售一 項獨立主要業務或地區業務,或 收購一家專門用作轉售的附屬公 司。

當業務被出售或持有待售時,以 較早出現者為準,即被歸類為已 終止業務。當業務被放棄時亦歸 類為已終止業務。

倘業務被歸類為已終止經營,一 項單一金額會在綜合收益表面頁 呈列,該金額包括:

- 已終止業務之除税後損益;
   及
- 被確認之除税後損益按公平 值減銷售成本,或按出售已 終止業務的資產或出售組別 的出售成本計量。
- (y) 關連人士 如果本集團能夠直接或間接控制 另一方或可以對另一方的財務和 經營決策有重大影響,或另一方 能夠直接或間接控制本集團或對 本集團的財務和經營決策有重大 影響,或本集團與另一方同時受 到第三方的控制或有重大影響, 有關的另一方即視為本集團的關 連人士。關連人士可以是個人(即 關鍵管理人員、重要股東及/或 與他們關係密切的家族成員) 或 其他實體,並且包括受到本集團 屬於個人身份的關連人士重大影 響的實體,以及為本集團或作為 本集團關連人士的任何實體的僱 員福利而設的離職後福利計劃。

#### For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 5. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal to the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

### (i) Estimate of fair value of unlisted securities

Certain unlisted securities included in available-forsale financial assets are stated at cost at the balance sheet date as the Group determines the fair value of such assets closely approximates to the cost. For the unlisted securities valued at fair value, the Group uses the discounted cashflows valuation method and makes assumptions that are based on market conditions existing at each balance sheet date for the determination of the fair value.

## (ii) Allowance for impairment of trade and other receivables

The Group assesses impairment of trade and other receivables based upon evaluation of the recoverability of the trade and other receivables at each balance sheet date. The estimates are based on the ageing of the trade and other receivables and the historical write-off experience, net of recoveries. If the financial condition of the debtors were to deteriorate, additional impairment may be required.

### 5. 關鍵會計估計及判斷

本集團經常評估所作之估計及判斷, 並以過往經驗及其他因素(包括相信 日後在若干情況下發生事件之合理預 期)為依據。

本集團就未來發展作出估計及假設。 該等會計估計,很少與有關實際結果 相同。有關附帶風險足以導致須於下 一財政年度就資產及負債賬面值作出 重大調整之估計及假設在下文論述。

(i) 非上市證券公平值之估計 因本集團釐定該等資產之公平值 接近成本,因此若干非上市證券 計入可出售金融資產及按公平值 列賬項目下,並於結算日按成本 列賬。就以公平值計算之未上市 證券而言,本集團採用折現現金 流量估值法及基於各結算日市場 狀況之假設釐定公平價值。

#### (ii) 應收貿易及其他賬項之減值撥備

本集團於各結算日根據應收貿易 及其他賬項之可收回金額評估應 收貿易及其他賬項之減值。該等 估計乃根據應收貿易及其他賬項 之賬齡及過往撇銷之經驗經扣除 可收回金額後所得。倘債務人之 財務狀況惡化,則可能需要額外 計提減值。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 5. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

#### (iii) Impairment of property, plant and equipment

Property, plant and equipment are tested for impairment if there is any indication that the carrying value of these assets may not be recoverable and the assets are subject to an impairment loss. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the relevant cash-generating unit and a suitable discount rate is used in order to calculate the present value.

#### (iv) Estimated impairment of goodwill

The Group tests annually whether goodwill has suffered any impairment, in accordance with the accounting policy stated in note 4(d). The recoverable amounts of cash-generating units have been determined based on value in use calculations. These calculations require the use of estimates (note 16).

### 6. SEGMENTAL INFORMATION

#### **Business segments**

For management purpose, the Group is currently organised into four major operating divisions – securities trading and investment, trading of building materials and renovation services, property development and sales and property rental. In 2007, the operation of toll highway was excluded by deconsolidation of a group of subsidiaries holding the relevant assets.

These divisions are the basis on which the Group reports its primary segment information.

### 5. 關鍵會計估計及判斷(續)

### (iii) 物業、廠房及設備之減值 倘有任何跡象顯示該等資產之賬 面價值可能無法收回及該等資產 出現減值虧損,則須對物業、廠 房及設備進行減值測試。可收回 金額為資產之公平值減銷售成本 與使用價值要求本集團估計有關現 金產生單位預期產生之日後現金 流量及用於計算現值之適當折現 率。

### (iv) 估計商譽減值 本集團每年根據列載於附註4(d) 之會計政策測試商譽有否減值。 現金產生單位之可收回金額經已 按價值使用計算法釐定。該等計 算需使用估計(附註16)。

### 6. 分部資料

#### 業務分部

就管理而言,本集團現時分為四個主 要營運劃分-證券買賣及投資、建築 材料貿易及裝修服務、物業發展及銷 售及物業租賃。於二零零七年,一組 持有收費公路營運資產之附屬公司, 撤消綜合入賬。

本集團按該等劃分申報主要分部資料。

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 6. SEGMENTAL INFORMATION (continued)

### Business segments (continued)

An analysis of the Group's turnover, contribution to operating results and segment assets and liabilities by business segments is presented as follows: **6.** 分部資料(續)

二零零八年

### **業務分部**(續) 以下呈列按業務分部分析之本集團營 業額、經營業績貢獻、分部資產及負 債:

### 2008

		Securities trading and investment 證券買賣及 投資 HK\$'000 千港元	Trading of building materials and renovation services 建築材料 貿易及 裝修服務 HK\$'000 千港元	Property development and sales 物業發展 及銷售 HK\$'000 千港元	Property rental 物業租賃 HK\$'000 千港元	Unallocated 未分配 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
INCOME STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2008	收益表 截至二零零八年三月 三十一日止年度						
<b>REVENUE</b> External sales	<b>收益</b> 對外銷售	647,550	8,410	-	-	-	655,960
Segment results	分部業績	(28,503)	(3,980)	(19,996)	-	-	(52,479)
Unallocated other operating income Unallocated corporate expenses	未分配其他 營運收入 未分配公司 開支						405 (43,760)
Loss from operations Finance costs	營運虧損 融資成本						(95,834) (3,545)
Loss for the year	本年度虧損						(99,379)

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

SEGMENTAL INFORMATION (continued)				6. 分部	<b>資料</b> (續)		
Business segments	(continued)			業務分	<b>)部</b> (續)		
2008			Trading of	二零零	<sup>家</sup> 八年		
		Securities trading and investment	Trading of building materials and renovation services 建築材料	Property development and sales	Property rental	Unallocated	Consolidated
		證券買賣及 投資 HK\$'000 千港元	度集制相 貿易及 裝修服務 HK\$'000 千港元	物業發展 及銷售 HK\$′000 千港元	物業租賃 HK\$′000 千港元	未分配 HK\$′000 千港元	綜合 HK\$′000 千港元
BALANCE SHEET AT 31 MARCH 2008	資產負債表 於二零零八年三月三十-	- 8					
ASSETS Segment assets	<b>資產</b> 分部資產	49,380	3,423	119,908	-	-	172,711
Unallocated corporate assets	未分配公司資產						111,471
Consolidated total assets	綜合資產總值						284,182
LIABILITIES Segment liabilities Unallocated corporate liabilities	<b>負債</b> 分部負債 未分配公司負債	15,373	4,288	2,635	-	-	22,296
Consolidated total liabilities	綜合負債總額						75,567
OTHER INFORMATION FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2008	其他資料 截至二零零八年 三月三十一日止年度						
Addition of goodwill	新增商譽	-	-	7,505	-	-	7,505
Capital additions Depreciation and amortisation Allowance for impairment of trade and other	新增資本 折舊及攤銷 應收貿易及 其他賬項之	-	6 87	15 507	-	1,562 282	1,583 876
receivables, net Net unrealised loss on financial assets at fair	減值撥備淨額 按公平值計入損益 之金融資產之	-	908	15,412	-	11,100	27,420
	- 単純月年にの あ	7 17 4					7 17 4

6.

PREMIUM LAND LIMITED Annual Report 2008

未變現虧損淨額

3,134

\_

\_

\_

3,134

\_

value through profit or loss

財務報表附註

Discontinued

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 6. SEGMENTAL INFORMATION (continued)

### 6. 分部資料(續)

Business segments (continued)

2007

業務分部(續)

二零零七年

			C	ontinuing operatio 持續業務	ons		operation 已終止業務	
		Securities trading and investment	Trading of building materials and renovation services 建築材料	Property development and sales	Property rental	Unallocated	Operation of toll highway	Consolidated
		證券買賣及 投資 H <b>K\$'000</b> 千港元	貿易及 裝修服務 HK\$'000 千港元	物業發展 及銷售 HK <b>≴'000</b> 千港元	物業租賃 HK\$′000 千港元	未分配 HK <b>\$′000</b> 千港元	收費公路 營運 H <b>K\$'000</b> 千港元	綜合 HK <b>\$'000</b> 千港元
INCOME STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2007	收益表 截至二零零七年三月 三十一日止年度							
<b>REVENUE</b> External sales	<b>收益</b> 對外銷售	351,937	9,986	22	16	-	-	361,961
Segment results	分部業績	11,604	54	(10,949)	11	-	-	720
Unallocated other operating income	未分配其他營運收入							66
Unallocated corporate expenses	未分配公司開支							(29,521)
Loss from operations Finance costs Gain on disposal of subsidiaries Loss on deconsolidation of	營運虧損 融資成本 出售附屬公司收益 取消綜合入賬							(28,735) (5,136) 18,080
subsidiaries Share of profits less losses of associates	以月試合入設 附屬公司虧損 應佔聯營公司 溢利減虧損							(7,194)
Loss for the year	本年度虧損							(22,993)

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 6. SEGMENTAL INFORMATION (continued)

6. 分部資料(續)

**Business segments** (continued)

2007

業務分部(續)

二零零七年

			C	ontinuing operati 持續業務	ons		Discontinued operation 已終止業務	
	-	Securities trading and investment	Trading of building materials and renovation services	Property development and sales	Property rental	Unallocated	Operation of toll highway	Consolidated
		證券買賣 及投資 HK <b>\$</b> ′000 千港元	建築材料 貿易及 裝修服務 HK\$'000 千港元	物業發展 及銷售 H <b>K\$'000</b> 千港元	物業租賃 HK <b>\$′000</b> 千港元	未分配 HK <b>\$′000</b> 千港元	收費公路 營運 HK <b>\$</b> '000 千港元	综合 HK <b>\$′0</b> 00 千港元
BALANCE SHEET AT 31 MARCH 2007	資產負債表 於二零零七年三月三十一日							
ASSETS Segment assets Unallocated corporate assets	<b>資產</b> 分部資產 未分配公司資產	107,266	5,440	26,960	-	-	-	139,666 229,049
Consolidated total assets	綜合資產總值							368,715
LIABILITIES Segment liabilities Unallocated corporate liabilities	<b>負債</b> 分部負債 未分配公司負債	-	2,207	12,655	-	-	-	14,862 55,072
Consolidated total liabilities	綜合負債總額							69,934
OTHER INFORMATION FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2007	其他資料 截至二零零七年三月 三十一日止年度							
Capital additions Depreciation and amortisation Allowance for impairment of trade and other	新增資本 折舊及攤銷 應收貿易及 其他賬項之	-	255 94	- 354	-	- 146	-	255 594
receivables, net Net unrealised gain on financial	減值撥備淨額 按公平值計入	-	(960)	10,249	-	-	-	9,289
assets at fair value through profit or loss	損益之金融資產之 未變現收益淨額	4,119	-	-	-	-	-	4,119

**84** 

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 6. SEGMENTAL INFORMATION (continued)

#### **Geographical segments**

All of the Group's operations are principally located in Hong Kong and the People's Republic of China (the "PRC"). The Group's administration is carried out in Hong Kong.

An analysis of the Group's turnover by geographical market, irrespective of the origin of the goods and services, is presented below:

### 6. 分部資料(續)

#### 地區分部

本集團所有業務主要位於香港及中華 人民共和國(「中國」)。本集團之行政 工作於香港進行。

以下呈列本集團按地區市場劃分之營 業額(不論產品及服務來源地)分析:

		2008 二零零八年	2007 二零零七年
		— <del>读 读</del> 八中 HK\$'000	—≪≪ L+ HK\$'000
		千港元	千港元
Hong Kong The PRC	香港中國	655,960	361,939 22
		655,960	361,961

The following is an analysis of the carrying amount of assets, and capital additions to goodwill and property, plant and equipment, analysed by the geographical area in which the assets are located: 以下為按資產所在地劃分之資產賬面 值以及商譽及物業、廠房及設備資本 增加之分析:

	, ,	ount of assets 長面值	goodwill a plant and 商譽及物	dditions to nd property, equipment 業、廠房及 資本增加
	2008	2007	2008	2007
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
Hong Kong 香港	218,308	341,164	1,568	255
The PRC 中國	65,874	27,551	7,520	-
	284,182	368,715	9,088	255

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 7. TURNOVER, OTHER INCOME AND GAINS, NET

Turnover represents the aggregate of the net amounts received and receivable from third parties, during the year. An analysis of the Group's turnover, other income and gains or losses, net is as follows:

### 7. 營業額、其他收入及收益淨 額

營業額指年內從第三方已收及應收款 項淨額總數,本集團營業額、其他收 入及收益或虧損淨額分析如下:

		2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
<b>Turnover</b> Securities trading and	<b>營業額</b> 證券買賣及投資		
investment	应分只 <u>具</u> 次仅 <u>具</u>	647,550	351,937
Renovation services	装修服務	6,338	4,042
Trading of building materials	建築材料貿易	2,072	5,944
Property rental – gross	物業租賃-總額	-	38
		655,960	361,961
Other income Interest income on financial assets not at fair value	<b>其他收入</b> 非按公平值計入 損益之金融資產之		
through profit or loss	利息收入	376	206
Sundry income	雜項收入	311	541
Gains, net	收益淨額	687	747
Net unrealised gains on financial assets at fair	按公平值計入 損益之金融資產之		
value through profit or loss	未變現收益淨額	-	4,119
		687	4,866
		656,647	366,827

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 8. FINANCE COSTS

### 8. 融資成本

		2008 二零零八年 HK\$′000 千港元	2007 二零零七年 HK\$ <sup>*</sup> 000 千港元
Interest on: Borrowings wholly repayable within five years	利息: 須於五年內全數 償還之借貸		
<ul><li>bank borrowings</li><li>other borrowings</li><li>Finance lease</li></ul>	一銀行借貸 一其他借貸 金融租賃	3,524 - 21	3,581 1,555 -
Total interest expense on financial liabilities not at fair value through profit	並非按公平值計入損益 之金融負債之 總利息支出		
or loss		3,545	5,136

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 9. LOSS FOR THE YEAR

### 9. 本年度虧損

Loss for the year has been arrived at after charging and crediting the following:

本年度虧損於扣除及計入下列項目後 得出:

		2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
Charging:	扣除下列項目:		
Staff costs – directors' remuneration (note 10) – basic salaries and other benefits – retirement benefits scheme contributions	- 基本薪金及其他福利 - 退休福利計劃供款	5,244 5,448 140	2,132 2,700 101
– share-based payments	- 以股份支付款項	-	6,796
		10,832	11,729
Auditors' remuneration – Current year – Overprovision in prior years Depreciation and amortisation of	核數師酬金 - 本年度 - 過去年度過度撥備 物業、廠房及設備	770 -	700 (19)
property, plant and equipment – Owned assets – Leased asset	折舊及攤銷 - 自有資產 - 租賃資產	796 80	594
Loss on disposal of property, plant and equipment Net unrealised losses on financial	出售物業,廠房及 設備之虧損 按公平值計入損益之	4	_
assets at fair value through profit or loss Operating lease payments <i>(note 39)</i> Cost of inventories sold	金融資產之未變現 虧損淨額 經營租賃付款(附註39) 已售存貨成本	3,134 2,096 7,324	– 1,642 6,900
and crediting:	及計入下列項目:		
Net rental income from investment properties under operating leases, after deduction of outgoings of approximately HK\$nil	經營租賃下投資物業之 租金收入淨額, 經扣除約零港元支出 (二零零七年:1,000港元)		
(2007: HK\$1,000)	, = /	-	37

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 10. DIRECTORS' REMUNERATION AND HIGHEST PAID INDIVIDUALS' EMOLUMENTS

### (a) Directors' emoluments

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to The Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

### 10. 董事及最高薪酬人士之酬金

### (a) 董事酬金

根據香港聯合交易所有限公司證 券上市規則及香港公司條例第 161條披露之本年度董事酬金如 下:

Name of directors 董事名稱		Directors' fees 董事袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and allowances 薪金及津貼 HK\$'000 千港元	Retirement benefits scheme contributions 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Share- based payments 以股份支付 款項 HK'000 千港元	2008 Total 二零零八年 總計 HK\$ <sup>*</sup> 000 千港元	2007 Total 二零零七年 總計 HK\$'000 千港元
Executive directors	執行董事						
Mr. Ma Kwok Hung, Warren (note a)	馬國雄先生( <i>附註 a)</i>	-	852	12	-	864	488
Mr. Ho Chi Ho (note b)	何志豪先生 <i>(附註 b)</i>	-	1,219	12	2,726	3,957	975
Mr. Dong Bo, Frederic (note c)	董波先生 <i>(附註c)</i>	-	-	-	-	-	224
Mr. Gao Feng <i>(note d)</i>	高峰先生 <i>(附註 d)</i>	19	-	-	-	19	85
Independent non-executive directors	獨立非執行董事						
Mr. Wong Hoi Kuen, Edmund	黄海權先生	120	-	-	-	120	120
Mr. Pang Haiou (note e)	龐海歐先生 <i>(附註 e)</i>	-	-	-	-	-	-
Mr. Zuo Guang (note e)	左廣先生 <i>(附註 e)</i>	-	-	-	-	-	-
Mr. Chan Chi Yuen (note f)	陳志遠先生 <i>(附註 f)</i>	120	-	-	-	120	110
Mr. Chow Siu Ngor (note g)	鄒小岳先生 <i>(附註 g)</i>	120	-	-	-	120	110
Mr. Tsang Kwong Chiu, Kevin (note h)	曾廣釗先生 <i>(附註 h)</i>	44	-	-	-	44	-
Mr. Ting Leung Huel (note i)	丁良輝先生 <i>(附註 i)</i>	-	-	-	-	-	-
Mr. Fung Po Chuen (note j)	馮報全先生 <i>(附註 j)</i>	-	-	-	-	-	10
Mr. Tooze Henry (note j)	Henry Tooze先生 ( <i>附註j</i> )	-	-	-	-	-	10
Total 2008	二零零八年總額	423	2,071	24	2,726	5,244	2,132
Total 2007	二零零七年總額	445	810	15	862		

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

AN	DH	TORS' REMUNERATION HIGHEST PAID INDIVIDUALS' UMENTS (continued)
(a)	Dire Note	ectors' emoluments (continued)
	(a)	Appointed on 24 July 2006 and re-designated as non- executive director on 23 May 2008
	(b)	Appointed on 2 March 2007
	(c)	Resigned on 7 November 2006
	(d)	Resigned on 29 May 2007
	(e)	Retired on 20 August 2007
	(f)	Appointed on 30 April 2006
	(g)	Appointed on 30 April 2006 and re-designated as non-executive director on 20 November 2007
	(h)	Appointed on 20 November 2007
	(i)	Appointed on 30 April 2006 and resigned on 29 May 2006

(j) Resigned on 30 April 2006

**10. 董事及最高薪酬人士之酬金** (續)

#### (a) 董事酬金(續) 附註:

- (a) 於二零零六年七月二十四日 獲委任並於二零零八年五月 二十三日被調任為非執行董事
- (b) 於二零零七年三月二日獲委任
- (c) 於二零零六年十一月七日辭任
- (d) 於二零零七年五月二十九日辭 任
- (e) 於二零零七年八月二十日退任
- (f) 於二零零六年四月三十日獲委 任
- (g) 於二零零六年四月三十日獲委 任並於二零零七年十一月二十 日被調任為非執行董事
- (h) 於二零零七年十一月二十日獲 委任
- (i) 於二零零六年四月三十日獲委 任並於二零零六年五月二十九 日辭任
- (j) 於二零零六年四月三十日辭任

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 10. DIRECTORS' REMUNERATION AND HIGHEST PAID INDIVIDUALS' EMOLUMENTS (continued)

(b) Highest paid individuals

follows:

**10. 董事及最高薪酬人士之酬金** (續)

#### (b) 最高薪酬人士

本集團五名最高薪酬人士包括兩 名(二零零七年:兩名)本公司董 事,其酬金詳情載於上文。其餘 人士之酬金如下:

		2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK\$ <sup>/</sup> 000 千港元
Salaries and other benefits Retirement benefits	薪金及其他福利 退休福利計劃供款	1,231	701
scheme contributions		22	22
		1,253	723

The emoluments of the remaining highest paid individuals were within the following bands:

Of the five individuals with the highest emoluments

in the Group, two (2007: two) were directors of the Company whose emoluments are set out above. The

emoluments of the remaining individuals were as

其餘最高薪酬人士酬金介乎以下範圍:

		2( 二零零) Numbe employ 僱員)	r of ees	2007 二零零七年 Number of employees 僱員人數
Up to HK\$1,000,000	1,000,000港元以內		3	3

During the year, no emoluments were paid by the Group to the five highest paid individuals, including directors and employees, as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. None of the directors has waived any emoluments during the year.

年內,本集團並無向五名最高薪酬人 士(包括董事及僱員)支付酬金,以作 為加入本集團或於加入本集團之獎勵 或離職之補償。年內並無董事放棄任 何酬金。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **11. TAXATION**

No provision for Hong Kong Profits Tax or the PRC income tax has been made in the financial statements as either the Company and its subsidiaries have no assessable profits for both years or have their profits wholly absorbed by tax losses brought forward.

The taxation on the Group's loss before taxation differs from the theoretical amount that would arise using the domestic taxation rates applicable to losses of the consolidated companies as follows:

### 11. 税項

由於本公司及其附屬公司於兩個年度 均無應課税溢利,或其溢利已由結轉 之税務虧損悉數吸納,故並無於財務 報表作出香港利得税或中國所得税撥 備。

本集團除税前虧損之税項與以適用於 併入公司虧損之本地税率所產生之理 論性金額差異如下:

		2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
Loss before taxation	除税前虧損	(99,379)	(22,993)
Tax at the domestic income tax rate of 17.5% (2007: 17.5%) Tax effect of expenses that	按本地所得税税率17.5%計算 之税務(二零零七年:17.5%) 不可扣税開支的	(17,391)	(4,024)
are not deductible for tax purpose	税務影響	10,326	5,282
Tax effect of income that are not taxable for tax purpose	不計税收入的 税務影響	(1,959)	(3,103)
Tax effect of temporary differences not recognised for the year	本年度未確認之暫時 差異的税務影響	(39)	19
Tax effect of tax losses not recognised for the year Tax effect of utilisation of	本年度未確認之税務 虧損的税務影響 使用以往未確認之税務	7,489	-
tax losses not previously recognised	虧損的税務影響	-	(535)
Effect of different tax rates of subsidiaries operating in other jurisdictions	在其他司法管轄區營業之 附屬公司不同税率的影響	1,574	2,361
Taxation charge	税項支出	-	_

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 12. LOSS ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

The loss attributable to equity holders of the Company is dealt with in the financial statements of the Company to the extent of loss of HK\$42,849,000 (2007: HK\$23,726,000).

### **13. BASIC LOSS PER SHARE**

The calculation of the basic loss per share is based on the loss for the year of HK\$99,379,000 (2007: HK\$22,993,000) and on the weighted average number of 523,405,439 (2007: 401,304,107) ordinary shares in issue during the year.

Diluted loss per share is not presented as the potential shares arising from share options granted during the year ended 31 March 2008 and 31 March 2007 would have anti-dilutive effect on the basic loss per share.

12. 本公司股權持有人應佔虧損

本公司股權持有人應佔虧損計有虧 損42,849,000港元(二零零七年: 23,726,000港元)於本公司財務報表 內計入。

#### 13. 每股基本虧損

每股基本虧損乃根據本年度虧損 99,379,000港元(二零零七年: 22,993,000港元)及年內已發行普通 股加權平均數523,405,439股(二零零 七年:401,304,107股)計算。

由於截至二零零八年三月三十一日及 二零零七年三月三十一日止年度因授 出購股權而產生之潛在股份會對每股 基本虧損造成反攤薄影響,故並未呈 列每股攤薄虧損。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 14. 物業、廠房及設備

		Toll highway 收費公路 HK\$ <sup>r</sup> 000 千港元	Leasehold land and buildings 租賃土地 及樓宇 HK\$'000 千港元	Leasehold improve- ments 租賃物業 裝修 HK\$'000 千港元	Plant and machinery 廠房 及機器 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Furniture and fixtures 傢俬 及裝置 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 千港元
THE GROUP	本集團							
<b>Cost</b> At 1 April 2006	<b>成本</b> 於二零零六年四月一日	288,266	3,245	162	731	2,141	798	295,343
Additions	新增		-	-	-	-	255	255
Deconsolidation of subsidiaries	取消綜合入賬附屬公司	(288,266)	-	-	(723)	-	-	(288,989)
Exchange realignment	匯兑調整	-	147	-	1	87	-	235
At 31 March 2007	於二零零七年三月三十一日	-	3,392	162	9	2,228	1,053	6,844
At 1 April 2007	於二零零七年四月一日	_	3,392	162	9	2,228	1,053	6,844
Additions	新增	-	-	-	15	1,410	158	1,583
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	-	-	-	11	244	37	292
Disposals	出售	-	-	(162)	-	(225)	(313)	(700)
Exchange realignment	匯兑調整	-	425	-	1	257	1	684
At 31 March 2008	於二零零八年三月三十一日	-	3,817	-	36	3,914	936	8,703
Depreciation, amortisation and impairment	折舊、攤銷及減值							
At 1 April 2006	於二零零六年四月一日	224,367	3,029	118	168	589	600	228,871
Depreciation provided for the year	本年度折舊撥備	_	14	31	1	384	164	594
Deconsolidation of subsidiaries	取消綜合入賬附屬公司	(224,367)	-	-	(162)	-	-	(224,529)
Exchange realignment	匯兑調整	-	137	-	1	19	-	157
At 31 March 2007	於二零零七年三月三十一日	-	3,180	149	8	992	764	5,093
At 1 April 2007	於二零零七年四月一日	-	3,180	149	8	992	764	5,093
Depreciation provided	本年度折舊撥備							
for the year	出售	-	20	13	2	730	111	876
Disposals Exchange realignment	山古 匯兑調整	_	- 399	(162)	_	(225) 97	(309)	(696) 496
At 31 March 2008	於二零零八年三月三十一日		3,599		10	1,594	566	5,769
			5,555		10	.100 1		
Net book values At 31 March 2008	賬面淨值 於二零零八年三月三十一日	-	218	-	26	2,320	370	2,934
At 31 March 2007	於二零零七年三月三十一日	-	212	13	1	1,236	289	1,751

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

(continued)

The Group's leasehold land and buildings are situated in the PRC held under long term land use rights. As the prepaid land lease payment cannot be allocated reliably between the land and building elements, the entire lease payment is included in the cost of land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment in accordance with HKAS 17.

The Group's motor vehicle at the carrying amount of HK\$519,000 (2007: nil) has been pledged to a financial institution to secured the obligation under a finance lease.

### 14. 物業、廠房及設備(續)

本集團之租賃土地及樓宇位於中國及 以長期土地使用權持有。由於預付租 賃土地款項不能於土地及樓宇間可靠 地分配,因此全部租賃款項根據香港 會計準則第17號按物業、廠房及設備 之融資租賃包括於土地及樓宇成本之 內。

本集團賬面值為519,000港元(二零零 七年:零)的汽車已抵押予一家金融 機構,作為融資租賃責任下之擔保。

		Leasehold improvements 租賃物業裝修 HK\$'000 千港元	Furniture and fixtures 傢俬及裝置 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 千港元
THE COMPANY	本公司			
Cost	成本			
At 1 April 2006 and	於二零零六年四月一日及	160	4.67	620
31 March 2007 Additions	二零零七年三月三十一日 新增	162	467 153	629 153
Disposals	出售	(162)	(313)	(475)
At 31 March 2008	於二零零八年三月三十一日	-	307	307
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷			
At 1 April 2006	於二零零六年四月一日	118	382	500
Depreciation provided for the year	本年度折舊撥備	31	70	101
At 31 March 2007	於二零零七年三月三十一日	149	452	601
At 1 April 2007	於二零零七年四月一日	149	452	601
Depreciation provided for the year	本年度折舊撥備	13	23	36
Disposals	出售	(162)	(309)	(471)
At 31 March 2008	於二零零八年三月三十一日	-	166	166
Net book values	賬面淨值			
At 31 March 2008	於二零零八年三月三十一日	-	141	141
At 31 March 2007	於二零零七年三月三十一日	13	15	28

**95** 

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **15. INVESTMENT PROPERTIES**

### 15. 投資物業

			GROUP 耒團
		2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
At beginning of the year Disposal of subsidiaries Reclassified to other	年初 出售附屬公司 重新分類為其他	Ę	15,324 (5,520)
receivables <i>(note 22(b))</i> Exchange realignment	應收賬項 <i>(附註22(b))</i> 匯兑調整	-	(10,249) 445
At end of the year	年終	_	_

During the year ended 31 March 2003, a receivable of approximately HK\$10,166,000 was settled by a transfer of a block of industrial building to the Group at a fair value of HK\$10,166,000. In prior years, the Group held this property as security for the receivable and regarded it as an investment property. However, the transfer of the legal ownership of the property has not been completed since then. During the year ended 31 March 2007, the directors are of the opinion that the carrying value of this investment property (approximately HK\$10,249,000) should be reclassified to other receivables (Note 22(b)). 於二零零三年三月三十一日止年度, 一項約10,166,000港元的應收賬項以 轉讓一幢公平值為10,166,000港元之 工業大廈予本集團作為償付。於過去 年度,本集團持有該物業作為該應 收賬項的抵押,並列作投資物業。然 而,物業法定擁有權之轉讓至今尚未 完成。於二零零七年三月三十一日止 年度,董事認為此投資物業之賬面價 值(約為10,249,000港元)應重新分類 為其他應收賬項(附註22(b))。

### 16. 商譽

		HK\$'000 千港元
Cost	成本	
At 1 April 2006 and 1 April 2007	於二零零六年四月一日及二零零七年四月一日	-
Arising on acquisition of subsidiaries	於收購附屬公司時產生	7,395
Currency realignment	匯率調整	110
At 31 March 2008	於二零零八年三月三十一日	7,505

(CGUs) identified according to country of operation and business segment. 商譽按業務營運國家及業務分部分配 至本集團已識別的現金產生單位(現 金產生單位)。

**16. GOODWILL** 

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **16. GOODWILL** (continued)

The Group tests goodwill annually for impairment, or more frequently if there are indications that goodwill might be impaired.

The recoverable amounts of the CGUs are determined from value in use calculations. The key assumptions for the value in use calculations are those regarding the discount rates, growth rates and expected changes to selling prices and direct costs during the period. Management estimates discount rates using pre-tax rates that reflect current market assessments of the time value of money and the risks specific to the CGUs. The growth rates are based on industry growth forecasts. Changes in selling prices and direct costs are based on past practices and expectations of future changes in the market.

### 16. 商譽(續)

本集團會每年或有跡象顯示商譽可能 出現減值時,則更頻密地進行減值測 試。

可收回的現金產生單位金額是以計算 使用價值而釐定。計算使用價值所採 用之主要假設為期內該等相關之貼現 率、增長率、售價及直接成本之預計 變動。管理層利用可反映市場對當時 貨幣價值之評估以及現金產生計 現率。增長率則按行業增長預測為基 準。售價及直接成本之變動乃按過。 慣例及預期市場未來的變動為基準。

### **17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES**

### 17. 於附屬公司之權益

			THE COMPANY 本公司		
		2008 二零零八年 HK\$′000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元		
Unlisted shares, at cost	非上市股份,按成本值	-	_		
Amounts due from subsidiaries Allowance for impairment	應收附屬公司款項 減值撥備	941,868 (287,229)	331,601 (287,229)		
		654,639	44,372		
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司款項	(438,221)	(12,743)		
		216,418	31,629		

The Company's cost of investments in the unlisted shares of its directly held subsidiaries is in aggregate less than HK\$1,000.

本公司於其直接持有的附屬公司之非 上市股份投資成本總額少於1,000港 元。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

Amounts due from (to) subsidiaries are unsecured, interest free and have no fixed terms of repayment. In the opinion of the directors, the amounts will not be repayable within twelve months of the balance sheet date and are accordingly classified as non-current.

In view of the subsidiaries which sustained losses and had poor operating performance, not financially capable of repaying to the Company, the directors opined that it is appropriate to make an allowance for impairment of HK\$287,229,000 (2007: HK\$287,229,000) after considering the profitability, financial positions, cash flows and future prospects of these subsidiaries.

Details of the Company's principal subsidiaries at 31 March 2008 are set out in note 46.

### 17. 於附屬公司之權益(續)

應收(付)附屬公司之款項為無抵押、 無利息及無固定還款期。董事認為, 有關款項不會於結算日起計十二個月 內償還。因此,該等款項已分類為非 流動資產。

鑑於該等附屬公司持續錄得虧損及 營業表現欠佳,故在財政上未能還 款予本公司,因此,董事考慮該等 附屬公司之盈利能力、財務狀況、 現金流量、未來前景後認為應該作 出287,229,000港元(二零零七年: 287,229,000港元)之減值撥備。

本公司各主要附屬公司於二零零八年 三月三十一日之詳情列載於附註46。

### 18. 於聯營公司之權益

		THE GROUP 本集團		
		2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元	
Share of net assets	應佔資產淨值	-	1,871	
Amounts due from associates less impairment losses	應收聯營公司款項 減減值虧損 出售附屬公司時撇消	-	161	
Eliminated on disposal of subsidiaries	山告門廣公可时撤用	-	(2,032)	
		_	_	

The amounts due from associates were unsecured and non-interest bearing. In the opinion of the directors, the amounts due from associates would not be repayable within one year of the balance sheet date and were accordingly classified as non-current. 應收聯營公司款項為無抵押及無利 息。董事認為,應收聯營公司款項將 不會於結算日起計一年內償還。因 此,該等款項已分類為非流動資產。

### **18. INTERESTS IN ASSOCIATES**

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

CROUR

### 19. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS 19. 可出售金融資產

			THE GROUP 本集團	
		2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元	
Unlisted equity securities in overseas, at cost less impairment losses	按成本減減值虧損列賬之 海外非上市股本證券	666	12,852	

Details of the Group's investments in unlisted equity securities included above disclosed pursuant to section 129(1) of the Hong Kong Companies Ordinance are as follows: 上表包括根據香港公司條例第129(1) 條披露之本集團之非上市證券投資詳 情如下:

Name of investee	Place of incorporation/ operations 註冊成立/	Proportion of nominal value of issued share capital/ registered capital held by the subsidiaries 附屬公司所持有 已發行股本/	Effective proportion of issued share capital/registered capital held by the Group 本集團所持有 已發行股本/
受投資公司名稱	營運地點	註冊資本面值比例	註冊資本實際比例
上海南曉消防工程 設備有限公司	PRC/PRC 中國/中國	45%	22.95%
	is not regarded as ar e Group has no signifi		、司並不視為本集團之聯營公 為本集團對其業務無重大影響。

The directors consider that the above financial assets are worth at least their carrying values.

董事認為上述金融資產至少相等於其 面值。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 20. DEPOSITS PAID FOR ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

The amount at 31 March 2008 represented the deposits and partial consideration paid for the acquisition of the entire equity interests in 重慶旭日房地產開發有 限公司 (Chongqing Sunrise Property Development Company Limited) and 重慶鳳弘吉實業有限責任公司 (Chongqing Feng Hong Ji Enterprise Company Limited). The considerations for the acquisition of these two companies are RMB45,000,000 and RMB25,000,000 respectively. Both companies are engaged in property development in Chongqing, the PRC. The acquisitions are not yet completed as at 31 March 2008. Details of the transactions were set out in the Company's announcement dated 18 December 2007 and circular dated 8 January 2008 respectively. Details of the capital commitment were set out in note 38.

### 20. 收購附屬公司所付之按金

於二零零八年三月三十一日之金額, 為收購重慶旭日房地產開發有限公 司及重慶鳳弘吉實業有限責任公司 全部股權之按金及部份代價。收購 以上兩家公司之代價分別為人民幣 45,000,000元及人民幣25,000,000 元。兩家公司均於中國重慶從事物業 發展。於二零零八年三月三十一日, 收購尚未完成。交易之詳情分別列載 於本公司二零零八年一月八日之通函。 資本承擔之詳情列載於附註38。

### **21. INVENTORIES**

#### 21. 存貨

		THE GROUP 本集團		
		2008	2007	
		二零零八年	二零零七年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Building materials	建築材料	977	1,501	
Properties held for sale	持作出售物業	5,735	5,093	
		6,712	6,594	

Included in properties held for sale amounting to HK\$5,735,000 (2007: HK\$5,093,000) were properties carried at net realisable value. The remaining inventories were carried at cost.

持作出售物業包括5,735,000港元(二 零零七年:5,093,000港元)按可變現 淨值列賬的物業,其餘存貨則按成本 值列賬。

100

### **22. TRADE AND OTHER RECEIVABLES**

### 22. 應收貿易及其他賬項

	THE GROUP 本集團			MPANY 公司
	2008	2007	2008	2007
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
Trade receivables 應收貿易賬項 Less: allowance for 减:呆賬撥備	4,537	5,405	-	-
doubtful debts	2,940	2,032	-	-
Trade receivables, net 應收貿易賬項淨值 Other receivables 其他應收賬項及	1,597	3,373	_	_
and prepayments 預付款項	43,761	125,259	224	52,117
	45,358	128,632	224	52,117

All of the above trade and other receivables are expected to be recovered or recognised as expense within one year.

The directors consider that the carrying amounts of trade and other receivables approximate to their fair values.

The Group allows an average credit period of 60 days to 90 days to its trade customers. The ageing analysis of the Group's trade receivables, based on the invoice date and net of allowances, is as follows: 上述所有應收貿易及其他賬項預計可 於一年內收回或確認為費用。

董事認為應收貿易及其他賬項之賬面 值與其公平值相若。

本集團給予其貿易客戶平均介乎60日 至90日之信貸期。本集團基於發票日 期及扣除撥備額之應收貿易賬項的賬 齡分析如下:

		THE GROUP		
		本组	本集團	
		2008	2007	
		二零零八年	二零零七年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Up to 30 days	30日內	572	610	
31 to 90 days	31至90日	348	679	
91 to 365 days	91至365日	677	1,071	
Over 365 days	超過365日	-	1,013	
		1,597	3,373	

101

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 22. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

### 22. 應收貿易及其他賬項(續)

The movements on the allowance for doubtful debts are as follows:

呆賬撥備之變動如下:

		THE C 本约	
		2008	2007
		二零零八年 HK\$'000	二零零七年 HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 April	於四月一日	2,032	2,638
Impairment loss recognised	已確認的減值虧損	908	606
Unused amounts reversed	撥回未使用金額	-	(1,212)
At 31 March	於三月三十一日	2,940	2,032

At 31 March 2008, trade receivables of HK\$2,940,000 (2007: HK\$2,032,000) were impaired. The amount of allowance for impairment was HK\$2,940,000 as at 31 March 2008 (2007: HK\$2,032,000). The individually impaired receivables mainly related to a number of customers that were in financial difficulties and have remained long overdue.

於二零零八年三月三十一日,應收 貿易賬項2,940,000港元(二零零七 年:2,032,000港元)出現減值。於 二零零八年三月三十一日之減值撥 備為2,940,000港元(二零零七年: 2,032,000港元)。個別減值的應收款 項,主要涉及數名客戶陷入財政困難 及長期欠款。

The ageing analysis of the trade receivables that are considered to be impaired is as follows:

認為須予減值之應收貿易賬項賬齡分 析如下:

			THE GROUP 本集團	
		2008	2007	
		二零零八年	二零零七年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Less than 6 months past due	逾期少於6個月	168	35	
6 months to 1 year past due	逾期6個月至1年	140	237	
1 year to 2 years past due	逾期1至2年	1,196	1,760	
Over 2 years past due	逾期超過2年	1,436	_	
		2,940	2,032	

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 22. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

22. 應收貿易及其他賬項(續)

The ageing analysis of the trade receivables that are not considered to be impaired is as follows:

認為無須減值之應收貿易賬項賬齡分 析如下:

		THE GROUP	
		本组	東國
		2008	2007
		二零零八年	二零零七年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Not yet past due	尚未逾期	403	84
Less than 6 months past due	逾期少於6個月	761	1,548
6 months to 1 year past due	逾期6個月至1年	433	901
1 year to 2 years past due	逾期1至2年	-	840
		 1,597	3,373

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the fair value of each class of receivables mentioned above. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances. All of the other classes within trade and other receivables are neither past due nor impaired with good credit quality.

Included in trade and other receivables is the following amount denominated in a currency other than the functional currency of the Company to which they relate: 於報告日期所須承受之最高信貸風險 為上述應收貿易賬項之公平值。本集 團並無就該等結餘持有任何抵押品或 其他信用增益。由於信貸質素良好, 故所有其他應收貿易及其他賬項既沒 有逾期也無需減值。

應收貿易及其他賬項中包括下列並非 以本公司之功能貨幣為單位之數額:

				GROUP 集團
			2008	2007
			二零零八年	二零零七年
			2000	'000
			千元	千元
Renminbi	人	民幣	26,765	7,874

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 22. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

#### Notes:

(a) As at 31 March 2008, the other receivables and prepayments included an amount of approximately HK\$24,288,000 (2007: nil) mainly paid to a local village committee in Huairou District of Beijing for the first level of land development on certain areas of Huairou District of Beijing ("the Lands"). Such land development works included the removal of the existing buildings situated on the Lands, the relocation of the existing residents, the provision of infrastructure systems including roads, drainage system, water pipes, gas and electricity supply and the construction of public facilities. The land development is in connection with the Group's acquisition of 100% equity interest in 北京德邦富策劃咨詢有限公司 (Beijing De Bang Fu Strategic Consultancy Company Limited) which, through its indirect non-wholly owned subsidiary, 北京友聯房地 產開發有限公司 (Beijing Yo Luan Property Development Company Limited), possesses the right to redevelop a site area of 51,240 square meters on the Lands (see also note 33).

As at 31 March 2007, other receivables and prepayments included an amount of approximately HK\$36,081,000 placed with a company which is an independent third party, for securities trading and other investment purposes. The amount is unsecured, interest free and repayable on demand.

(b) As at 31 March 2007, an amount approximately of HK\$10,249,000 has been reclassified from investment properties (note 15) to other receivables. In the opinion of the directors, due to the failure to transfer the legal title of the property to the Group after several years, full allowance for impairment of this receivable has been charged to the income statement during the year ended 31 March 2007.

#### 22. 應收貿易及其他賬項(續)

#### 附註:

(a) 於二零零八年三月三十一日,其 他應收賬項及預付款項包括約為 24,288,000港元(二零零七年:零), 主要付予北京市懷柔區當地之村民 委員會,為於北京市懷柔區若干地 區(「該土地」)進行一級土地開發。 該土地開發工程包括清拆該土地上 的現有建築物、重新安置現有居民、 提供基礎設施系統(包括道路、排水 系統、水管、煤氣及電力供應及興建 公共設施)。該土地開發與本集團收 購北京德邦富策劃咨詢有限公司之 100%股權有關,此公司藉其間接非 全資擁有的附屬公司北京友聯房地 產開發有限公司擁有佔地51,240平 方米之該土地之重建權利(請同時參 閲附註33)。

> 於二零零七年三月三十一日,其他 應收賬項及預付款項約36,081,000港 元存放於一間獨立第三方公司、用 作證券買賣及其他投資用途。該款 項屬無抵押、無利息及須應要求償還。

(b) 於二零零七年三月三十一日,約 10,249,000港元的投資物業重新分 類為其他應收賬項(附註15)。董事 認為,由於數年後未能轉讓該物業 之法定擁有權予本集團,此項應收 賬項之全數減值虧損已於截至二零 零七年三月三十一日止年度列入收 益表中。

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 23. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

### 23. 按公平值計入損益之金融資產

	THE GROUP 本集團	
	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Listed securities held for trading: 持作買賣之上市證券:		
- Equity securities - Hong Kong - 股本證券一香港	33,207	40,501
- Equity securities - Overseas - 股本證券一海外	2,875	1,073
Market value of listed securities 上市證券市值	36,082	41,574

None of the carrying amount of interest in listed securities exceeded 10% of total assets of the Group at the balance sheet dates.

於結算日,上市證券權益的賬面值並 不超過本集團資產總額10%。

### 24. CASH AND CASH EQUIVALENTS

### 24. 現金及現金等額項目

	THE G 本缜		THE COMPANY 本公司		
	2008	2007	2008	2007	
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年	
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
	千港元	千港元	千港元	千港元	
Bank balances and cash 銀行結餘及現金	130,905	177,312	9,936	176,898	

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 24. CASH AND CASH EQUIVALENTS (continued)

### 24. 現金及現金等額項目(續)

Cash and cash equivalents include the following for the purposes of the consolidated cash flow statement:

就綜合現金流量報表而言,現金及現 金等額項目包括下列各項:

- TI		GRO	
		LIKU	
	_		

		本组	裏
		2008	2007
		二零零八年	二零零七年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Bank balances and cash as	銀行結餘及現金,如上述		
per above		130,905	177,312
Bank overdrafts (note 27)	銀行透支 <i>(附註27)</i>	(2,403)	(6,972)
		128,502	170,340

Included in cash and cash equivalents in the balance sheet are the following amounts denominated in currencies other than the functional currency of the Company to which they relate: 資產負債表的現金及現金等額項目包 括下列並非以本公司之功能貨幣為單 位的數額:

		THE G 本缜		THE COMPANY 本公司		
		2008	2007	2008	2007	
		二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年	
		<b>'000</b>	'000	<b>'000</b>	'000	
		千元	千元	千元	千元	
United States Dollar	美元	5	38	-	-	
Renminbi	人民幣	18,278	358	-	_	

### **25. TRADE AND OTHER PAYABLES**

### 25. 應付貿易及其他賬項

			THE GROUP 本集團		THE COMPANY 本公司	
		2008	2007	2008	2007	
		二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Trade payables	應付貿易賬項	1,008	1,620	_	-	
Retention payables	應付保留賬項	-	28	-	-	
Other payables and	其他應付賬項及					
accruals	應計款項	24,042	19,238	5,542	6,021	
		25,050	20,886	5,542	6,021	

All of the trade and other payables are expected to be settled or recognised as income within one year or are repayable on demand.

The directors consider that the carrying amount of trade payables approximates to their fair value.

The ageing analysis of the Group's trade payables is as follows:

所有貿易及其他應付賬項預計於一年 內支付或確認為收入或按要求付還。

董事認為應付貿易賬項之賬面值與其 公平值相若。

本集團應付貿易賬項之賬齡分析如下:

			THE GROUP 本集團	
		2008 二零零八年 HK\$'000	2007 二零零七年 HK\$'000	
Up to 30 days	30日內	千港元	千港元 213	
31 to 90 days Over 90 days	31至90日 超過90日	608 185	582 825	
		1,008	1,620	

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## 25. TRADE AND OTHER PAYABLES (continued)

Included in trade and other payables is the following amount denominated in a currency other than the functional currency of the Company to which they relate:

# 25. 應付貿易及其他賬項(續)

應付貿易及其他賬項包括下列並非本 公司之功能貨幣為單位的數額:

THE C 本集	
2008	2007
二零零八年	二零零七年
000	'000
千元	千元
14,503	12,832

# 26. AMOUNT DUE TO A MINORITY SHAREHOLDER OF A SUBSIDIARY

## 26. 應付附屬公司之少數股東款項

The amount due to a minority shareholder of a subsidiary is unsecured, interest free and repayable on demand.

人民幣

# 應付一間附屬公司之一名少數股東款 項屬無抵押,無利息及於要求時償還。

# **27. BANK BORROWINGS**

Renminbi

# 27. 銀行借貸

		THE G 本缜		THE COMPANY 本公司		
		2008	2007	2008	2007	
		二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Current	流動					
Bank borrowings	銀行借貸					
- secured	- 有抵押	396	354	-	_	
– unsecured	- 無抵押	34,406	36,489	-	_	
Bank overdrafts	銀行透支					
– secured (note 24)	- 有抵押 <i>(附註24)</i>	2,403	6,972	_	_	
Total borrowings	借貸總額	37,205	43,815	_	_	

As at 31 March 2008 the average effective interest rate of the bank borrowings is approximately 8.41% p.a. (2007: 7.37% p.a.).

於二零零八年三月三十一日,銀行借 貸的平均實際利率約為年利率8.41厘 (二零零七年:年利率7.37厘)。

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 27. BANK BORROWINGS (continued)

# 27. 銀行借貸(續)

The carrying amounts of borrowings are denominated in the following currencies:

借貸的賬面值以下列貸幣為列示單 位:

		THE G	ROUP	THE COMPANY		
		本集	團	本公司		
		2008	2007	2008	2007	
		二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Hong Kong Dollar	港元	2,403	7,133	-	-	
Renminbi	人民幣	34,406	36,489	-	-	
Euro	歐元	-	65	-	-	
Japanese Yen	日元	-	128	-	-	
United States Dollar	美元	396	-	-	-	
		37,205	43,815	_	_	

# **28. OBLIGATION UNDER A FINANCE LEASE**

# 28. 融資租賃承擔

THE GROUP

本集團

		2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK <b>\$</b> ′000 千港元
Amount payable under a finance lease:	應付融資租賃款項:		
Within one year	一年內	536	_
Less: Future finance charges	減:未來融資開支	11	-
Present value of lease payments	租賃償付之現值	525	_

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **28. OBLIGATION UNDER A FINANCE LEASE**

(continued)

The Group leases a motor vehicle under finance lease arrangement. At the end of the lease term the Group has the option to purchase the motor vehicle at a price deemed to be a bargain purchase option. As at 31 March 2008, the effective borrowing rate was 6.2% p.a. (2007: nil). The lease is on a fixed repayment basis and no arrangement has been entered into for contingent rental payments.

The Group's obligation under a finance lease is secured by the lessor's charge over the leased asset.

#### THE COMPANY

The Company has no obligation under finance lease for both of the year end dates.

### **29. DEFERRED TAXATION**

At 31 March 2008, the Group has unutilised tax losses of approximately HK\$257,701,000 (2007: HK\$214,907,000), part of which has not yet been agreed with the Hong Kong Inland Revenue Department, available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised in respect of the tax losses due to the unpredictability of future profit streams. The balance of unutilised tax losses does not expire under the current tax legislation.

At 31 March 2008, the Group has other deductible temporary differences of approximately HK\$468,000 (2007: HK\$624,000) in respect of allowance and impairment losses recognised. No deferred tax assets has been recognised in relation to such deductible temporary differences as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised. These deductible temporary differences do not expire under the current tax legislation.

# 28. 融資租賃承擔(續)

本集團根據融資租賃安排租用一輛汽 車。於租賃期滿時,本集團有權選擇 以便宜的價格購買該汽車。於二零零 八年三月三十一日,實際貸款利率為 年利率6.2厘(二零零七年:零)。租 賃為固定償還方式及沒有訂立或然租 金的安排。

出租人以出租資產開支作為確保本集 團履行超過融資租約承擔之抵押。

#### 本公司

本公司於兩個年結日均無融資租賃承擔。

### 29. 遞延税項

於二零零八年三月三十一日,本集團 可供抵扣未來溢利之未使用税務虧損 約為257,701,000港元(二零零七年: 214,907,000港元),部分金額尚未獲 得香港税務局同意。由於不能預計未 來溢利來源,故並未就該税務虧損確 認遞延税項資產。未動用税務虧損結 餘根據現行税務法例尚未到期。

於二零零八年三月三十一日,本集團 就已確認撥備及減值虧損之其他可扣 減暫時差額約為468,000港元(二零 零七年:624,000港元),由於可能不 會產生應課税溢利用以抵銷可扣減暫 時差異,故並無就該等可扣減暫時差異 確認遞延税項資產。根據現行税務 法例,該等可扣減暫時差異尚未到期。

# 財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **30. SHARE CAPITAL**

### 30. 股本

		Note 附註	Number of shares 股份數目	<b>Amount</b> 金額 HK\$'000 千港元
Ordinary shares of HK\$0.01 each:	每股面值0.01港元之普通股:			
Authorised: At 1 April 2006, 31 March 2007 and 31 March 2008	法定: 於二零零六年四月一日、 二零零七年三月三十一日及			
	二零零八年三月三十一日		15,000,000,000	150,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足:			
At 31 March 2006	於二零零六年三月三十一日		351,186,298	3,512
Issue of shares on private placement	以私人配售方式發行股份		70,000,000	700
Issue of shares on share subscription	以認購股份方式發行股份		90,000,000	900
Exercise of share options	行使購股權		2,500,000	25
At 31 March 2007	於二零零七年三月三十一日		513,686,298	5,137
Exercise of share options	行使購股權	(a)	20,700,000	207
At 31 March 2008	於二零零八年三月三十一日		534,386,298	5,344

Note:

(a) On 5 November 2007 and 13 November 2007, the subscription rights attaching to 20,000,000 and 700,000 share options were exercised at the exercise prices of HK\$0.323 and HK\$0.27 per share respectively, resulting in the issue of a total 20,700,000 shares of HK\$0.01 each and new share capital of HK\$207,000 and share premium of HK\$6,442,000, together with a release of the share options reserve amounting to HK\$3,091,000 which is credited to the share premium account (note 32). Details of options outstanding and movements during the year are set out in note 31.

All the ordinary shares issued during the year rank pari passu with the then existing ordinary shares in all respects.

附註:

(a) 於二零零七年十一月五日及二零零 七年十一月十三日,20,000,000股及 700,000股之購股權行使,分別以每 股0.323港元及0.27港元的行使價, 致使發行總股份數量為20,700,000 股,每股面值0.01港元,新股股 本為207,000港元,而股份溢價為 6,442,000港元,將列入股份溢價賬 (附註32)。於年度內餘下之購股權 及其變動詳情,見附註31。

年內發行之所有普通股於各方面與當 時既有普通股享有同等權益。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **31. SHARE OPTION SCHEME**

On 24 April 2002, the Company adopted a share option scheme (the "2002 Scheme") which will expire on 23 April 2012 for the primary purpose of providing incentives to directors, eligible employees and consultants. Under the 2002 Scheme, the board of directors of the Company may at its discretion offer to any employee, including executive directors, or consultants of the Company and/ or its subsidiaries options to subscribe for shares in the Company at a consideration of HK\$1 for each lot of share options granted. Options granted should be accepted within 30 days from the date of grant.

The exercise price is determined by the directors of the Company and will not be less than the highest of (i) the closing price of the shares on the date of grant, (ii) the average closing price of the shares for the five business days immediately preceding the date of grant, or (iii) the nominal value of the Company's shares.

The total number of shares in respect of which options may be granted under the 2002 Scheme shall not exceed 10% of the shares of the Company in issue as at the date of shareholders' approval of the 2002 Scheme, without a prior approval from the Company's shareholders.

The maximum aggregate number of shares which may be issued upon the exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the 2002 Scheme and any other schemes, must not, in aggregate, exceed 30% of the total number of shares of the Company in issue from time to time.

An option may be exercised in accordance with the terms of the 2002 Scheme at any time after the date upon which the option is granted and prior to the expiry of 10 years from that date. The period during which an option may be exercised will be determined by the board of directors in its absolute discretion, save that no option may be exercised more than 10 years after it has been granted. No option may be granted more than 10 years after the date of approval of the 2002 Scheme. Subject to earlier termination by the Company in general meeting or by the board of directors' resolution at a general meeting, the 2002 Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years after the date of adoption of the 2002 Scheme.

### 31. 購股權計劃

本公司於二零零二年四月二十四日採 納一項將於二零一二年四月二十三日 屆滿之購股權計劃(「二零零二年計 劃」),其主要目的在於提供獎勵予 董事、合資格僱員及顧問。根據二年 計劃,本公司嚴問。根據二年 行僱員(包括本公司及/或其附 購 公司之執行董事或顧問)授出可認購 本公司股份之購股權。授出購股權 須 於授出日期起計三十日內被接納。

行使價由本公司董事釐定,將不低於 以下各項之最高者:(i)授出日期的股 份收市價;(ii)授出日期前五個營業日 股份平均收市價;或(iii)本公司股份 面值。

除非獲得本公司股東事先批准,否則 根據二零零二年計劃可予授出之購股 權涉及之股份總數,不得超過本公司 於股東批准二零零二年計劃當日之已 發行股份10%。

根據二零零二年計劃及任何其他計劃 已授出而尚未行使之發行在外的購 股權獲悉數行使時可予發行之股份總 數,最多不得超過本公司不時已發行 股份總數30%。

根據二零零二年計劃之條款,購股權 可於購股權授出當日起至由該日起十 年屆滿前隨時行使。購股權之可予行 使期將由董事會全權酌情釐定,惟購 股權不得於其授出十年後行使。於二 零零二年計劃股權。除非本公司於購 東大會或按董事會於股東大會之決議 案提早終止計劃,二零零二年 計劃將於採納二零零二年計劃當日起 十年期內有效及生效。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **31. SHARE OPTION SCHEME** (continued)

The maximum number of shares (issued and to be issued) in respect of which options may be granted to any eligible person in any 12-month period shall not exceed 1% of the total number of shares of the Company in issue, unless a shareholders' approval has been obtained.

The following tables disclose details of the Company's share options held by director, employees and consultants and movements in the 2002 Scheme.

#### For the year ended 31 March 2008

### 31. 購股權計劃(續)

除已獲得股東批准外,於任何十二個 月期間內向任何合資格人士可予授出 之購股權所涉及之已經及將予發行股 份數目,最多不得超過本公司已發行 股份總數1%。

下表披露於二零零二年計劃中董事、 僱員及顧問所持有之購股權及其變動 詳情。

截至二零零八年三月三十一日止年度

	Date of grant	Exercise price per share	Exercisable period	Outstanding at 31.03.2007 於二零零七年 三月三十一日	Granted during the year	Exercised during the year	Lapsed during the year	Outstanding at 31.03.2008 於二零零八年 三月三十一日	Closing share price immediately before exercise date 緊接行使 日期前股份
授受人	授出日期	<b>每股行使價</b> HK\$ 港元	可行使期間	尚未行使	年內授出	年內行使	年內失效	尚未行使	<b>山</b> 湖加設 <b>收市價</b> HK\$ 港元
Director 董事									
Ho Chi Ho 何志豪	06/03/2007	1.122	06/03/2007– 05/03/2010	1,500,000	-	-	-	1,500,000	N/A
	17/09/2007	1.210	17/09/2007– 16/09/2010	-	3,600,000	-	-	3,600,000	N/A
Consultants 顧問									
	05/06/2006	0.270	05/06/2006– 04/06/2009	12,540,000	-	(700,000)	-	11,840,000	1.42
	11/10/2006	0.323	11/10/2006- 10/10/2009	32,600,000	-	(20,000,000)	-	12,600,000	1.56
				46,640,000	3,600,000	(20,700,000)	-	29,540,000	

113

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **31. SHARE OPTION SCHEME** (continued)

## 31. 購股權計劃(續)

For the year ended 31 March 2007

截至二零零七年三月三十一日止年度

				Number of share options 購股權數目					Closing
Grantee of grant per share	Exercisable period	Outstanding at 31.03.2006 於二零零六年 三月三十一日 光士伝体	Granted during the year	Exercised during the year	Lapsed during the year 年內失效	Outstanding at 31.03.2007 於二零零七年 三月三十一日	share price immediately before exercise date 緊接行使 日期前股份		
授受人	授出日期	<b>每股行使價</b> HK\$ 港元	可行使期間	尚未行使	年內授出	年內行使	4NXX	尚未行使	<b>收市價</b> HK\$ 港元
<b>Director</b> 董事 Ho Chi Ho 何志豪	06/03/2007	1.122	06/03/2007– 05/03/2010	-	1,500,000	-	-	1,500,000	N/A 不適用
Consultants 顧問									
	05/06/2006	0.270	05/06/2006– 04/06/2009	-	14,040,000	(1,500,000)	-	12,540,000	0.650
	11/10/2006	0.323	11/10/2006– 10/10/2009	-	33,600,000	(1,000,000)	-	32,600,000	0.780
				-	49,140,000	(2,500,000)	-	46,640,000	

The fair value of the share options granted during the year was HK\$2,726,000 (2007: HK\$7,658,000) of which the Company recognised a share options expense of HK\$2,726,000 (2007: HK\$7,658,000) during the year ended 31 March 2008.

於年內授出購股權之公平值為 2,726,000港元(二零零七年: 7,658,000港元),其中本公司於截至 二零零八年三月三十一日止年度確認 購股權費用2,726,000港元(二零零七 年:7,658,000港元)。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **31. SHARE OPTION SCHEME** (continued)

The fair value of equity-settled share options granted is estimated at the date of grant using the Black-Scholes option pricing model ("Model"), taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. Details of the fair values of share options determined at the date of grant using the Model with significant variables and assumptions are as follows:

### 31. 購股權計劃(續)

所授出以股本結算之購股權的公平值 於授出日期以柏力克-舒爾斯估值模 式(「模式」)估計,並已考慮授出購股 權之條款及條件。有關購股權於授出 日期以該摸式釐定之公平值及其重大 變動及假設的詳情如下:

		Date of share options grant					
			購股權授	<b>そ出日期</b>			
		05.06.2006	11.10.2006	06.03.2007	17.09.2007		
		二零零六年	二零零六年	二零零七年	二零零七年		
		六月五日	十月十一日	三月六日	九月十七日		
		HK\$0.270	HK\$0.323	HK\$1.122	HK\$1.210		
Exercise price	行使價	0.270港元	0.323港元	1.122港元	1.210港元		
Dividend yield	股息利率	0%	0%	0%	0%		
Expected volatility	預期波幅	91.17%	92.67%	80.01%	71.77%		
Risk-free interest rate	無風險利率	4.273%	3.804%	3.973%	3.856%		
Expected life of option	預期流通年限	2 years	2 years	3 years	3 years		
		2年	2年	3年	3年		
Closing share price at grant date	授出日的股份收市價	HK\$0.255	HK\$0.305	HK\$1.080	HK\$1.410		
		0.255港元	0.305港元	1.080港元	1.410港元		

The expected volatility, which is based on the approximate historical volatility of closing prices of the share of the Company in the past one year immediately before the date of grant, reflects the assumption that the historical volatility is indicative of future trends, which may also not necessarily be the actual outcome. The risk fee rate represents the yields to maturity of respective Hong Kong Exchange Fund Note as at the share options grant date. The expected life of the options is based on the historical data and is not necessarily indicative of exercise patterns that may occur.

No other features of options grant were incorporated into the measurement of fair value.

At the balance sheet date, the Company had 29,540,000 (2007: 46,640,000) share options outstanding under the 2002 Scheme which represented approximately 5.53% (2007: 9.08%) of the Company's share in issue at that date. The exercise in full of the outstanding share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 29,540,000 (2007: 46,640,000) additional shares and additional share capital of HK\$295,400 (2007: HK\$466,000) and share premium of HK\$13,010,000 (2007: HK\$15,132,000) (before issue expenses).

預期波幅是按本公司股份於緊接授出 日期前過去一年之收市價的波幅計 算,反映歷史波動可標示未來趨勢的 假設,未必為實際結果。無風險利率 是指於授出日香港外匯基金票據之到 期收益率。購股權之預期流通年限乃 基於歷史資料而釐定,故未必反映其 可能出現之行使規律。

計算公平值時並無計及已授出之購股 權的其他特性。

於結算日,根據二零零二年計劃, 本公司尚有29,540,000股(二零零七 年:46,640,000股)未行使購股權, 佔本公司於該日期已發行的股本約 5.53%(二零零七年:9.08%)。倘該 等餘下購股權獲悉數行使,按本公司 現有資本架構,將導致29,540,000股 (二零零七年:46,640,000股)額外 發行及額外股本295,400港元(二零零七年: 466,000港元)及額外股份 溢價13,010,000港元(二零零七年: 15,132,000港元)(未扣除發行費用)。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **32. OTHER RESERVES**

### 32. 其他儲備

THE GROUP			;	本集團			
		Capital	Share				
		redemption	options	Exchange	Special	Contributed	
		reserve	reserve	reserve	reserve	surplus	Total
		資本	····································	网长星	4+ DI 8+ 84	/ÁL 1 T3-AA	は主
		贖回儲備	購股權儲備	匯兑儲備	特別儲備	繳入盈餘	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Balance at 1 April 2006	於二零零六年四月一日之結餘	13,878	-	-	78,176	684,966	777,020
Share options granted	授出購股權	-	7,658	-	-	-	7,658
Transfer on exercise of share options	於行使購股權時轉讓	-	(337)	-	-	-	(337)
Currency translation differences	匯兑差額	-	-	(337)	-	-	(337)
Balance at 31 March 2007	於二零零七年三月三十一日之結餘	13,878	7,321	(337)	78,176	684,966	784,004
Share options granted	授出購股權		2,726	-	· -	· -	2,726
Transfer on exercise of share options	於行使購股權時轉讓	-	(3,091)	-	-	-	(3,091)
Currency translation differences	匯兑差額	-	-	(162)	-	-	(162)
Balance at 31 March 2008	於二零零八年三月三十一日之結餘	13,878	6,956	(499)	78,176	684,966	783,477

The contributed surplus of the Group represents the cancellation of an amount of approximately HK\$48,000,000 from the share premium account of the Company and the credit of an amount of approximately HK\$610,247,000 of the Company's share capital cancelled in 2002 and the contribution of approximately HK\$26,719,000 from the placing of warrants in 2002 that were expired in 2003.

The special reserve of the Group represents the difference between the nominal amount of the share capital issued by the Company in exchange for the nominal amount of share capital of its subsidiaries acquired at the date of a previous group reorganisation. 本公司之繳入盈餘指註銷本公司股份 溢價賬中約48,000,000港元及於二零 零二年註銷本公司約610,247,000港 元股本進賬及於二零零二年配售於二 零零三年屆滿之認股權證所得款項約 26,719,000港元。

本集團的特殊儲備是本公司於早前的 集團重組日就交換所收購附屬公司股 本所發行股本面值與該等附屬公司股 本面值的差額。

**財務報表附註** r the year ended 31 March 2008

### For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **32. OTHER RESERVES** (continued)

32. 其他儲備(續)

<b>T11</b>	<b>1</b>	0		DA	N INZ
тн	E	UU	ואו	PA	NY

本公司

		Share premium account	Capital redemption reserve 資本贖回	Contributed surplus	Share options A reserve	Accumulated losses	Total
		股份溢價賬	日本版目	繳入盈餘	購股權儲備	累計儲備	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Balance at 31 March 2006	於二零零六年三月						
	三十一日之結餘	481,286	13,878	907,760	-	(1,240,026)	162,898
Issue of shares	發行股份	102,260	-	-	-	_	102,260
Shares issue expenses	股份發行開支	(279)	-	-	-	-	(279)
Share options granted	授出購股權	-	-	-	7,658	-	7,658
Exercise of share options	行使購股權	703	-	-	-	-	703
Transfer on exercise of share options	於行使購股權時轉讓	337	-	-	(337)	-	-
Loss for the year	本年度虧損	-	-	-	-	(23,726)	(23,726)
Balance at 31 March 2007	於二零零七年三月						
	三十一日之結餘	584,307	13,878	907,760	7,321	(1,263,752)	249,514
Share options granted	授出購股權	-	-	-	2,726	-	2,726
Exercise of share options	行使購股權	6,442	-	-	-	-	6,442
Transfer on exercise of share options	於行使購股權時轉讓	3,091	-	-	(3,091)	-	-
Loss for the year	本年度虧損	-	-	-	-	(42,849)	(42,849)
Balance at 31 March 2008	於二零零八年三月						
	三十一日之結餘	593,840	13,878	907,760	6,956	(1,306,601)	215,833

The share options reserve represents the fair value of share options granted which are yet to be exercised. The amount will either be transferred to the share premium account when the related options are exercised, or be transferred to accumulated losses should the related option expire or be forfeited. 購股權儲備為已授出但尚未被行使之 購股權的公平值。當有關購股權獲行 使時,其價值將列入股份溢價賬,或 當有關購股權過期或被取消時,則列 作累計虧損。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 32. OTHER RESERVES (continued)

The contributed surplus of the Company represents:

- (i) the difference between the consolidated shareholders' funds of the subsidiaries at the date on which they were acquired by the Company, and the nominal value of the Company's shares issued for the acquisition at the time of a previous group reorganisation; and
- (ii) the cancellation of an amount of approximately HK\$48,000,000 from the share premium account of the Company and the credit of an amount of approximately HK\$610,247,000 of the Company's share capital cancelled in 2002.
- (iii) the contribution of approximately HK\$26,719,000 from the placing of warrants in 2002 that were expired in 2003.

Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), the contributed surplus account of the Company is available for distribution. However, the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if:

- (a) the Company is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due; or
- (b) the realisable value of the Company's assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium account.

In the opinion of the directors, the Company had no reserves available for distribution to shareholders at 31 March 2007 and 31 March 2008.

### 32. 其他儲備(續)

本公司之繳入盈餘為:

- (i) 本公司所收購之附屬公司於收購 日的綜合股東資金與早前集團重 組時就收購所發行之本公司股份 面值的差額;及
- (ii) 註銷本公司股份溢價賬當中約 48,000,000港元,以及於二零 零二年註銷本公司股本之約 610,247,000港元進賬;及
- (iii) 於二零零二年配售於二零零三年
   屆滿之認股權證之所得款項約
   26,719,000港元。

根據百慕達一九八一年公司法(經修 訂),本公司之繳入盈餘賬可供分派。 然而,倘出現下列情況,本公司不得 自繳入盈餘宣派或派付股息或作出分 派:

- (a) 本公司無法或將於派發股息後無 法償還到期負債;或
- (b)本公司資產之可變現價值將因而 少於其負債、其已發行股本及股 份溢價賬三者之總和。

董事會認為,於二零零七年三月 三十一日及二零零八年三月三十一 日,本公司並無可供分派予股東之儲 備。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **33. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES**

In January 2008, the Group completed the acquisition of the entire equity interest in 北京德邦富策劃咨詢有限公司 (Beijing De Bang Fu Strategic Consultancy Company Limited), which has 90% direct equity interest in 北京巨鼎源房地產開發有限公司 (Beijing Ju Din Yuen Property Development Company Limited), and 90% indirect equity interest in 北京友聯房地產開發有限公司 (Beijing Yo Luan Property Development Company Limited) for a cash consideration of RMB2,000,000. Details of the transactions were set out in the Company's announcement and circulars dated 2 October 2007 and 23 October 2007 respectively. The acquisition has been accounted for using the purchase method.

Details of aggregate net liabilities acquired and goodwill are as follows:

### 33. 收購附屬公司

於二零零八年一月,本集團完成收購 北京德邦富策劃咨詢有限公司之全部 股權,該公司持有北京巨鼎源房地產 開發有限公司之90%直接股權,及北 京友聯房地產開發有限公司之90%間 接股權,現金代價為人民幣2,000,000 元。交易之詳情分別載列於二零零七 年十月二日及二零零七年十月二十三 日本公司公告及通函。這些收購已按 收購法列賬。

所收購總負債淨額及商譽詳情如下:

		HK <b>\$′000</b> 千港元
Purchase consideration settled in cash Fair value of net liabilities acquired	以現金支付之收購代價 所收購負債淨額之	2,172
– shown as below	公允價值一呈列如下	5,223
Goodwill	商譽	7,395
The goodwill is attributable to	the anticipated	該商譽歸因於被收購公司之預期收益

profitability and future development of the acquirees and the anticipated future operating synergy from the combinations. 該商譽歸因於被收購公司之預期收益 及未來發展,以及該次合併預期產生 之未來經營協同效應。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **33. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES** (continued)

The aggregate assets and liabilities arising from the acquisitions are as follows:

**33.**收購附屬公司(續)

從該收購所得之總資產及負債如下:

		Acquirees' carrying amount 被收購公司之賬面值 HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	292
Other receivables	應收其他賬項	17,801
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	31,281
Other payables	其他賬項	(54,597)
Net liabilities acquired	購入之負債淨額	(5,223)
Purchase consideration settled in cash	以現金支付之購買代價	(2,172)
Cash and cash equivalents acquired	購入現金及現金等值	31,281
Net cash inflow arising on acquisition	收購權益收到之現金淨額	29,109

The subsidiaries acquired during the year contributed revenue of HK\$18,000 and loss of HK\$627,000 to the Group for the period from 1 February 2008 to 31 March 2008.

The subsidiaries acquired during the year did not have any significant turnover and loss for the year. If the acquisition had occurred on 1 April 2007, total group revenue and loss for the year would not be significantly different from those shown in the consolidated income statement on page 37.

There were no acquisitions in the year ended 31 March 2007.

該等附屬公司於二零零八年二月一日 至二零零八年三月三十一日期間內 為本集團帶來收益18,000港元及虧損 627,000港元。

本年購入附屬公司對本年並無重大營 業額及虧損。倘於二零零七年四月一 日進行收購,集團總收入及本年度虧 損不會與第37頁之綜合收益表所顯示 者有著明顯差異。

截至二零零七年三月三十一日止年度 並無任何收購。

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# **34. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES**

During the year ended 31 March 2007, the Group disposed of its subsidiaries, Huey Tai Holdings Limited, Bestcreate Investments Limited and Gold Method Consultants Limited.

### 34. 出售附屬公司

截至二零零七年三月三十一日止年 度,本集團出售其附屬公司惠泰控 股有限公司、Bestcreate Investments Limited及Gold Method Consultants Limited。

The aggregate net assets at the date of disposals were as follows:

於出售日期之總資產淨值載列如下:

		2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
Aggregate net assets disposed of:	售出之總資產淨值:		
Investment properties	投資物業	-	5,520
Interests in associates	於聯營公司之權益	-	2,032
Properties held for sale	持作出售物業	-	2,860
Other receivables	應收其他賬項	-	34,554
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	-	98
Bank borrowings	銀行借貸	-	(1,791)
		-	43,273
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司收益	-	18,080
Considerations	代價	_	61,353
Satisfied by:	支付方式:		
Other borrowings and interest	解除其他借貸及		
payable discharged	應付利息	-	28,553
Cash	現金	-	32,800
		-	61,353
Net cash inflow arising from disposal:	出售產生之現金流入淨額:		
Cash consideration	現金代價	_	32,800
Bank balances and cash disposed of		-	(98)
Net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of subsidiaries	出售附屬公司 產生現金及現金 等額項目流入淨額	_	32,702

121

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 34. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (continued)

The subsidiaries disposed of during the year ended 31 March 2007 contributed approximately HK\$56,000 to the Group's turnover and loss of approximately HK\$411,000 to the Group's loss from operations for the year then ended.

### **35. DECONSOLIDATION OF SUBSIDIARIES**

As explained in note 45 to the financial statements, the Group has commenced legal proceedings for the recovery and declaration of its beneficial ownership in 51% of the issued share capital of Gold United International Industries Limited ("Gold United"), which has 80% direct equity interest in 杭州恆運交通開發有限公司 ("HZHY"). The management of HZHY has not provided the Company with any financial information subsequent to the provision of unaudited management financial statements for the eleven months ended 28 February 2005.

Due to the above reasons, the directors considered that the Group was unable to exercise its rights as major shareholder either to control the assets and operations or to exercise significant influence over the financial and operating policy decisions of the HZHY. As such, the directors considered that it is inappropriate to consolidate the financial results of HZHY into the Group. Two of the Group's subsidiaries, Gold United and HZHY, were then deconsolidated as of 1 April 2006.

### 34. 出售附屬公司(續)

於二零零七年三月三十一日止年度出 售附屬公司為本集團營業額貢獻約 56,000港元及為本年度末之本集團經 營虧損帶來虧損約411,000港元。

### 35. 取消綜合入賬附屬公司

誠如財務報表附註45所解釋,本集團 已展開法律程序收回及表明其於金聯 國際實業有限公司(「金聯」)51%已發 行股本之實益擁有權。金聯持有杭州 恆運交通開發有限公司(「杭州恆運」) 之80%直接權益。杭州恆運管理層在 提供截至二零零五年二月二十八日止 十一個月未經審核之財務報表後並未 向本公司提供任何財務資料。

鑑於上述原因,董事認為本集團未能 行使其作為股東之權利,以控制杭州 恆運之資產及業務或行使對其財政及 營運政策之重大影響力。因此,董事 認為不宜將杭州恆運之財務業績綜合 計算於本集團之賬目中。本集團之兩 間附屬公司金聯及杭州恆運已於二零 零六年四月一日起不再綜合入賬。

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **35. DECONSOLIDATION OF SUBSIDIARIES**

# 35. 取消綜合入賬附屬公司(續)

(continued)

		2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
Aggregate net assets deconsolidated:	取消綜合入賬之總資產淨值:		
Property, plant and equipment Other receivables Bank balances and cash Bank borrowings	物業、廠房及設備 其他應收賬項 銀行結存及現金 銀款借款	- - -	64,460 4,303 7,217 (58,545)
Net assets Minority interests	資產淨值 少數股東權益	-	17,435 (10,241)
Loss on deconsolidation of subsidiaries	取消綜合入賬 附屬公司虧損	-	7,194 (7,194)
Consideration	代價	_	-
Net cash outflow arising on deconsolidation:	取消綜合入賬產生之 現金流出淨額:		
Bank balances and cash deconsolidated	取消綜合入賬銀行 結餘及現金	_	(7,217)
Net outflow of cash and cash equivalents in respect of the deconsolidation of	取消綜合入賬附屬公司涉 及現金及現金等額 項目流出淨額		
	及現金及現金等額	-	(

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

## **36. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS**

During the year ended 31 March 2008, the Group acquired a motor vehicle amounted to HK\$599,000 under a finance lease.

During the year ended 31 March 2007, the Group's other borrowings and interest payable of approximately HK\$28,553,000 were settled by a transfer of legal and beneficial ownership on the entire issued share capital of Huey Tai Holdings Limited.

### **37. CONTINGENT LIABILITIES**

The Group has no significant contingent liabilities as at both balance sheet dates.

The Company has contingent liabilities in respect of financial support given to certain subsidiaries which have capital deficiency to allow them to continue as a going concern and to meet their liabilities as and when they fall due.

### **38. CAPITAL COMMITMENTS**

Capital commitments in respect of investment costs attributable to acquisitions of subsidiaries:

### 36. 主要非現金交易

於截至二零零八年三月三十一日止年 度,本集團根據融資租賃購買一輛價 值599,000港元之汽車。

於截至二零零七年三月三十一日止年 度,本集團其他貸款及應付利息約為 28,553,000港元,經以轉讓惠泰控股 有限公司全部已發行股本之法定及實 益擁有權而償付。

### 37. 或然負債

於兩個結算日,本公司並無任何重大 之或然負債。

本公司因給予若干出現資金短缺之附 屬公司財政支持而有或然負債,以使 彼等能繼續持續經營,並於負債到期 時償還該等負債。

### 38. 資本承擔

就收購附屬公司所佔投資成本之資本 承擔:

			GROUP 集團
		2008 二零零八年 HK\$′000 千港元	
Contracted but not provided for Authorised but not contracted for	已簽約但未撥備 已批准但未訂約	23,629	
		23,629	_

The Company had no significant capital commitments at both balance sheet dates.

於兩個結算日,本公司並無任何重大 之資本承擔。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# **39. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS**

#### The Group as lessee

The Group made minimum lease payments of approximately HK\$2,096,000 (2007: HK\$1,642,000) under operating leases in respect of office premises during the year.

At the balance sheet date, the Group had commitments for future minimum lease payments under noncancellable operating leases which fall due as follows:

### 39. 經營租約安排

#### 本集團作為承租人

本集團年內根據就寫字樓物業訂 立之經營租約作出最低租約付款 約為2,096,000港元(二零零七年: 1,642,000港元)。

於結算日,本集團須按不可撤銷經營 租約承擔未來最低租約付款,租約屆 滿年期如下:

#### THE GROUP 本 生 画

		本	長團
		2008	2007
		二零零八年	二零零七年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within one year	一年內	912	507
In the second to	兩年至五年		
fifth year inclusive	(包括首尾兩年)	36	504
		948	1,011

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for certain of its office premises and warehouses. Leases are negotiated and fixed for an average term of two to three years.

The Company had no outstanding commitments under non-cancellable operating leases at both balance sheet dates. 經營租約付款指本集團就其若干寫字 樓物業及倉庫之應付租金。租約平均 協定為兩至三年。

於兩結算日,本公司並無未履行之不 可撤銷經營租約承擔。

125

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **40. BANK AND OTHER FACILITIES**

#### THE GROUP

At the balance sheet date, the Group's bank and other facilities were secured by:

- (a) The minority shareholder of Shanghai Hualong Construction Co., Ltd, a non-wholly owned subsidiary of the Company, and its affiliates had given corporate guarantees to certain banks in respect of credit facilities granted to Shanghai Hualong Construction Co., Ltd..
- (b) The minority shareholder (also a director) and his spouse of Prosper City International Limited ("Prosper City"), a non-wholly owned subsidiary of the Company, pledged certain bank deposits of approximately of HK\$3,000,000 (2007: HK\$7,000,000) and issued a personal guarantee in respect of banking facilities granted to Prosper City.

### **41. RETIREMENT BENEFITS SCHEME**

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme ("MPF Scheme") for all employees in Hong Kong. The MPF Scheme is registered with the Mandatory Provident Fund Scheme Authority under the Mandatory Provident Fund Scheme Ordinance. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group, in funds under the control of an independent trustee.

Under the rule of the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions at 5% of relevant payroll costs to the scheme, which contribution is matched by employees. The only obligation of the Group with respect to MPF Scheme is to make the required contributions under the scheme. The contributions arising from the MPF Scheme charged to the income statement represent contributions payable to the fund by the Group at rates specified in the rules of the scheme. No forfeited contribution is available to reduce the contribution payable in the future years.

## 40. 銀行及其他融資

#### 本集團

於結算日,本集團之銀行及其他融資 以下列各項作抵押:

- (a)本公司非全資附屬公司上海華龍 建設有限公司及其聯屬公司之少 數股東已就上海華龍建設有限公 司獲授信貸融資向若干銀行作出 公司擔保。
- (b) 盛港國際有限公司(「盛港」)少數 股東(亦為董事)及其配偶就盛 港獲授若干銀行信貸融資抵押若 干銀行存款約為3,000,000港元( 二零零七年:7,000,000港元)之 個人擔保。

### 41.退休福利計劃

本集團為其全部香港僱員推行強制性 公積金計劃(「強積金計劃」)。強積金 計劃已按強制性公積金計劃條例,於 強制性公積金計劃管理局登記。強積 金計劃之資產由獨立受託人控制之基 金與本集團之資產分開持有。

根據強積金計劃規則,僱主及其僱員 均須按有關薪金之5%向計劃供款。 本集團就強積金計劃唯一責任為根據 計劃作出指定供款。於收益表扣除之 強積金計劃供款,指本集團根據計劃 規則指定比率向基金應付之供款。並 無可用以削減未來數年應付供款之沒 收供款。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **41. RETIREMENT BENEFITS SCHEME** (continued)

The employees in the subsidiaries in the PRC are members of state-managed retirement benefits schemes operated by the PRC government. The subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their payroll to the retirement benefits scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefits scheme is to make the required contributions under the scheme.

# 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

(a) Financial instruments by categories The accounting policies for financial instruments have been applied to the line items below:

#### THE GROUP

41. 退休福利計劃(續)

中國附屬公司之僱員為中國政府推行 之國家管理退休福利計劃成員。該等 附屬公司必須按僱員工資之若干百分 比,向退休福利計劃作出供款,以就 福利提供資金。本集團就該退休福利 計劃唯一責任為根據計劃作出指定供 款。

#### 42. 財務風險管理

(a) 按類別劃分之金融工具 適用於下列各項財務工具之會計 政策載列如下:

本集團

		Loans and receivables 貸款及應收 賬項 HK\$'000 千港元	Assets at fair value through profit or loss 按公平值計入 損益之資產 HK\$ <sup>(000</sup> 千港元	Available- for-sale financial assets 可供出售 金融資產 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> <b>總額</b> HK\$'000 千港元
Assets as per consolidated balance sheet	於綜合資產負債表之資產				
31 March 2008	於二零零八年三月三十一日				
Available-for-sale financial assets (note 19)	可供出售金融資產(附註19)	-	-	666	666
Trade and other receivables (note 22) Financial assets at fair value	應收貿易及其他賬項 <i>(附註22)</i>	45,358	-	-	45,358
through profit or loss (note 23)	按公平值計入損益之 金融資產 <i>(附註23)</i>		36,082		36,082
Cash and cash equivalents (note 24)	現金及現金等額項目(附註24)	130,905	- 30,002	-	130,905
Total	總額	176,263	36,082	666	213,011
31 March 2007	於二零零七年三月三十一日				
Available-for-sale financial assets (note 19)	可供出售金融資產(附註19)	_	_	12,852	12,852
Trade and other receivables (note 22)	應收貿易及其他賬項 <i>(附註22)</i>	128,632	-	· –	128,632
Financial assets at fair value	按公平值計入損益之				
through profit or loss (note 23)	金融資產 <i>(附註23)</i>	-	41,574	-	41,574
Cash and cash equivalents (note 24)	現金及現金等額項目 <i>(附註24)</i>	177,312	-	-	177,312
Total	總額	305,944	41,574	12,852	360,370

127

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

# 42.財務風險管理(續)

(a) Financial instruments by categories (continued)

(a) 按類別劃分之金融工具(續)

Financial
liabilities measured
at amortised cost
財務負債
按攤銷成本
HK\$'000
千港元

Total	總額	69,934
Obligation under a finance lease (note 28)	融資租賃承擔(附註28)	
Bank borrowings (note 27)	銀行借貸 <i>(附註27)</i>	43,815
of a subsidiary (note 26)	款項 <i>(附註26)</i>	5,233
Amount due to a minority shareholder	應付附屬公司少數股東	
Trade and other payables (note 25)	應付貿易及其他賬項 <i>(附註25)</i>	20,886
31 March 2007	於二零零七年三月三十一日	
Total	總額	75,567
Obligation under a finance lease (note 28)	融資租賃承擔 <i>(附註28)</i>	525
Bank borrowings (note 27)	銀行借貸 <i>(附註27)</i>	37,205
of a subsidiary (note 26)	款項(附註26)	12,787
Amount due to a minority shareholder	應付附屬公司少數股東	
Trade and other payables (note 25)	應付貿易及其他賬項 <i>(附註25)</i>	25,050
31 March 2008	於二零零八年三月三十一日	
Liabilities as per consolidated balance sheet	於綜合資產負債表之負債	

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

42. 財務風險管理(續)

(a) Financial instruments by categories (continued)

THE COMPANY

(a) 按類別劃分之金融工具(續)

本公司

		Loans and receivables 貸款及應收 賬項 HK\$'000 千港元	Assets at fair value through the profit and loss 按公平值計入 損益之資產 HK\$'000 千港元	Available- for-sale financial assets 可供出售 金融資產 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總額 HK\$'000 千港元
Assets as per balance sheet	於資產負債表之資產				
31 March 2008	於二零零八年三月三十一日				
Amounts due from subsidiaries (note 17)	應收附屬公司款項 <i>(附註17)</i>	654,639	-	-	654,639
Other receivables (note 22)	其他應收賬項 <i>(附註22)</i>	224	-	-	224
Cash and cash equivalents (note 24)	現金及現金等額項目 <i>(附註24)</i>	9,936	-	-	9,936
Total	總額	664,799	-	-	664,799
31 March 2007	於二零零七年三月三十一日				
Amounts due from subsidiaries (note 17)	應收附屬公司款項 <i>(附註17)</i>	44,372	-	-	44,372
Other receivables (note 22)	其他應收賬項 <i>(附註22)</i>	52,117	-	-	52,117
Cash and cash equivalents (note 24)	現金及現金等額項目 <i>(附註24)</i>	176,898	-	-	176,898
Total	總額	273,387	-	-	273,387

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

### 42.財務風險管理(續)

(a) Financial instruments by categories (continued)

(a) 按類別劃分之金融工具(續)

Financial
liabilities measured
at amortised cost
財務負債
按攤銷成本
HK\$'000
千港元

Liabilities as per balance sheet 31 March 2008 Amounts due to subsidiaries (note 17) Other payables (note 25)	<b>於資產負債表之負債</b> 於二零零八年三月三十一日 應付附屬公司款項 <i>(附註17)</i> 其他應付賬項 <i>(附註25)</i>	438,221 5,542
Total	總額	443,763
31 March 2007	於二零零七年三月三十一日	
Amounts due to subsidiaries (note 17) Other payables (note 25)	應付附屬公司款項 <i>(附註17)</i> 其他應付賬項 <i>(附註25)</i>	12,743 6,021
Total	總額	18,764

#### (b) Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign currency risk, interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk arising in the normal course of its business and financial instruments. The Group's risk management objectives and policies mainly focus on minimizing the potential adverse effects of these risks on the Group by closely monitoring the individual exposure as follows:

#### (b) 財務風險因素

本集團之業務面對多種財務風險:市場風險(包括外匯風險、 利率風險及價格風險)、信貸風險,以及一般業務過程及金融工 具導致之流動資金風險。本集團 風險管理目標及政策主要集中於 透過密切監控以下之個別風險, 以減低此等風險對本集團之潛在 不利影響:

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

#### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- (b) Financial risk factors (continued)
  - (1) Market risk
    - (i) Foreign exchange risk

Foreign exchange risk is the risk of loss due to adverse movements in foreign exchange rates relating to investments denominated in foreign currencies. The Group's assets and liabilities are primarily denominated in Hong Kong dollars. When seeking to optimise the returns on its funds available for investments, the Group has certain investments in foreign operations, whose net assets are exposed to foreign currency translation risk.

At 31 March 2008, if Hong Kong dollars had strengthened/weakened by 10% against the RMB, with all other variable held constant, equity would have been approximately HK\$701,000 (2007: HK\$2,159,000), lower or higher.

The sensitivity analysis has been determined assuming that the change in foreign exchange rates had occurred at the balance sheet date and had been applied to each of the Group entities' exposure to currency risk for financial instruments in existence at that date, and that all other variables, in particular interest rates, remain constant. The changes in foreign exchange rate represent management's assessment of a reasonably possible change in foreign exchange rate at that date over the period until the next annual balance sheet date.

Results of the analysis as presented in above represent an aggregation of the effects on each of the Group entities' profit or loss and equity measured in the respective functional currencies, translated into Hong Kong dollars at the exchange rate ruling at the balance sheet date for presentation purposes. The analysis is prepared on the same basis for 2007.

### 42. 財務風險管理(續)

#### (b) 財務風險因素(續)

(1) 市場風險

(i) 外匯風險 外匯風險指因以外幣為

於 二零零 八 年 三 月 三十一日,倘港元兑人 民幣升值/貶值10%, 而其他所有變數維持不 變,則權益將減少或增 加約為701,000港元(二 零零七年:2,159,000港 元)。

上述之分析結果乃各集 團實體之溢利或虧損及 權益所受影響(按其相 關之功能貨幣計算,並 以結算日之匯率匯兑為 港幣作呈列之用)之總 額。二零零七年亦以同 一基準編製。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- (b) Financial risk factors (continued)
  - (1) Market risk (continued)
    - (ii) Interest rate risk

Except for cash and cash equivalents, the Group has no other significant interestbearing assets. The Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates. Management does not anticipate significant impact on interest-bearing assets resulted from the changes in interest rates because the interest rates of bank deposits are not expected to change significantly.

The Group's cash flow interest rate risk is mainly related to the Group's short term interest-bearing bank borrowings with floating interest rates.

Borrowings at floating interest rates expose the Group to cash flow interest-rate risk. Borrowings at fixed interest rates expose the Group to fair value interest-rate risk. Details of the Group's borrowings have been disclosed in note 27.

The Group has not used any interest rate swaps to hedge its exposure to interest rate risk. In order to manage the cash flow interest rate risk, the Group will repay the corresponding borrowings when it has surplus funds.

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to interest rates for the floating rate bank borrowings at the balance sheet date. For floating rate bank borrowings, the analysis is prepared assuming the amount of liabilities outstanding at the balance sheet date was outstanding for the whole year.

### 42. 財務風險管理(續)

- (b) 財務風險因素(續)
  - (1) 市場風險(續)

(ii) 利息率風險 除現金及現金等值外, 本集團並無任何重大之 計息資產。本集團的收 入及經營現金流量基本 上不受市場利率變動所 影響。管理層並不預期 利率轉變會對計息資產 產生重大影響,因預期 銀行存款利率變動不大。

> 本集團面臨之現金流量 利息率風險主要涉及按 浮動利率計息之本集團 短期計息銀行借貸。

> 浮動利率借貸使本集團 面對現金流量利率風險。定息借貸使本集團 面對公平值利率風險。 有關本集團借貸之詳 情,已於綜合財務報表 附註27披露。

> 本集團並無訂立任何利 率掉期以對沖所承擔之 利率風險。為控制現金 流量利率風險,本集團 將在有盈餘資金之情況 下償還相應借款。

> 以下敏感度分析乃根據 結算日浮息銀行借貸之 利率風險釐定。就浮息 銀行借貸而言,此分析 乃假設於結算日之未償 還負債於整個年度均未 償還而釐定。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- (b) Financial risk factors (continued)
  - (1) Market risk (continued)
    - (ii) Interest rate risk (continued)

At 31 March 2008, if interest rates on floating rate bank borrowings had been 25 basis points higher/lower with all other variables held constant, loss for the year would have been approximately HK\$78,000 (2007: HK\$93,000) higher/lower, mainly as a result of higher/lower interest expense on floating rate bank borrowings.

The sensitivity analysis has been prepared with the assumption that the change in interest rates had occurred at the balance sheet date and had been applied to the exposure to interest rate risk for the relevant financial instruments in existence at that date. The changes in interest rates represents management's assessment of reasonably possible changes in interest rates at that date over the period until the next annual balance sheet date. The analysis is prepared on the same basis for 2007.

(iii) Price risk

The Group is exposed to equity securities price risk for the equity investments held by the Group which are classified as financial assets at fair value through profit or loss. Majority of the Group's equity securities are listed on the Stock Exchange and are valued at quoted market prices as at the balance sheet date. The Group is not exposed to commodity price risk. 42. 財務風險管理(續)

- (b) 財務風險因素(續)
  - (1) 市場風險(續)
    - (ii) 利息率風險(續) 於二零零八年三月 三十一日,倘浮息銀行 借貸利率提高/降低25 點子而所有其他變數保 持不變,則年度虧損將 增加/減少約78,000 港元(二零零七年: 93,000港元),主要是 由於浮息借款之利息支 出之增加/減少。

(iii) 價格風險 因本集團持有之股本投 資被分類為按公平值 計入損益之金融資產, 故本集團須面臨股本證 券價格風險。本集團之 大多數股本證券於聯交 所上市,並按結算日之 所報市場價格估值。本 集團無涉及商品價格風 險。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- (b) Financial risk factors (continued)
  - (1) Market risk (continued)
    - (iii) Price risk (continued)

Listed investments held in the financial assets at fair value through profit or loss portfolio have been chosen taking reference to their long term growth potential and returns and are monitored regularly for performance. Given that the volatility of the stock markets may not have a direct correlation with the Group's investment portfolio, it is impractical to determine the impact that the changes in stock market indices would have on the Group's portfolio of equity investments.

At 31 March 2008, it is estimated that an increase/a decrease of 10% in the market value of the Group's financial assets at fair value through profit or loss, with all other variables held constant, loss for the year would decrease/increase by approximately HK\$3,608,000 (2007: HK\$4,157,000). The stated changes represent management's assessment of reasonably possible changes in the market value of the Group's investment portfolio over the period until the next annual balance sheet date. The analysis is prepared on the same basis for 2007.

The Company is exposed to other price risk in respect of investments in subsidiaries. The sensitivity to price risk in relation to the investments in subsidiaries cannot be reliably determined due to numerous uncertainties regarding the future development of these subsidiaries.

### 42. 財務風險管理(續)

### (b) 財務風險因素(續)

(1) 市場風險(續)
(iii) 價格風險(續)
所持有並列為按公平值
計入損益之金融資產之
上市投資已參照其長期
增長潛力和回報選取及

定時監察其表現。根據 废票市場之變動與本集 團的投資組合不可能有 直接相關性的情況下, 釐定股票市場指數變 對本集團權益投資的。 之影響是不切實際的。

於二零零八年三月 三十一日,全部其他變 量維持不變之情況下, 本集團按公平值計入 損益之金融資產之市值 增加/減少10%,年度 虧損將減少/增加約 3,608,000港元(二零零 七年:4,157,000港元)。 定期變動指匯率變動指 於該日直至下一個年度 結算日之期間內,管理 層就本集團投資組合之 市值之合理可能之變動 作出評估。二零零七年 分析乃按同一基準編製。

本集團面臨有關於附屬 公司投資之其他價格風 險。因該等附屬公司之 未來發展涉及大量不確 定因素,故涉及附屬公 司投資價格風險之敏感 度未能可靠釐定。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- (b) Financial risk factors (continued)
  - (2) Credit risk

The Group's credit risk is principally attributable to trade and other receivables and bank balances. The Group has no significant concentrations of credit risk. It has policies in place to ensure that sales of products are made and services are provided to customers with an appropriate credit history. The customer with sound payment history would accumulate a higher credit limit. The Group's other receivables are related to the payment for first class land development project in Beijing when the land sites are arranged for open tender.

The maximum exposure to credit risk without taking account of any collateral held is represented by the carrying amount of each of financial assets in the consolidated balance sheet after deducting any impairment allowance. Further quantitative disclosure in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade and other receivables are set out in note 22.

The credit risk on bank balances is limited because the counterparties are reputable banks with high quality external credit ratings in Hong Kong and the PRC.

### 42. 財務風險管理(續)

(b) 財務風險因素(續) (2) 信貸風險

於綜合資產負債表中各金融 資產扣除任何減值撥備後之 餘額為未計所持抵押品之最 高信貸風險值。涉及因應收 貿易及其他賬項而導致本集 團之信貸風險之進一步披露 載列於附註22。

銀行結餘之信貸風險有限, 因交易對手是香港及中國信 譽良好的銀行。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- (b) Financial risk factors (continued)
  - (3) Liquidity risk

Individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management, including the short term investment of cash surpluses and the raising of loans to cover expected cash demands, subject to approval by the parent company's board when the borrowings exceed certain predetermined levels of authority. Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash and marketable securities, the availability of funding through an adequate amount of committed credit facilities and the ability to close out market positions. The Group aims to maintain flexibility in funding by keeping committed credit lines available and sufficient bank deposits to meet short term cash requirements.

The following amounts are the contractual undiscounted cash flow payments of the Group's financial liabilities (including interest payments) repayable within one year or payable on demand. 42. 財務風險管理(續)

- (b) 財務風險因素(續)
  - (3) 流動資金風險 本集團旗下個別營運中之實 體,須各自負責現金管理, 包括現金盈餘之短期投資和 籌借貸款以應付預期中之現 令需求,惟倘借款超逾當局 預定之若干水平,則須經母 公司董事會批准方可作實。 審慎之流動資金風險管理意 味著維持充裕現金及有價證 券、透過充足之已承諾信貸 融資金額提供資金及有能 力平市場倉盤。本集團旨在 透過維持可供動用之已承 諾信貸額,以保持資金之靈 活性,並具備充裕之銀行存 款,以應付短期現金需要。

下列款項為一年內償還或於 要求時付款之本集團金融負 債(包括所付利息)之合約非 貼現現金流量付款。

		HK\$'00 千港
At 31 March 2008	於二零零八年三月三十一日	
Trade and other payables	應付貿易及其他賬項	25,0
Amount due to a minority shareholder	應付附屬公司少數	
of a subsidiary	股東款項	12,7
Bank borrowings	銀行借貸	39,6
Obligation under a finance lease	融資租賃承擔	5
		78,0
At 31 March 2007	於二零零七年三月三十一日	
Trade and other payables	應付貿易及其他賬項	20,8
Amount due to a minority shareholder	應付附屬公司少數	
of a subsidiary	股東款項	5,2
Bank borrowings	銀行借貸	46,7

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

#### (c) Capital risk management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders, by pricing products and services commensurately with the level of risk and by securing access to finance at a reasonable cost.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions.

Consistent with industry practice, the Group monitors its capital structure on the basis of a net debt-toadjusted capital ratio. For this purpose the Group defines net debt as total debt (which include trade and other payables, bank borrowings and finance lease obligation) less cash and cash equivalents. Adjusted capital comprises all components of equity. The Group's policy is to keep that ratio at a reasonable level.

#### 42. 財務風險管理(續)

### (c) 資金風險管理

本集團的資金管理政策,是通過 對與風險水平相稱之產品及服務 定價以及以合理成本運用融資, 來保障本集團按持續經營基準繼 續營運之能力,以持續為股東帶 來回報,同時兼顧其他權益持有 人的利益。

本集團積極地定期審查及管理其 資本架構,以在可能來自大額借 貸股東之高回報與良好資本狀況 之優勢及安全之間保持平衡,並 按照經濟狀況調整其資本架構。

與行業慣例一致,本集團按照債 務淨額對經調整股本比率基準監 控其資本架構。據此,本集團視 債務淨額為債務總額(其包括應 付貿易及其他賬項、銀行借貸及 融資租賃承擔)減去現金及現金 等值項目。經調整股本包括所有 權益。本集團之政策乃將該比率 保持合理水平。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

### 42. 財務風險管理(續)

(c) Capital risk management (continued) The net debt-to-adjusted capital ratios at 31 March 2008 and 2007 are as follows: (c) 資金風險管理(續) 於二零零八年及二零零七年三月 三十一日之債務淨額對經調整股 本比率為:

		2008	2007
		二零零八年	二零零七年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		17870	17670
Trade and other payables	應付貿易及其他賬項	25,050	20,886
Amount due to a minority			
shareholder of a	股東款項		
subsidiary		12,787	5,233
Bank borrowings	銀行借貸	37,205	43,815
0		57,205	45,015
Obligation under a	融資租賃承擔	505	
finance lease		525	
Tetel John			CO 074
Total debt	債務總額	75,567	69,934
Less: Cash and cash	減:現金及現金		
equivalents	等額項目	130,905	177,312
Net debt	債務凈值	N/A不適用	N/A不適用
Adjusted capital – Total	經調整股本一權益		
equity	總額	208,615	298,781
Net debt-to-adjusted	債務淨額對經調整		
capital ratio	股本比率	N/A不適用	N/A不適用

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to either internally or externally imposed capital requirements. 本公司或其任何附屬公司概無受內部 或外界施加的資本規定所規限。

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# 43. TRANSACTIONS AND BALANCES WITH RELATED PARTIES

### 43. 與有關連人士之交易及結餘

During the year, the Group had significant transactions with the following related parties, together with balances with them as at the balance sheet date, details of which are as follows: 年內,本集團與以下有關連人士進行 重大交易,以及於結算日與彼等產生 了結餘,詳情如下:

		2008	2007
		二零零八年 HK\$ 港元	二零零七年 HK\$ 港元
Key management compensation of the Group: Salaries and other short-term employee benefits Share-based payments	本集團主要管理人員 補償: 薪酬及其他短期 僱員福利 以股份支付之款項	2,518 2,726	1,270 862
Substantial shareholder: Share-based payments	主要股東: 以股份支付之款項	-	437

As stated in the announcement on 29 December 2006 and the circular dated 23 January 2007, the Company entered into four subscription agreements with four subscribers. The four subscribers agreed to subscribe for 90,000,000 new shares of HK\$0.01 each at the price of HK\$1.00 per placing share. Each of the subscription agreements was not interconditional on each other. Mega Market Assets Limited, one of the subscribers, had subscribed for 30,000,000 of the new shares. Mega Market Assets Limited is now a substantial shareholder of the Company.

Save as disclosed above, there were no other significant transactions with related parties during the year or significant balances with them at the end of the year. 誠如二零零六年十二月二十九日之公 告及二零零七年一月二十三日之通函 所述,本公司與四位認購人訂立四份 認購協議。該四位認購人同意認購每 股面值0.01港元合共90,000,000股新 股,價格為每股配售股份1.00港元。 每份認購協議並不互為條件。其中一 位認購人Mega Market Assets Limited 認購30,000,000股新股。Mega Market Assets Limited現為本公司之主要股東。

除上述披露者外,年內並無其他與有 關連人士之重大交易或於本年度年結 日並無與彼等產生重大結餘。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **44. EVENTS AFTER THE BALANCE SHEET DATE**

As set out in the Company's announcement on 6 November 2007 and its circular dated 14 December 2007, that Silver Wind International Limited ("Silver Wind"), a wholly owned subsidiary of the Company, on 24 October 2007, entered into an acquisition agreement with Stronway Development Limited ("Stronway Development"), pursuant to which Silver Wind has conditionally agreed to acquire from the Stronway Development the entire equity interest in Winmax Asia Investment Limited ("Winmax Asia") at a total consideration of RMB433,000,000 in cash and two consideration villas. Winmax Asia is a wholly owned subsidiary of Stronway Development and its principal asset will be the entire equity interest in 北京建興房地產 開發有限公司 (Beijing Jianxing Real Estate Development Co., Ltd.) ("JXRE"), a sino-foreign co-operative joint venture incorporated in Beijing, which is the developer of a villa project in Beijing, the PRC.

On 15 April 2008, the Company announced that Silver Wind decided to terminate the acquisition agreement on the grounds that the certain material conditions under the acquisition agreement have not been fulfilled by Stronway Development and the JXRE's application to relevant regulatory body in Beijing for the construction of standalone villas was not accepted. On the same date, Silver Wind commenced legal proceedings, through its legal representatives, against Stronway Development for the repayment of the deposit of RMB20,000,000 paid to Stronway Development under the acquisition agreement. On 6 May 2008, Silver Wind filed a Writ of Summons in the High Court of Hong Kong against Stronway Development. In the opinion of the directors, as the legal proceedings are still at an early stage, the probability of recovery of the deposit is yet to be ascertained, nevertheless, full provision has been made for this amount during the year ended 31 March 2008.

### 44. 結算日後事項

**誠如本公司於二零零七年十一月六日** 之公告及於二零零七年十二月十四 日之通函所載列,於二零零七年十月 二十四日本公司之全資附屬公司Silver Wind International Limited ([Silver Wind」)與Stronway Development Limited (「Stronway Development」) 訂 立一項收購協議,據此有條件地同意 Silver Wind以現 金433.000.000元人 民幣之總代價及兩棟代價別墅收購 Stronway Development於Winmax Asia Investment Limited ([Winmax Asia]) 之全部權益。Winmax Asia為Stronway Development之全資附屬公司,其主 要資產將為於北京建興房地產開發有 限公司(於北京註冊成立之一家中外 合資企業,乃於中國北京之別墅工程 開發商)之全部權益。

於二零零八年四月十五日,本公司宣 布Silver Wind決定終止購買協議,其 乃涉及Stronway Development未能履 行按照收購協議之若干重要條款以及 北京建興房地產開發有限公司建設獨 立別墅之申請未獲於北京相關監管機 構接受。同日, Silver Wind已通過其 律師啟動針對Stronway Development 之法律程序,以追回按照收購協議付 予Stronway Development, 為數人民 幣 20,000,000元之按金。於二零零八 年五月六日, Silver Wind於香港高等 法院向Stronway Development發出傳 訊 令 狀 。 董 事 認 為 , 由 於 法 律 程 序 剛 開展,追回按金之成數未明,惟於截 至二零零八年三月三十一日止年度已 就該等款項作出全數撥備。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

### **45. LITIGATIONS**

In July 2005, the Company was notified by the Hong Kong Companies Registry that an annual return of Gold United International Industries Limited ("Gold United"), a non-wholly owned subsidiary of the Company, filed in May 2005 ("May Annual Return") contained information, including information relating to members and directors of Gold United, which are significantly different from the original annual return that was presented by the Group on 29 April 2005.

On 13 July 2005, the Company filed a Writ of Summons against four persons (the "Defendants") seeking, amongst others, declarations by the court to the effect that Winsky Management Limited, a wholly owned subsidiary of the Company, is the beneficial owner of 51% of the issued share capital of Gold United. The Defendants were those persons who purportedly filed the false information with the Hong Kong Companies Registry and/or were identified as members and directors in the May Annual Return and other documents. Gold United is an investment holding company holding an 80% direct equity interest in 杭州恆 運交通開發有限公司 ("HZHY"), which is engaged in the operation of a highway in the PRC.

The Writ of Summons was amended on 1 February 2006 and re-amended on 10 October 2006 and 12 June 2008 respectively.

As at 31 March 2008, the legal action is still proceeding and there is no significant development.

As regards deconsolidation of Gold United and HZHY, please refer to note 35 to the financial statements.

### 45.訴訟

於二零零五年七月,香港公司註冊處 通知本公司,本公司非全資附屬公司 金聯國際實業有限公司(「金聯」)於二 零零五年五月提交周年申報表(「五月 周年申報表」)所載資料,包括有關金 聯股東及董事之資料,與本集團於二 零零五年四月二十九日所提交之原來 周年申報表有重大差異。

於二零零五年七月十三日,本公司向 四名人士發出傳訊令狀,尋求(其中 包括)法院宣布本公司全資附屬公剛 Winsky Management Limited 為金聯 已發行股本51%權益之實益擁有人。 被告人為據稱向香港公司註冊處呈及 其他文件中識別為股東及董事之人 士。金聯為投資控股公司,持有杭州 恆運交通開發有限公司(「杭州恒運」) 之80%直接權益,杭州恆運在中國從 事高速公路營運業務。

該傳訊令狀已於二零零六年二月一日 修訂,並於二零零六年十月十日及二 零零八年六月十二日分別重新修訂。

於二零零八年三月三十一日,法律行 動仍在進行,且並無重大發展。

有關取消綜合金聯及杭州恆運之詳 情,請參閱財務報表附註35。

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

# **46. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES**

Details of the Company's principal subsidiaries at 31 於二零零八年三月三十一日,本公司 March 2008 are as follows:

# 46.主要附屬公司詳情

之主要附屬公司詳情如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ registration 註冊成立/ 註冊地點	Paid up share capital/ registered capital 繳足股本/ 註冊資本	Proportion of nominal value of issued share capital/registered capital held by the Company <sup>#</sup> / subsidiaries 本公司 <sup>#</sup> /附屬 公司所持已發行 股本/註冊/ 資本面值比例	Effective proportion of issued capital held by the Group 本集團所持 已發行股本 實際比例	Principal activities 主要業務
			0⁄0	%	
Captain Shore Limited	B.V.I. 英屬處女群島	US\$1 1美元	100#	100	Securities trading 證券買賣
Full Champion Financial Limited	B.V.I. 英屬處女群島	US\$3 3美元	100#	100	Securities trading 證券買賣
New Team Limited	B.V.I. 英屬處女群島	US\$1 1美元	100#	100	Investment holding 投資控股
Power Rise International Limited	B.V.I. 英屬處女群島	US\$1 1美元	100#	100	Securities trading 證券買賣
Prosper City International Limited 盛港國際有限公司	Hong Kong 香港	HK\$100 100港元	51	51	Trading of building materials and provision of renovation service 建築材料貿易及 提供裝修服務
Shanghai Hualong Construction Co. Ltd. 上海華龍建設有限公司	PRC 中國	US\$11,080,000 11,080,000美元	51	51	Property development and sales 物業發展及銷售
Sun Spread Group Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	100	100	Investment holding 投資控股
Super Target Limited	B.V.I. 英屬處女群島	US\$1 1美元	100#	100	Investment holding 投資控股

財務報表附註

For the year ended 31 March 2008 截至二零零八年三月三十一日止年度

46. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES (col	L	46.主要附屬公司詳情(續)				
Name of subsidiary	Place of incorporation/ registration	Paid up share capital/ registered capital	Proportion of nominal value of issued share capital/registered capital held by the Company <sup>#</sup> / subsidiaries	Effective proportion of issued capital held by the Group	Principal activities	
Name of subsidiary	registration	Capital	本公司#/附屬	· ·	Fincipal activities	
	註冊成立/	繳足股本/	公司所持已發行 股本/註冊/	本集團所持 已發行股本		
附屬公司名稱	註冊地點	註冊資本	<b>資本面值比例</b> %	<b>實際比例</b> %	主要業務	
Unique Gold Investments Ltd	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	100	100	Investment holding 投資控股	
北京友聯房地產開發有限公司	PRC 中國 人民	RMB10,000,000 計10,000,000元	100	90	Property development 物業發展	

None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at the end of the year or at any time during the year.

The above table includes the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results of the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

**47. COMPARATIVE FIGURES** 

As a result of adopting HKFRS 7, Financial instruments: Disclosures, and the amendments to HKAS 1, Presentation of financial statements: Capital disclosures, certain comparative figures have been adjusted to conform with changes in disclosures in the current year and to show separately comparative amounts in respect of items disclosed for the first time in 2007/2008. Further details of these developments are disclosed in note 2 to the financial statements.

於本年度年結算日或年內任何時間, 附屬公司概無任何債務證券。

上表包括董事認為對本集團本年度業 績構成重大影響或於本集團之資產 淨值中佔有重要比重之本公司附屬公 司。董事認為詳列其他附屬公司之資 料會令篇幅過長。

### 47.比較數字

因採納香港財務報告準則第7號「財 務工具一披露」及香港會計準則第1 條(修訂)「財務報告之呈列一資本披 露」,若干比較數字已按照本年度在 披露上之變動而予以調整,並就於二 零零七/二零零八年度首次披露之項 目個別顯示比較款額。有關發展之進 一步詳情於財務報表附註2內披露。

FINANCIAL SUMMARY 財務摘要

# RESULTS

### 業績

		For the year ended 31 March 截至三月三十一日止年度				
		2004	2004 2005 2006 2007 <b>20</b> 二零零四年 二零零五年 二零零六年 二零零七年 <b>二零零</b> 万			
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Turnover	營業額 	183,650	95,364	33,273	361,961	655,960
Loss attributable to equity holders	本公司股權 持有人應佔					
of the Company	虧損	(67,205)	(121,158)	(26,438)	(22,993)	(99,379)

# **ASSETS AND LIABILITIES**

# 資產及負債

### As at 31 March 於三月三十一日

		2004	2005	2006	2007	2008
		二零零四年	二零零五年	二零零六年	二零零七年	二零零八年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Total assets	資產總額	691,171	423,184	391,979	368,715	284,182
Total liabilities	負債總額	296,616	192,141	171,594	69,934	75,567
Net assets	資產凈值	394,555	231,043	220,385	298,781	208,615
Minority interests	少數股東權益	103,779	10,955	10,241	-	_